

ماف به زمانیکے ساکار

# مافدگانے بدندکراو

پیداچونہ وہی دووہم | به پیے یاسا نو یکان

مهناز پیرا کند

وه رگبر: سمکو خلیاے



[www.shirinebadifoundation.org](http://www.shirinebadifoundation.org)



<https://t.me/shirinebadiofficial>



دامه زراوهی شیرین عبادی  
SHIRIN EBADI  
FOUNDATION

ماف بہ زمانیکے ساکار

# مافہ کانی بہندکراو

نووسر

مہناز پیراکنند

وہرگیپر

سمکو خلیلے

۱ ۴ ۰ ۲  
2 0 2 3

بنیاد شیرین عبادی

Shirin Ebadi Foundation

# مافه کانه به نندکراو

The prisoner's right

پیدا چوونه وهی دووهه م  
به پتی یاسا نو تکان

ناوی کتیب: مافه کانه به نندکراو  
ماف به زمانیکی ساکار

نووسر: مهناز پیراگه نند

وه رگتیر: سمکو خه لیلی

به ریوه بهری هونری: بیدار

بلاوگه: ده زگای چاپ و بلاوکردنه وهی ئیلکترونی

دامه زراوهی شیرین عبادی

[www.shirinebadifoundation.org](http://www.shirinebadifoundation.org)

که رتهی چاپ: دووهه م، ئیلکترونی: ۱۴۰۲

© مافه له چاپ داننه وهی بو بلاوگه پارێزراره.

© Shirin Ebadi Foundation 2023

# پېرست

۴۳	پشکینې شویڼې راگرتنې بهندییه کان
۴۴	پوونی نه غدیان به لگه‌ی به نرخی بهندی
۴۵	هیمنایه‌تی بهندی
۴۶	خوړاکي گرتووخانه یان بهندیخانه
۴۸	فرۆشگه‌ی بهندیخانه
۴۹	ته‌ندروستی ئاسایشگاکان
۵۰	پاریزه‌ری به‌ند
۵۰	به‌ندی نه‌خوش
۵۵	مانگرتن له بهندیخانه
۵۷	بیمه‌ی بهندی
۵۹	کوچی دوابی بهندی
۶۰	به‌رنامه چاکسازی و به‌رورده‌یی به‌کانی بهندیخانه
۶۳	مهره‌خه‌سی بهندیخانه
۷۰	کار و فیرپوونی کار له بهندیخانه
۷۶	سهر پیچی و ته‌می کردن
۸۴	نامه و نوسراوه‌کانی بهندی
۸۸	دبدری بهندی
۹۵	راگواستن و به‌ری کردنې بهندی
۹۸	رېسای به‌ریوه‌بری گرتووخانه نه‌منییه کان
۱۰۲	رېسای به‌ریوه‌بری گرتووخانه کاتییه کان

۶	به‌رایې
۷	پیشه‌کی
۹	رېنکخواه‌کانی سزا و جوړه‌کانی
۱۰	تۆمه‌تبار کتییه و مه‌حکوم به‌کی ده‌لېن
۱۰	یاریخواز کتییه؟
۱۱	جیاوازی بهندیخانه ده‌گه‌ل گرتووخانه
۱۴	جوړه‌کانی گرتووخانه و دوخی تۆمه‌تبار
۱۷	کانوونی چاکسازی و په‌رورده
۱۹	مافه‌کانی تۆمه‌تبار له گرتووخانه
۲۰	هه‌نگاوه سهره‌تاییه‌کانی وهرگرتن له
۲۳	پشکینې جه‌سته‌ی
۲۳	که‌لک‌وه‌رگرتن له که‌لویه‌لی تاییه‌ت و راگه‌به‌نه گشتییه کان
۲۵	که‌لک‌وه‌رگرتن له کامپیوټر و مؤبایل
۲۶	مهرجه‌کانی راگرتنې بهندی
۲۷	بله‌به‌ندی بهندییه کان
۲۹	جیاکردنه‌وه‌ی بهندی
۳۲	مندالی دایکانی بهندی
۳۳	به‌هره‌مه‌ندی بهندی له پیداویستییه‌کانی
۳۶	جل‌وبه‌رگی بهندی
۳۶	به‌ندی نه‌خوش
۴۰	به‌رنامه‌ی روژانه‌ی گرتووخانه و بهندیخانه



## به راي

◆◆ بنياتناني «بهنديخانه» له جيهان و ئيراندا به ئامانجی پهروه رده و راهينان هاتوته نارواه نه ک سزادان؛ هر وهها به مه بهستی ئيمکاني ويکها تنه وهی هه نسوکه ووتی که سی بهندکراو له گهل کومه لگا. بهم پتيه ريساکاني پتوه نديدار له گهل به رتوه به رايه تي بهنديخانه و مافه کاني که سی بهندکراو جي بي بهخن و ده بي به پاراستنی که رامه تي ئينساني، که سی بهندکراو ئاماده بکريت بو ئه وهی ديسان بگه رتته وه ناو کومه لگا. ئاسايش و سلامه تي که سی بهندکراو له کاتي چوونه ژورويه وه، له ئه ستوی سه روکی بهنديخانه و ئه و بهر پرسانه دايه که بهنديخانه له ژير چاوديري ئه واندا بهر پتوه ده چيت. بهنديخانه ده بي تهيار بيت به کتبيخانه و کارگه کاني پهروه رده بي و ئه گهر که سی بهندکراو بيهه وي دريژه به خويندن بدات ده بي که رهسته ی پتويستی خويندنی بو دابین بکريت. ئه گهر بهندکراو يک به هه نسوکه ووتی بيسه لمي تي که ره وایي سازانی له گهل کومه لگا و ژينگه ی خويدا هه يه ده توانيت له هاندری وه کوو: نازادی مهر جدار و مهره خه سی و هتد به هر مه ند بيت. بي به شکر دنی که سی بهندکراو له و مافانه ی له ريسا پتوه نديداره کانا بو ی له بهر چاو گيراوه، قه ده غه يه و کارگيري تاوانکار ده بي ولامده ری کرده وهی خو ی بيت.

ئو خالانه ی له سهروه ئامازمان پ داء، ئو کاته مه يسه ر ده بن که که سی بهندکراو مافه کاني خو ی بزاني تي و خواز یاری دهسته بهر يونيان بيت. هر بو يه زانباری له سه ر کومه له ياسا و ريساکاني پتوه نديدار ژور پتويسته و بهم پتيه، مه هناز په راکه ند که پاريزه ری دادگايه کتبي «مافه کاني بهندکراو» ی به زمانیکی ساده و ساکار نووسيوه و له لايه ن به شی بلاوگه ی «دامه زراوه ی شیرين عيادی» وه ئاماده کراوه و هه مووان ده توانن که لکی ليوه رگرن.

به هیواي نازادی هه موو بهندکراوان به تاييه ت بهندکراوانی سیاسی و پروایی  
شیرين عيادی



## پيشەكە

◆ «ھەر ھاوولائىيەك بە زانىارى لە سەر مافە ياسايە كانى خۆى دەتوانى لە بارودۆخى ناڭاسايدا، بۇ دەستە بەرى مافە كانى بە ئېنى گونجاوتر بدات. لەم كىتەبەدا ئاماژە بە ھەندىك ياسا و رېسا و چەمك كراوہ كە بە گىشتى ھەموو ئەو كەسانەى تۆمەتبار دەكرىن پېويستە بيزانن. بە ئاڭادارى لەوہى كە كۆمارى ئىسلامى ئيران لە ھەئسوكەوت لە گەل ھەندى لە گىراوان - بە گىشتى تۆمەتبارى دەسبەسەركراو و حوكمدراو بە بەندىخانەى وەكوو بەندىكراوانى سىياسى و برواى - نە تەنيا ياسا پەسندىكراوہ كانى خۆى و پەيمانە نىونەتەوہىيە كان بەرپوہ نابات بەلكوو بە پشتبەستن بە دەسەلاتى سەررەوۆى، دەستور و رېسا دەرکراوہ كانىش پېشىل دەكات. نووسەرى ئەم دېرآنەش ئاڭادارى ئەوہ ھەيە كە ئەشكەنجە و ئازارى بەندىكراوان لە گرتوو خانە كان و ناوہندە كانى چاكسازى و ھتد وەكوو كارىكى ئاساىي و باوى لىھاتووہ.

رېژەى مشتومرى نىوان بەندىكراوان و خۆكوۆى و مەرگىيان بە ھۆى تووشبوون بە نەخۆشىي جەستەپى و دەرروونى بىدەرمان تەنيا لە بەر ئەوہى ياسا و رېساكان بە جوانى بەرپوہ نابەن، ھەر وەھا راڭواستنى ھەندى لە بەندىيە نەخۆشە كان بۇ نەخۆشخانەى دەرەوہى بەندىخانە لە ساتەوہختىكدا كە بە ھۆى پېرآنە گەشتى دروستى پزىشكى و رانە گواستنى لە كاتى خۆيدا بۇ نەخۆشخانەى دەرەوہى بەندىخانە چۆتە كۆماوہ (وہ كوو بابەتەكەى «بېھنام مەجھووبى» دەرۆيشى بەندىكراو) يان بە ھۆى ھەندانى شېرپەنجەوہ كەوتۆتە دۆخىكى مەترسيدا رەوہ (وہ كوو «عەلپەزارە جاپى» بەندىكراوى سىياسى پېشوو)، دەرخەرى ئەو راسىتيەن كە بەرپرسانى كۆمارى ئىسلامى برواىيان بە ياسا و رېساكان نىيە.



به سهرنجدان به ههئسوکهوته نایاسایی و دژه مروییه کانی بهرپرسه حکوومییه کان له م سالانه دا به جوانی دهرده که ویت که مه بهستی کۆماری ئیسلامی له نووسی نی یاسا و ریساکان، ته نیا بۆ چه واشه کردنی بیرواری گشتی و کۆمه لگای نیتونه ته وهییه و له یاسا و ریساکان ته نیا وه ک پۆشه نیک که لک وهرده گریت بۆ داپۆشی نی روخساری ملهوری و توندوتیژانه ی دهسه لاته که ی و فریودانی کۆمه لگای نیتونه ته وه یی.

به لام گومان له وه دا نییه که زانیاری له سهر یاسا و ریساکان پیمان ده لئ ههر که سیک - چ تۆمه تبار بی چ بهندکراو- هه ندی مافی هه یه که به کارهینانیان و که لکوه رگرتن لییان و پیراگه یاندنیان ئه رکی ریخراوه ی به ندیخانه کان و بهرپرسیانی پتوه ندیاره. زانیاری له سهر یاسا و ریسیا به ندیخانه کان فیری ئه وه مان ده کات که مه حکووم بوون به سزا، ناپیته هۆی ئه وه ی وه کوو بهندکراویک له مافی ئینسانی و هاوولاتی بوونمان دامان ریین. به لکوو فییری ئه وه مان ده کات که بهرپرسی به ندیخانه و گرتوو خانه کاتییه کان ته نیا له سه ریانه له چوارچێوه ی بریاری ده رکراودا بهندکراو رابگرن. فیری ئه وه مان ده کات که ههر جۆره لیدان و ئه شکه نجه یه ک، یان سنووردارکردن و بهر به ستدانان بۆ که سی بهندکراو، یان بنه ماله و کهس و کاری، پیچه وانه ی یاسایه و لپرسینه وه ی ئینتیزامی و سزایی هه یه.

به م پییه شاره زایی له یاسا و ریساکاندا، یاریده مان ئه دات بۆ ئه وه ی به هیزه وه و به متمانه یه کی زیاتره وه داوای مافی خۆمان بکه یین و له بهرانبه ر پیتشیلکاری مافی ره وای خۆمان بیده نگ نه یین و به گویره ی توانا ئه و پیکهاته ده مارگرژ و سه رکوتکه ره ناچار بکه یین به وه ی که لانیکه می یاسا و ریسیا په سندکراوی خۆی بهر پیوه ببات. که واته، له م کتیبه دا هه وولم داوه به زمانیکی ساده ولامی پرسیاره باوه کانی ئه م بواره بده مه وه؛ به چه شنیک که بۆ ئه و که سانه ش وا له بواری ماف و چه مکه کانی مافدا زانیاریان نییه که لکی هه بیت.

مه هناز په راکه ند  
پارێزهری دادگا





## به نديخانه، گرتووخانه ي گاتي، ٿوردو وگاي گاردهرمان ي



### وگانووني چاڪسازي وپهروهده

به ڪيڪ لهو بابه تانه ي که لهوانه يه هر تومه تباريڪ بهرهوروي ببيتهوه، راگواستي بؤ گرتووخانه يان به نديخانه يه. ٽه مه لهوانه يه به هؤي برياري دهسبه سهري گاتي، يان برياري دهسته به ريبه يي ڊيڪه بيت که بؤ ته هؤي دهسبه سهري بوني. بؤ نموونه نه تواني ٽهو بارمه يان ٽهو که فيله ي بؤي دياري کراوه دهسته بهري بکات و ناچار بي بجيت بؤ گرتووخانه يان به نديخانه.

به رپوهه به رايه تي رپڪخراوه ي به نديخانه کان به پي چهند دهستور، مافي تومه تباران و حوڪمدراوان به به نديخانه و هر وهها ٽه رڪي رپڪخراوه ي به نديخانه کان و به نديخانه کاني پيشيني کردوه. ٽه م ريسا و رپوشو پنهان به ريتن له: «رپساي به رپوهه به رايه تي رپڪخراوه ي به نديخانه کان و ههولي ٽاسووده ي و پهروهده ي»، «رپساي به رپوهه به رايه تي گرتووخانه ي ٽه مني و گرتووخانه ي گاتي» و رپساي «چؤنيه تي جيا کردنه وه و پله به ندي به نڊڪراوان».

به گوڙه ي رپساي به رپوهه بهري رپڪخراوه ي به نديخانه کان و ههوله ٽاسووده ي و پهروهده يبه کان، به رپسائي گرتووخانه و به نديخانه کان له سهريانه هر له سههه تاي چوونه ژووري که سي دهسبه سهه رڪراو يان به نڊڪراو بؤ شوپني به نڊڪردن، روونوسيڪي بدن به که سي دهسبه سهه رڪراو يان به نڊڪراو. به داخوه له گرتووخانه و به نديخانه کاني ٽيراندا ٽه م به شه له رپساي به رپوهه به رايه تي رپڪخراوه ي به نديخانه کان به رپوهه ناچيت. هر بهو جوڙه ي که زوربه ي به شه کاني ٽه م دهستوره له بواري مافه کاني تومه تبار و حوڪمدراو و ٽه رڪي به نديخانه وان له به رانه به نڊڪراواندا به رپوهه ناچيت. هر بؤيه زانباري له سهه رپسا و رپوشو پنهان يارمه تيدهرن بؤ تومه تباري دهسبه سهه رڪراو و حوڪمدراو به به نديخانه سه بهارت به مافه کاني له گرتووخانه و به نديخانه کاني ولاتدا.

به شپڪ له رپسا و رپوشو پني به رپوهه به رايه تي ده به رڙيته سهه ر گرتووخانه و به نديخانه کان و دام و دهستوري رپڪخراوه ي به نديخانه کان، به شپڪي ڊيڪه يشي په رڙاوه ته سهه روونڪردنه وه ي مافي تومه تباري دهسبه سهه رڪراو و حوڪمدراو به چهس له گرتووخانه و به نديخانه کاني ولاتدا، هر وهها ٽه رڪي به رپسائي

گرتووخانه و بنديه وانه کان له بهرامبهر تۆمه تباران و بهندکراواندا. چونکوو مبهست له نووسيني ئهم کتبه ئه وهيه که بپه رژيته سهر مافه کاني تۆمه تباري دهسبه سهرکراو و مه حکوومي بهندکراو و ههر وه ها ئه رکي بهنديه وان و دهسبه سهرکرا له ئاست ئه واندا. ههول دراوه ئهم بهشه له ريسا و دهستور به زمانکي ساده و ساکار بيته بهر باس.

له بابته مافه کاني تۆمه تبار و حوکمدراو به چهپس، دهبي سهرهتا هه ندي چه مک و دهسته واژه ي پيوه نديدار روون بکري نه وه.

## تۆمه تبار کتبه و چه جياوازيه کي له گه ل حوکمدراو به بهنديخانه هه يه؟

به که سيک ده لئين «تۆمه تبار» که له قوناخه کاني سهره تا بي ليکو لئينه وه و پيرا گه يشتي تاواندايه. تۆمه تبار له قوناخه تا نيا گوماني ئه وه ي لي ده کريت کار يکي کرد بيته که له قانوندا به «تاوان» ليکدراوه ته وه و سزاي بو ديار ي کراوه، به لأم هيشتا روون نييه ئه و تاوانه ي کردووه يان نا. له واقيعدا تۆمه تبار له قوناخه کيدايه که ئيدعا ده کات بوختاني بو هه لده به ستن و له م قوناخه دا هيج بر ياري يکي بو دهر نه چووه.

به لأم «مه حکووم به بهنديخانه» يان تاوانباري مه حکووم به بهنديخانه، که سيکه که له لايه ن دادوهر ي ئه و دادگاي به دؤسيه که يدا را گه يشتووه، تاوانه که ي سه لماوه. تاوان يکي کردووه و سزاي تاوانه که ي بهنديخانه يه (ته نانه ت ئه گهر دادوهر ي پيوه نديدار، له را گه يشتن به دؤسيه که يدا داد په روهر ي و بيلايه ني ره چاو نه کرد بيته).

له م رووه وه جياوازي بنه ره تي نيوان «تۆمه تبار» و «مه حکووم به چهپس» يان تاوانبار، له وه دايه که به که ميان له دؤخي شک و گوماندايه - که پي ده لئين تۆمه تبار- و ئه وه ي ديکه يان له دؤخي مسوگه ردايه و له دادگايشدا مه حکووم بووه به وه ي ماوه يه ک بخريته بهنديخانه و مه حکووم کراوه به چهپس و تاوانبار.

## يار خواز کتبه و چه جياوازيه کي له گه ل تۆمه تبار يان مه حکووم به چه پسدا هه يه؟



به گوڙهي رڀساي به رڀوه به رايه تي رڀڪخراوهي به نديخانه کان پهسندگراوي سالي ۱۴۰۰، به تومه تبار يان مهڪووميڪ ده لڀن ياريخواز که له کاتي رووداني تاوانه که داته منهي خوار ۱۸ سالن بيت ودهي له «کانوني چاکسازي و پهروه رده» دا رابگيردي. هه لبت به شيوهي باو، هم وشه بو به ندييه گه وره ساله کانيش به کار دين. (برگهي ج مادهي ۱ ي رڀساي به رڀوه به رايه تي رڀڪخراوهي به نديخانه کان هه و نه ٿاسووده ي و پهروه رده ييه کان)

## به چ شونينڪ ده لڀن گرتووخانه و به نديخانه؟ ٿايا تومه تبار و حوڪمدراو به چه پس هه رډو و کيان له به نديخانه راده گيرد رڀن؟

رڀساي رڀڪخراوهي به نديخانه کان و هه و نه ٿاسووده ي و پهروه رده ييه کان، دوو شونينان بو راگرتي تومه تبار و حوڪمدراو به چه پس له به رچاو گرتووه:

۱. گرتووخانه

۲. به نديخانه

**۱. گرتووخانه:** شونين راگرتي کاتي ٿه و تومه تبارانه ييه که به برپاري نووسراوي به رپسي شيواي دادوهري نڀدر ابيت بو ٿه وي تا برپاري کوٽاي دهرده چيٽ. بهم پڻاسه کردنه، گرتووخانه شونينڪه که تومه تباراي ٿيدا راده گرن. واته که سانينڪ رهوانهي گرتووخانه ده کڙن که:

**۱.** تومه تبار پڻ. واته دوسيه ييه که له دادسه را له دڙي هاتيٽه ٿاراهه. که و ابو و به رپساني گرتووخانه بو يان نييه که سيڪ که هيچ دوسيه ييه کي له دادسه را نه بيت له گرتووخانه راي بگرن. به واتايه کي تر راگرتي خه ٿک له گرتووخانه پيش له وهي له دادسه را دوسيه ييه بو کرابيٽه وه، ناياساي و تاوانه.

**ب.** راگواسٽني به فرماني به رپسي دادوهري بيت. راگواسٽني تومه تبار و فرماني راگرتي له گرتووخانه ده ي له لايه ن به رپسيڪي دادوهري وه کوو: ليکو ٿه ريان داديار يان دادستڀن يان دادوهري دادگاهه دهرکرايٽ. به رپساني گرتووخانه مافي ٿه وه يان نييه به فرماني به رپسيڪي نادادوهري، که سيڪ وه کوو تومه تبار له گرتووخانه وه بگرن يان له وي راي بگرن. ته نانته ٿه گهر

فەرمان لە لایەن سەرکۆمار یان ڕێبەرشەوێ دەڕکرا بێت؛ چونکا ئەم جوړه کهسانه پلهی دادوهرییان نییه و فەرمانیان بۆ راگرتنی خەڵک له گرتووخانه له باری یاساییهوه جیی متمانه نییه.

**ب.** راگرتنی تۆمهتبار له گرتووخانه ده بێ به فەرمانی نووسراوی بهرپرسی دادوهری بێت. هەر بۆیه بهرپرسی گرتووخانه بۆیان نییه به بێ فەرمانی نووسراوی بهرپرسی دادوهری، که سێک وه کوو تۆمهتبار له گرتووخانه رابگرن و ئیدعا بکهن که بۆ راگرتنی، فەرمانی زاره کییان پێدراوه. هەر وهها بهرپرسی دادوهری وه کوو: لیکۆلەر یان دادیار و بهرپرسی دیکهش مافی ئهوهیان نییه به فەرمانی زاره کی که سێک بنێرن بۆ گرتووخانه.

**ت.** گرتووخانه ده بێ له ژێر چاوه دێری ریکخراوهی بهندیخانه کاندایهت. راگرتنی تۆمهتبار له شوینیک به ناوی گرتووخانه که له دهروهی چوارچێوهی بهندیخانه کاندایهت پێچهوانه یاسایه و ئه نجامدهرانی ئه و کاره به دوادا چوونی سزایان بۆ ده کریت. (بهرگه ی ٣ ماده ی ١ ی ریسای بهریوه بهرایهتی ریکخراوهی بهندیخانه کان و ههوله ئاسووده ی و پهروه ده ییه کانی ولات)

**ج.** گرتووخانه له چاوه بندیخانه ده بێ له پێداویستی باشت بههرمه نده بێت. (ماده ی ٣١ ریسای بهریوه بهرایهتی ریکخراوهی بهندیخانه کان و ههوله ئاسووده ی و پهروه ده ییه کانی ولات)

**چ.** بنه ما له سه ره ئه وه یه که تۆمهتبار له گرتووخانه ی «گشتی» رابگردریت؛ بهلام ئه گهر به پێویست بزانریت که تۆمهتبار له یه کێک له گرتووخانه کانی نیزامی یان ئه منیهتی یان ئینترامی رابگردریت، به مه رجیک له ژێر چاوه دێری ریکخراوهی بهندیخانه کاندایهت، راگرتنی کێشه یه کی نییه.

پێویستی دیاریکردنی ئه م کاره له ئه ستۆی بهرپرسی دادوهری یان په سندکراوه کانی شوورای ناوه ندی پله به ندی بهندیخانه دایه. واته ته نیا به فەرمانی بهرپرسی دادوهری یان به پێی په سندکراوه کانی شوورای ناوه ندی پله به ندی ده کریت تۆمهتبار بنێدریت بۆ هەر کام له گرتووخانه کانی ئه منیهتی یان نیزامی یان ئینترامی. (ماده ی ٣١ ریساکانی بهریوه بهرایهتی ریکخراوهی بهندیخانه کان و ههوله ئاسووده ی و پهروه ده ییه کانی ولات)

ح. راڱرتني تۆمه تبار له «ژووري تاڪه كه سي» دا له هيچڪام له ريساڪاني قانوني ريشوئي سزا و ريساي به رپوه به رايه تي ريوخراوهي به نديخانه كان و ههوله ئاسووده بي و پهروه رديهه كاني ولاندا له به رچاو نه گيردراوه و نه گهر ههر پله وپايه و بهر پرسنيڪ، تۆمه تبار له ژووري تاڪه كه سيدا را بگريت، پيچه وانهي ياسا جو و لاوه ته وه و ده كرى به دوا دا چووني ياساي بو بكرت.

۲. به نديخانه: شويئنيكه كه له ودا ئه و حوكم دراوانهي برياري حه پسه كه يان مسؤگه ر بووه و به فه رماني بهر پرساني شياوي دادوهري و قانوني، بو ماوهيه كي دياريكراو يان بو تاهه تايه به مه به ستي كيشاني سزا، به ئامانجي چاڪسازي و پهروه رده يان سازگاري كۆمه لايه تي، راده گيردريئ.

به پيئي ئه و پيئاسه ي له به نديخانه كراوه، به نديخانه ته نيا شويئي راڱرتني ئه و كه سانهيه به حه پس مه حكووم كراون و برياري مه حكوومبوونيان مسؤگه ر بووه و بو به رپوه بردني ئه م برياره ده بي له به نديخانه وه ميئن.

له ريساي ريوخراوهي به نديخانه كاندا سه بارهت به راڱرتني تۆمه تباران له به نديخانه ريزه رپيڪ له به رچاو گيردراوه و ئه و هيش كا تي كه كه له وانه يه له هه ندي شويئندا گرتووخانه ي لي نه بيت به لام به نديخانه بيت. له م دوخه دا بهر پرساني دادوهري ناچارن تۆمه تباره كانيش ره وانهي به نديخانه بكن. له بابته تي وادا تۆمه تباره كانيش ره وانهي به نديخانه ده كه ن به لام له شويئي جودا له به نديكراوه كان رايانده گرن. به پيئي ئه م ريسا و قانوني ريشوئي سزاي په سندرڪراوي سالي ۱۳۹۲، راڱرتني تۆمه تبار و حوكم دراو پيكه وه و له شويئنيكدا قه ده غه يه. له م جو ره بابته تانه دا ئه و شويئنه ي بو راڱرتني كه ساني ده سه سه رڪراو له به رچاو گيردراوه ده بي پوليئنه ندي كرابن و نايي جوورنيك بيت كه بو ويئنه كه سي تۆمه تبار به كوشتن له په نا كه سي تۆمه تبار به دزيئي جانتايه ك له شويئنيكدا را بگيردريئ. ئه م قه ده غه كردنه، قه رهنئينه و هه واخوري و يه كه ي دياريكردنيش ده گريته وه. (ماده ي ۱۴۱ هه قانوني ريشوئي سزادان - ماده ي ۳۱ ريساي به رپوه به ري ريوخراوهي به نديخانه كان و ههوله ئاسووده بي و پهروه رديهه كاني ولات)

## گرتوو خانه تایبه تییه کان

هتا ریځه وتی ۱۳۸۵/۷/۱۸ گرتوو خانه کان به شیوازی گشتی بوون و هیچ ریځخواوهیه ک مافی نه وهی نه بوو گرتوو خانه ی تایبهت به خو ی دابمه زریځی. به لام له سالی ۱۳۸۵ دا دهسه لاتی دادوهی ریسا و دهستووریکی له ژیر ناوی «ریسا و دهستووری گرتوو خانه تایبه تییه کان» په سند کرد که له ودا ئیزی دا به هیزی پولیس و هیزه چه کداره کان و ریځخواوه نه منییه کانی وه کوو: وه زاره تی ئیتلاعات و ئیتلاعاتی سپا و حه فازه تی ئیتلاعات، که له ژیر چاوه دیری ریځخواوه ی به ندیخانه کاند، گرتوو خانه ی تایبهت بو خو یان دامه زریځن.

به پیی هم مؤله تنامه، گرتوو خانه یه ک که له لایه ن وه زاره تی ئیتلاعات و ئیتلاعاتی سپای پاسدارانه وه داده مزریځن و به ریوه ده چن به «گرتوو خانه ی نه منییه تی» ناو دیر کراون و بو تومه تبارانی تاوانه نه منییه کان تهرخان کراوه و نار دنی تومه تبارانی دیکه له لایه ن دادوه رانه وه بو هم گرتوو خانه گه له قه دهغه کردووه.

ده بی نه وه به بیر بینینه وه که به گویره ی تی بی نی ماده ی ی ریسا ی به ریوه به رایه تی شیوازی به ریوه بردنی گرتوو خانه نه منییه کان، به پرسان و کارگی پانی هم گرتوو خانه گه له هر کی سهر شانیا نه به پیی «قانونی پاراستنی مافی هاوولاتی» و یاسا پیوه نندیداره کانی وه کوو ریسا ی به ریوه به ری ریځخواوه ی به ندیخانه کان و هه و له ئاسووده یی و په روه ده ییه کان، مافی شارومه ندی تومه تباران بپاریځن. به پیی هم ریسا و دهستووره، به پرسان و کارگی پانی هم گرتوو خانه گه له مافی نه وه یان نییه به بیانوی تایبه تبوونیا نه وه، له به ریوه بردنی یاسا ی پاراستنی مافی شارومه ندی و یاسا ی چاودیری سهر گرتوو خانه کان خو ببویځن.

**نایا کارگی پانی ئاسایش مافی نه وه یان هه یه لی پرسینه وه له و تومه تبارانه بکن که به تاوانی نه منییه تی له گرتوو خانه نه منییه تییه کاند اراگیرون؟**



نا! له بنه رت دا به پرسان و کارگی پانی گرتوو خانه کان و هه دهسه لاتی کپان پی نه دراوه. به پیی نه و پیناسه ی له گرتوو خانه کان کراوه، هم شوینه ته نیا بو راگرتی

ئهو تۆمه تبارانه سازکراوه که له لایه ن بهرپرسانی دادوهه ریه وه ده نپړدین بؤ ئه وى و بهرپرسانی گرتووخانه کان ته نیا نه رکی راگرتی تۆمه تبارانیان له ئه ستویه و هیچی تر. بیجگه له مه به گویره ی قانونی «بنه ماکانی دادپرسی تاوان» و قانونی پاراستی مافی هاوولاتی، لپرسینه وه ده ی له لایه ن لیکۆله ری دۆسیه و له ژیر چاوه دیری ئه ودا به رپوه بچیت. له لایه کی دیکه وه کارگیره کانی ئاسایش، کاگیرى دادگانین و لپرسینه وه له تۆمه تبار له جوارچیوه ی ئه رکه کانی ئه واندانیه.

## گرتووخانه کاتیه کان

هیزی دادوهی جیا له وه ی که له سالی ۸۵دا دامه زاندى گرتووخانه تايه تیه کانی په سهند کرد. به په سهند کردنی ئایننامه یه کی دیکه ئیزی ئه وه شی دا که له ژیر ناوی «گرتووخانه کاتیه کان» دا گرتووخانه یه کی دیکه دابمه زریت. به پتی ئه م یاسا و ریسایه گرتووخانه ی کاتی شوینی راگرتی ئه و تۆمه تبارانه یه که بریاری دهرکراوی ده سته به ری له دژی ئه وان بریاری ده سبه سه ری کاتی نه بووه، به لکوه تۆمه تبار به هوی ئه وه ی نه ی توانیوه ده سته به ری دابین بکات، به شیوه ی کاتی و تا ئه و کاته ی ده سته به ری بؤ جیبه جی ده بیت ده ی نپرنه گرتووخانه ی کاتی.

بؤ نمونه ئه گهر بریاری ده سته به ری یان که فاله ت بؤ تۆمه تبار یک دهر بچیت و تۆمه تبار به ههر هۆکاریک نه توانی له بازپورسی یان دادیاری بریاری ده سته به ری یان که فاله ت جیبه جی بکات، له بهر ئه وه ی که ده ی تا کاتی جیبه جی کردنی ده سته به ری یان که فاله ت له گرتووخانه وه میتی، به گویره ی ریسای به رپوه به ری گرتووخانه کاتیه کان، ده ی راگوپزری بؤ گرتووخانه ی کاتی و تا ئه و کاته ی ده سته به ری یان که فیل جیبه جی ده کات ده ی له گرتووخانه ی کاتی را بگیرد.

؟ له م ده ستوره دا مه به ست له «کاتی بوونی» گرتووخانه چیه؟

ئه م گرتووخانه گه له تنیا تا مانگیک ده توانن تۆمه تبار لای خویان راگرن و ده ی بهرپرسانی گرتووخانه دواى مانگیک دۆسیه ی تۆمه تبار بنپرن بؤ لای دادوه یان لیکۆله ر یان دادیاری دۆسیه که و دۆخی تۆمه تبار روون بکه نه وه؛ له بهر ئه وه ی:

**ئ.** ئەگەر تۆمەتبار بە بریاری دەسبەسەری کاتی گیراوه، سەبارەت بە هەلۆه‌شانندنەوهی بریاری دەسبەسەری و گۆرینی بە بریاریکی دیکە هەنگاو هەلگرن.

**ب.** ئەگەر تۆمەتبار بە هۆی ئەوهی نەیتوانیوه بارمته یان کەفاله‌تی دەسته‌به‌ری جیبه‌جی بکات لە گرتوو‌خانه ماوه‌ته‌وه، بریاریکی سووکتری بە به‌راوه‌رد له‌گەڵ ئەوهی پێشوو‌ی بۆ دیاری بکەن، بە جۆریک کە تۆمەتبار توانای جیبه‌جی کردنی هەبێت.

**پ.** ئەگەر نەبیه‌وی بریاره‌که‌ی بۆ بگۆڕی بۆ بریاریکی سووکتر، دەبی بە ناردنی بۆ گرتوو‌خانه‌ی گشتی دۆخی یه‌ک‌لا بکاته‌وه.

**؟** ئایا لیکۆلەر یان دادیار مافی ئەوهی هه‌یه‌ پاش تێپه‌ر بوونی یه‌ک مانگ له‌ دەسبەسەری کاتی، بۆ جاریکی تر فەرمانی دەسبەسەری تۆمەتبار، هه‌ر له‌ و گرتوو‌خانه کاتیه‌ دا‌ده‌ر بکات؟

بە گۆپه‌ری رێسای به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گرتوو‌خانه کاتیه‌ کان، لیکۆلەر یان دادیار دەتوانن پاش تێپه‌ر بوونی مانگیک له‌ گرتنی تۆمەتبار، فەرمانی راگرتنی دووباره‌ی هه‌ر له‌ و گرتوو‌خانه ده‌ربکەن. به‌لام پاش تێپه‌ر بوونی مانگیک له‌ گرتنی تۆمەتبار، درێژکردنه‌وه‌ی ماوه‌ی راگرتنی بۆ ماوه‌ی پتر له‌ مانگیک گری دراوه‌ به‌ رای شوورای دیاریکردنی گرتوو‌خانه‌کان.

**؟** چ‌که‌ سانیک یان چ‌ به‌رپرس و پله‌ داریک شوورای دیاریکردنی گرتوو‌خانه کاتیه‌ کان پیک دینن؟

شوورای دیاریکردنی گرتوو‌خانه کاتیه‌ کان پیک دیت له‌ دادوه‌ری چاودێری گرتوو‌خانه، سه‌رۆکی گرتوو‌خانه، به‌رپرسی ته‌ندرووستی و ده‌رمان، و ئاریکاری کۆمه‌لایه‌تی. به‌رپرسیانی گرتوو‌خانه مافی ئەوه‌یان نیه‌ بۆ راگرتنی تۆمەتبار له‌ گرتوو‌خانه‌دا بۆ ماوه‌ی زیاتر له‌ مانگیک، ته‌نیا پشت به‌سه‌ستن به‌ فەرمانی به‌رپرسی دادوه‌ری؛ به‌لکوو دەبی به‌لگه‌ی پێویستیان سەبارەت بە رای شوورای دیاری کردنی گرتوو‌خانه‌کان هەبێت.



## کانووني چاڪسازي و پهروهده



«کانووني چاڪسازي و پهروهده» ناوهنديڪه كه دهڀي بؤ راگرتي مندالائي ژير ته مهن ۱۸ سال له ناوهندي پاريزگاگان دا و به پتي پيداويستي له شويته کاني ديڪهي ولات، دابمه زري. پلاني پيشنياري دامه زراندي کانووني چاڪسازي و پهروهده له ته ستوي بهرپري ريڪخراوهي بهنديخانه کان و به ليڪدانه وهي بهرپري هيڙي دادوهرييه. (مادهي ۲۶۱ي ريساي بهريوه بهري ريڪخراوهي بهنديخانه کان و ههوله ٿاسوودهڀي و پهروهده ييه کاني ولات)

مندالائي خوار ته مهن ۱۸ سالان نانپردينه گرتووخانه و بهنديخانه ي ٿاساي و به جيگاي بهنديخانه له م ناوهندانه راده گيرديتن.

کانووني چاڪسازي و پهروهده سي به شي هه يه:

- به شي ڪچان

- به شي ڪوران

- به شي گهنجان

بهم پييه راگرتي مندالائي ته مهن ژير ۱۸ سالان له نيو گوره سالان دا نه تنيا له باري قانونييه وه قهده غه يه، به لڪوو ٿه گهر كه سيڪ له کاتي ٿه نجام داني تاوان دا ته مهن ۱۸ سال بيت به لام له کاتي ده رکرندي برياردا له ۱۸ سالي تييه راندي، دهڀي لاننيڪه م تا ۲۳ سالان له به شي گهنجاني کانووني چاڪسازي و پهروهده را بگيرديت و پاش ته مهن ۲۳ سالانيش ٿه گهر را يگونين بؤ بهنديخانه ي گشتي، دهڀي را گويري بؤ به شي گهنجاني بهنديخانه ي گشتي. له ريساي کانووني چاڪسازي و پهروهده ٿين به دادوه دراوه كه بهڀي ٿه وهي له کانووني چاڪسازي و پهروهده راده ي ته مهن بؤ يارخواز له بهر چاو بگريت له ههندي بابه تا بريار بدات له سهر مه حڪوو مڪرندي يارخواز ٿيڪ له کانووني چاڪسازي پهروهده دا. له م دوخه دا يارخواز ده وراني مه حڪوو بوونه كه ي ته نانهت پاش ۲۳ سالانيش هه مووي له کانووني چاڪسازي و پهروهده ٿي ٿه په ريڻي.

(مادهي ۲۷۰ي ريساي بهريوه بهرايه تي ريڪخراوهي بهنديخانه کان و ههوله ٿاسوودهڀي و پهروهده يه کاني ولات)



هه ئه بهت بهر پرسی کانوونی چاکسازی و پهروه رده مافی ئه وهی هه یه له ئه گه ری درژیته یی له گه ئل ئه م بریاره دا، بابه ته که به دادوهری بریاره در یان دادوهری بهر یوه بهری بریاره کان رابه گه نیته و داوای پیداچوونه وهی بو بکات؛ به لام ناتوانی له بهر یوه بردنی بریاره که و راگرتنی یاریخواز سه ریچی بکات. ئه گه ر دادوهر داخوازییه که یی ئه وهی له بهر چاو نه گرت بابه ته که به سه روکی ریکخواوهی به ندیخانه کان و بهر یوه بهری گشتی خانه یی داد راده گه یینیت تا له م سوینگه وه به دوا داچوونی بو بکرت. (ماده ی ۲۷۱ ریسای بهر یوه به رایه تی ریکخواوهی به ندیخانه کان و هه وه ئه ئاسووده یی و پهروه رده ییه کانی ولات)

پتویسته وه بیری بپنینه وه که به پی «ریسای جیاکردنه وه و پله به ندی به ندیخانه کان» ئه گه ر له پارێزگایه ک دا کانوونی چاکسازی و پهروه رده ی لی نه بیت، مندا لانی ته مه ن ژیر ۱۸ سال له شوینتیکی جیاواز له وه دهر وهی به ندیخانه راده گیر دین. ته نه نه ت ئه گه ر بهر پرسیکی دادوهری (وه کوو دادوهر) فه رمانی نار دنی می مند الیک ی ژیر ۱۸ سالانی بو به ندیخانه دهر کرد بیت، بهر پرسانی به ندیخانه کان ناچار به جیبه جی کردنی ئه وه فه رمانه نین و ئه رکی سه رشانیانه ده سه به جی ئه وه می مند الیه بنی رن بو کانوونی چاکسازی و پهروه رده . به م پییه به له بهر چاو گرتنی گرتووخانه کان به سی جوری: تایبه تی و کاتی و گشتی؛ تۆمه تباران به پی شوینی راگرتنیانه وه به سه ر سی ده سه ته دا دابه ش ده کری ن:

۱. ئه و تۆمه تبارانه ی له گرتووخانه تایبه تیه کان راده گیر دین.

۲. ئه و تۆمه تبارانه ی له گرتووخانه کاتیه کاند راده گیر دین.

۳. ئه و تۆمه تبارانه ی له گرتووخانه ی گشتی راده گیر دین.

🔍 **تیبینی ۱:** دامه زران دن و بهر یوه بردنی گرتووخانه نیزامی و گشتیه کان، به پی ده ستووری ریسای بهر یوه به رایه تی ریکخواوهی به ندیخانه کان و هه وه ئه ئاسووده یی و پهروه رده ییه کانه. به لام دامه زران دن و بهر یوه بردنی گرتووخانه تایبه تیه کان به پی ده ستووری ریساکانی خویانه.

🔍 **تیبینی ۲:** له گرتووخانه ی هیزه ئینترامیه کان و هیزه چه کداره کان دا شوینگه لی له بهر چاو گیر دراو ن که بو چاوه دیری کردنی تۆمه تباران که لکیان

ئي وهرڻه گرن.

ٽهم شوڻيانه به «ڙير چاوهديري کارگيراني هيڙي نيزامي و پؤليس» نوابرده گراون. کارگيراني هيڙي نيزامي يان پؤليس تهنيا به فهرماني بهرپرسی دادوهري و بؤ ماوهي ۲۴ سعات بؤيان ههيه تؤمه تبار له ڙير چاوهديري دا رابگرن. (مادهي ۳ي ريساي بهرپؤهبهري ريگخراوهي بهنديخانه کان و ههونه ناسوودهي و بهرورهديهه کان)

## ؟ مافه کاني تؤمه تبار له گرتووخانه کاتييه کاندا چين؟

به گوڙهي ريساي گرتووخانه کاتييه کان که له ريکههوتی ۱۸، ۹، ۱۳۸۵ دا پهسند کرامافه کاني تؤمه تبار له گرتووخانه کاتييه کاندا بریتين له:

۱. تؤمه تباران مافي ٽهوهيان ههيه ههموو رؤڙيک له سعات ۸ي بهيانبيهوه تا ۸ي شهو پاريزهر و کهس و کار و ٽهو کهسانهي خؤيان داخوازيان ده کهن به شيوهي حزووري و نازادانه له شوڻنگهلي تايبهت دا چاويان پييان بکهوي. بهلام سهبارهت به دیداري تؤمه تبار له گهل کهس و کار و کهساني داخوازگراوي، ههندي ريزهپر هاتؤته ناراهه که دهبنه هؤي مهحرووم بووي تؤمه تبار له مافانه. ٽهوپر زهپهراڻه بریتين له:

۲. شووراي دياریکردني گرتووخانه پای له سهه ٽهوه بيت که دیداري تؤمه تبار له گهل کهساني دیکه (بيجگه له پاريزهر) له ناسايشي گشتي و رهوتي دادگايي کردندا ٽالؤزي دروست دهکات.

۳. ليکؤله يان داديار لهو بريارهي وا دهري کردوهه راشکاوانه دیداري تؤمه تباري له گهل کهس و کار و کهساني دیکه (بيجگه له پاريزهر) فهدهغه کردبيت. بهم پييه دیداري کهس و کار له گهل تؤمه تبار، تهنيا به فهرماني نووسراوي ٽهو ليکؤلهره يان ٽهو دادياره مهيسهر دهپي که برياري دهستهبهري دهکردوهه.

➤ **تبييني:** شاياني باسه که سهبارهت به دیداري تؤمه تبار له گهل پاريزهره دا هيچ ريزهپر و بهر بهستيک بووني نييه و سهروکي گرتووخانه له سهريهتي بؤ دیداري تؤمه تبار له گهل پاريزهر شوڻي شياو تهرخان بکات و دهپي له گهل پاريزهر يان پاريزهراڻي تؤمه تبار هاوکاري پيويست بکات.

۲. بە پىي رېساي گرتووخانە كاتىبە كان، تۆمەتبار ماڦى ئەوھى ھەيە بلاڦۆك، كىتەب و گوڦار و رۇژنامە بىگىرەت و كەلكيان لى وەر بىگىرەت.

۳. تۆمەتبار ماڦى ئەوھى ھەيە ھەموو كاتىك لە راگەيەنە گىشتىە كان (وھ كوو رادوى، تەلەبزوین و ...) كەلك وەر بىگىرەت.

۴. ھەروھە رېساي بەرپۆھەرايەتى گرتووخانە كاتىبە كان ئىزنى ئەوھى داوھ تۆمەتبار لە كەرەستەى تايبەتى خۆى وھ كوو موبایل و كامپيوتېر كەلك وەر بىگىرەت.

**؟** ئايا كارگېرانى پۆليس يان ئاسايش ماڦى ئەوھ يان ھەيە ئەو كەسەى وادەسبەسەرى دەكەن بىنئېرن بۆ ھەر كام لە گرتووخانە يابە ندىخانە كان؟

ھىچ كارگېرېك بە ھىچ ھۆكارېكەوھ ناتوانى كەسېك بىئېرەت بۆ گرتووخانە يان بە ندىخانە مەگەر ئەوھى نامەى فەرمى يە كې لە بەرپرسانى دادوھرى (وھ كوو لىكۆلەر، داديار، دادوھرى دۆسىە، دادستان يان دادوھرى جىبەجىكارى برىارى) پى بېت. لەم نامەدا دەپى ھەموو ئەو بابەتانەى خواروھە باس كرانب:

ا. ناو و ناونىشانى تەواوى ئەو كەسەى دەينېرن بۆ گرتووخانە يان بە ندىخانە

ب. ھۆكارى ناردىنى بۆ گرتووخانە. بۆ نمونە جوړى تاوانە كەى

پ. ھۆكارى دەسبەسەرى و ماوھى دەسبەسەرى

ت. ژمارەى برىارى دەسبەسەرى يان ژمارەى فەرمان

ج. ناوى ئەو گرتووخانە يان ئەو بە ندىخانەى كە تۆمەتبار يان مەحكوم بە ھەپس دەپى ماوھى دەسبەسەرى يان ھەپسە كەى تېدا تېپەر بىكات.

**؟** كە واتە لە تاوانە بىندراوھە كان دا كارگېرە كان چۆن دەتوانن كەسېك قۆلبەست بىكەن؟

روون و ئاشكرايە لەم جوړە بابەتانەدا واتە لە تاوانە بىندراوھە كان دا، كارگېرە كان تۆمەتبار قۆلبەست دەكەن و دەيبەن بۆ گرتووخانەى ھېزى پۆليس - كە لە ژېر چاوھدېرى رېنكخراوھى بە ندىخانە كان دايە- و لە يە كەم دەرھفت دا (ئەو پەرى تا ۲۴

ساعات) دھڻي بيبھن ٻو ٺاوهنديڪي دادوھري ٽاڪوو دادوھر چارھونوسي ديارى بڪات. راگرتي ٽومھتبار لھ گرتووخانھي پوڻيسدا، ٽا ٺھو ڪاٺھي برياري دھسبھسھري لھ لايھن ٺاوهنديڪي دادوھري بيبھو دھرنھ ڪرابيٽ وھ ڪوو ڪھسيڪي «ٿڙي چاوهديري» ديٽھ ٺھڙمار و ماوه ڪھي ٺاڻي لھ ۲۴ سھعات زياتر بيت. ٺھو ڪارگيري ڪھسيڪ دھبات ٻو گرتووخانھ يان ٻو زيندان، دھڻي پيشتر لھ لايھن ٻھر پرسھ ڪھي وھ ناسيٺراڻي ٻھ ٻھشي وھرگرتي ٽومھتباران و ھوڪم دراواني گرتووخانھ يان ٻھنديخانھ و لھ لاي ٺھوان ڪھسيڪي ناسراو بيت و ھروھھا دھڻي پيٺاسھي ويٺھداري ھو پيشڪھش ٻھم ٻھشھ بڪات؛ ٻھ جوڙيڪ ڪھ ٻو ٻھر پراساني ٻھش ٺاھڪرا بيت ڪھ ٺھو ڪھسھي ٽومھتبار يان مھ ھڪووم ٻھ ھھپسي ھيٺاوه ٻو گرتووخانھ يان ٻھنديخانھ، ڪيٺھ.

**تبييني:** ٻھ لھ ٻھر چاوهگرتي ٺھو پيٺودان وري و شويٺانھي سھروھ ڪارگيري ٻوي نيبھ ھوسھرانھ و ٻھ ٻي فھرماني دادوھري لھ ٺاوهنديڪي دادوھري بيبھو، ڪھسيڪ دھسبھسھر بڪات و بيبات ٻو گرتووخانھ يان ٻھنديخانھ. ٺھ گھر ڪارگيريڪ ٻھڻي فھرمان، ڪھسيڪ ببات ٻو گرتووخان يان ٻھنديخانھ. ڪھسي دھسبھسھرڪراو مافي سڪالاي لھ دڙي ٺھو ڪارگيري ھھيھ و دھتواني دھسبھج سڪالاکھي لھ ٺاوهنديڪي دادوھري دا ٽومار بڪات.

**؟ ڇين؟** يھ ڪھم ھھنگاوهڪاڻي وھرگرتي لھ گرتووخانھ يان ٻھنديخانھ

ھاوڪات لھ گھل ھاٽنھ ٿورھوھي ڪھسي دھسبھسھرڪراو يان ٻھندي ٻو گرتووخانھ يان ٻھنديخانھ، لھ ٻھشي وھرگرتندا دوسيهيھي ٻو ساز دھگريٽ و ٺھو ويٺھي لٽيان گرتووه پھيوھستي دوسيهيھي دھڪن. ٺھو ڪھسانھي ٻھنديخانھ وھ ڪوو ٽاوانبار وھريان دھگريٽ پھنجھمؤريشيان لي وھردھ گيرديٽ. ٽومھتبار يان ھوڪم دراو دھڻي ڪھسيڪ ديارى بڪات ڪھ لھ ڪاتي پيٺويست دا پيٺوھندي پيٺوھ بڪات. ٻھلگھ و ڪھرھستھي ٽايھتي لي وھردھ گيردي و ھھر لھويادا رھسيدي وھرگرتي ٺھو شٽانھ لھ سيٺ نوسخھدا ٺامادھ دھڪن؛ روونوسيڪي دھخھنھ ناو دوسيهيھي ڪھسي ٻھنڌڪراو و روونوسيڪي دھخھنھ ناو سنڊووق يان ڪيسھي ڪھل و

په لى كه سى به ندكراو و روونوسىكى ده دهنه ده ست به ندكراو يان ده سبه سهر كراو. له كاتى وه رگرتن دا، كارتي ئىعتبارى ده دهنه تۆمه تبار يان كه سى حوكم دراو به چه پس، بۆ ئه وهى له ماوهى ده سبه سهرى يان چه پس بوونى دا بتوانيت له فرووشگه كاني ناو به نديخانه پيداويسيه كاني بكرت. ههر كاتيكيش نازاد بيت ههر چه نده پوو له كارته كه دا ماين بۆى ده گهريننه وه. له وانه يه له كاتى نازادى ئه وه كه سهدا، به نديخانه يان گرتووخانه پووئى نه غديان نه بيت كه له برى پووئى ناو كارته كه بۆى بگهريننه وه. له كاتى وادا ئه وه كه سه ده توانى له ههر كام له لقه كاني ئه وه بانكه ي كارته كه ي دهر كر دووه، پووئى ناو كارته كه نه غد بكا ته وه. يان ده توانى ژماره حيسابىك بداته گرتووخانه يان به نديخانه تا ئه وه پووئى له كارته كه ي دا ماوه ته وه بيرژيننه حيسابيه وه. كه ده بى لانى كه م تا ۴۸ سه عات بچيته حيسابيه وه. (ماده ي ۵۱ ريساى به رپوه به رى ريخراوه ي به نديخانه كان و هه وئه ئاسووده ي و به روه رده ييه كان)

## ؟ نايا به ندى ده توانى كه ره سته ي تايبه تى خۆى نه داته ئه نبارى به نديخانه يان گرتووخانه؟

به ئى، كه سى به ندكراو يان ده سبه سهر كراو ده توانى داوا له به رپرسانى وه رگرتن بكات كه ره سته تايبه تيه كاني بده نه ده ست يه كى له كه س و كار يان دۆست و براده رانى. يان ئه وهى كه به شپوهى نووسراو داوا بكات كه ره سته و كه ل و په له كاني به تىچووى خۆى بۆ ههر شوئى خۆى ديارى بكات، به پۆسته دا بينيرن. ئه گهر به پۆست بينيرن ده بى كه ل و په له كه ي به سه به ندى و لاک و مۆر بكرت و راپۆرتىكى له سهر ئاماده بكن و ئه و شتانه ي ناو به سته كه ي تپدا بنوسين. راستى و دروستى ئه و راپۆرته ده بى له له يهن به ندكراوه وه په نجه مۆر بكرت و په سند بكرت، ههر وه ها به نديخانه و به رپرسى كاروبارى قه راو له كانيش بيسه لمين. له كۆتايدا نوسخه ييك له و راپۆرته ده بى بدرتته كه سى به ندكراو.

## ؟ ئه گهر كه سى به ندكراو شت و مه كى گرانبايى (وه كوو ته لا و جه واهيرات) ي پين بيت، چۆن و له كوئ هه لى ده گرن؟

شت و مه کي گرانباي (وه کوو ته لا و جه واهيرات) که هين که سي بهندکراو بيت، له شونينک له دهره وهی بهنديخانه، که گريبه ستي له گهل زيندان هه بيت راده گيردريت. وه کوو سندووقی ته مانات يان بانک يان که رتي تابيه تي. بو ته م کاره ده بي بهندي به شيوه ی نووسراو داخوازی بکات و تي چوو ه که ي شي خو ی بيدات. که واته ته گهر بهندي داخوازی کرد و بهر پرسی بهنديخانه په سندی کرد شت ومه کي گرانباي بهندي ده سپرنه سندووقی ته مانات يان بانک و...؛ به لام مهرچیک هه يه ده بي له بهرچاو بگيردريت ته ویش ته و ه يه که، وه رگرتن و ناردي که ره سته ی بهندي و راگرتيان له باری ياساييه وه قه ده غه نه بن. بو نمونه ته و شته گرانبايانه ی بهندي، ته و شتانه نه بن که له ته نجامي تاوانه که يدا ده ستي خستيت. (ماده ی ۵۲ ريسای بهر يوه بهري ريکخراوه ی بهنديخانه کان و هه و له ناسووده بي و په روه ده ييه کا)

**ٓايا «پشکنيی جه سته یی» بهندي له کاتي چوونه ژوروه وه بو بهنديخانه پيوسته؟**

به تي هه رکه سي بينن بو گرتووخانه يان بهنديخانه، له کاتي وه رگرتن دا پشکنيی جه سته بي ده کريت بو ته وه ی له چوونه ژوروی شتي ناياسايي له لايهن ته وه وه بهرگري بکريت.

**ٓپشکنيی جه سته یی تومه تبار به چ شيوه يک ديته ته نجام؟**

بو پيشگرتن له هه ر جوړ که لکيکي نار هوا يان هه لسوکه و تي ناياسايي يان نائه خلاق له گهل به بنديدا، ده بي پشکنيی جه سته بي بهندي له ژورويکدا بکريت که کامي ياي تيدا بيت. پشکنيی جه سته بي ده بي کارگيراني پاراستني جه سته بي ته نجامي بدن و هاوړه گزي بهندي بن و راهيتانرا بن بو ته م کاره، و تا ته و شوپنه ی ده گونجي به که ره سته ی ته له کتر وني جيبه جي بکريت.

**ٓايا له پشکنيی جه سته ييدا، بهندي ده بي هه موو جله کاني دابکه نيت؟**

نا! پشکنینی جهسته بی به رووتی یان پشکنینی شوینه کانی جهسته ی بهندی -ج  
تۆمه تبار بیت یان مه حکوم به چه پس- قه ده غه یه.

هه لیه ت له جیهانی ئه مرۆدا به بوونی ئه وه موو ئامیره ی وه کوو ئیسکه ن و  
کانزادۆز، پشکنینی جهسته بی یان رووتکردنه وه ی بهندی کاریکی دژه ئه خلاق و  
نه گونجاوه؛ به لآم له ریسای به رپوه به رایه تی ریکخراوه ی به ندیخانه کان و هه و له  
ئاسووده یی و پهروه ده ییه کاندئا ئه مه له بهرچاو گیراوه که ئه گهر بهرپرسی به شی  
وه رگرتن به پنیوستی بزانی، جهسته ی بهندی به رووتی ده پشکن. روون و ئاشکرایه  
که له م حالته دا ده بی بهرپرسی وه رگرتن هۆکاری پنیوستبوونه که ی له راپۆرتی  
پشکنینی جهسته ییدا بنوو سی ت. له راستیدا ئه گهر هۆکاره کان و پنیوستبوونه که ی  
تیدا نه نووسریت، ناتوانی ئه وه کاره بکات. پشکنینی جهسته ی رووتی بهندی نابی  
له بهرچاوی کارگیرانی دیکه و کامیرادا ئه نجام بدریت به لکوو پشکنینی جهسته ی  
رووتی بهندی ده بی له شوینیکی ته ریک و خه لوه ت و بینکامیرادا بیت و له لایه ن  
کارگیری راهینراو و به ره چاو کردنی بنه مای ئه خلاق و پتودانه ته ندروستیه کانه وه  
ئه نجام بگری ت. واته ئه وه کارگیری پشکنینی جهسته ی رووتی بهندی ده کات مافی  
ئه وه ی نییه ده ست به جهسته ی به ندیدا بی تی، یان له کاتی پشکنیندا له وشه و  
رسته ی بزوی نه ر و سیکی که لک وه ر بگری ت. (ماده ی ۵۳ ی ریسای به رپوه به رایه تی  
ریکخراوه ی به ندیخانه کان و هه و له ئاسووده یی و پهروه ده ییه کانی ولات)

نایا به پیی ریسای به رپوه به رایه تی ریکخراوه ی به ندیخانه کان،  
که سی ده سه سه رکراو یان بهندی مافی ئه وه ی هه یه له  
گرتووخانه یان به ندیخانه دا له که ره سه ته ی تایبه تی و ئامیری  
رادوی و ته له فزوی ن که لک وه ر بگری ت؟



تۆمه تبار و حوکمدراو له گرتووخانه و به ندیخانه دا مافی ئه وه یان هه یه له  
که ره سه ته و شتومه کی تایبه تی خویان که لک وه ر بگرن. ئه وه شتومه کانه ی که سی  
ده سه سه رکراو یان بهندی ئیزی هه یه که لکیان لی وه ر بگری ت بریتین له: کتیب  
و بلا فۆکی ریگه پیندراو، میسواک و خه میریددان، جیسابوونی پلاستیکی، سابوون و  
شامپۆ، لفکه، شانیه ی پلاستیکی، خاوی ده ست و دموچاو، جووتیک ده مپایی، ۲  
جووت گۆروه ی، لیباسی ژیره وه به پیی پنیوستی ته ندروستی، ۲ کراس به گویره ی



کهش و هه وایان جلی یه کدهستی تایبه تی به نديخانه، پانتوئلیک و ژیرشه روالیک، قه له م و کاغه ز، چاویلکه، ناخوونگیری بیچه قو، که لوپه لی ناخواردن وه کوو دوری مه لامین و لیوانی پلاستیکی و که وچک.

**تیبینی:** راگرتنی کهوش له به نديخانه دا قه دهغه یه. (ماده ی ۶۹ ی ریسای به ریوه به رایه تی ریخراوه ی به نديخانه کان و هه و نه ناسووده یی و به روره ده یه کانی ولات)

هه ر وها تومه تباران (واته نه و که سانه ی هیشتا دؤسیه که یان له دادگادا بریاری له سه ر نه دراوه) ده توانن به پی تیبینی ماده ی ۱۱ ی ریسای به ریوه به رایه تی گرتووخانه کاتیبه کان، له موبایل و له پتایی تایبه تی خو یان که لک و هه برگرن. قانوندانهر هاوکات مافی که لکوه رگرتن له کتیب و بلاقوکی له گه ل مافی که لکوه رگرتن له جلو به رگی تایبه تی تومه تبار یان به ندی هیناوه. به سه رنجدان به روانگه ی قانوندانهر بؤمان روون ده بیته وه که وه کوو چو ن ناکری جلی ژیره وه له و که سانه قه دهغه بگری ت هه ر به و راده ش ناتوانن کتیب و بلاقوکیان لی قه دهغه بکه ن و هه ر هه نگاویک بؤ بیبه شکردنیان له و که ره ستانه سه ر پیچیکردنه له ریسای ده ستور.

روون و ناشکرایه که مه بهستی قانوندانهر له کتیب و بلاقوکی ریگه پندراو، هه موو نه و کتیب و بلاقوکانه ده گریته وه که له ولاتدا ئیزنی چاپکردنیان پندراوه و هه مووان ده توانن که لکی لی و هه برگرن. که واته به رپرسیانی گرتووخانه و به نديخانه کان بؤ یان نیبه به ر به و کتیب و بلاقوگانه بگرن که بنه ماله ی تومه تبار یان مه حکووم به چه پس بؤ یان دینن.

**نایا حوکمدراو به چه پس وه کوو تومه تبار مافی نه وه ی هه یه له موبایل و له پتایی تایبه تی خو ی که لک و هه برگری ت؟**

له ده ستوری به ریوه به رایه تی ریخراوه ی به نديخانه کاندای وها مافیک بؤ حوکمدراو به چه پس له به رچاو نه گیردراوه. به لام هه روا که ده یزانن دؤخی تومه تبار به نیسبه ت مه حکووم به چه پس زور هه ستیارتره، چونکا ئیمکانی نه وه ی که له وانیه له گه ل دنیای ده روهه پیوه ندی بگری و هه ول بدات بؤ سرینه وه ی



تاوان، زیاتر نه گهری به تۆمه تباروهه ههیه و ده بوو به نيسبته نه گهری پئوه نديي تۆمه تبار چاوه ديري و ههستياري زياتر بکريت. به لام سه بارهت بهو به ندييهی که مه حکووم کراوه به چه پس و دۆسيه که ی داخراوه و له به نديخانه حوکمه که ی ده کيشی، بيرکردنه وه له وه ها گریمانیه که ی بنه مایه.

ئيستاکه، به سه رنجدان به وه ی که له ريسای ده ستووری به رپوه به رایه تی په سندرکراوی سالی ۱۴۰۰ دا تۆماری نه له کترۆنی سکا لانا مه و لایحه و دیداری دیجیتالی و په روه رده و راهیتان بۆ به ندرکراوان له به رچا و گیراوه، ریکخراوه ی به نديخانه کان ده توانی به له به رچا و گرتنی هه ندی رپوشوین نه مه له بۆ به ندييه کان به رچه سیتی. بهو جووره ی له ولاتانی ئوروپای بۆ نمونه له ولاتی نوروژ دپته ئاراوه. هه ره وه ها به پی ريسای ده ستووری به رپوه به ری گرتووخانه کان (په سندرکراوی سالی ۱۳۸۵) که لکوه رگرتن له موبایل و له پتاب وه کوو مافیک بۆ تۆمه تبار ره چا و کراوه، ده توانین وای لی هه ئینجین که نه وه مه حکووم به چه پس ه ی وا (نه گهری پیکه اتن و سه روساختیک بۆ سپنه وه ی تاوانه که ی له ئارادا نییه) ده ی نه مه مافه ی هه بیت.

## مه رجه گانی راگرتنی حوکمدراو به چه پس له به نديخانه کان



پاش تۆمارکردنی ناو و ناو نیشانی مه حکووم به چه پس له به شی وه رگرتندا و دانی شتومه کی تابه تیی پئویست به حوکمدراو، شوینی نیشته چی بوونی دیاری ده کريت.

پاش نه وه ی حوکمدراو به چه پس ده نیرن بۆ به نديخانه، کن ئاسایشگه که ی یان به نده که ی دیاری ده کات؟



بۆ دیاریکردنی شوینی نیشته چی بوونی مه حکووم به به نديخانه، له هه ره به نديخانه یه ک شوورایه ک له ژیر ناوی «شوورای پۆلینبه نديی به ندييه کان» پیکه اتوو که له ژیر چاوه دیری شوورای ناوه نديی په په ندييه کاندایه و نه رکی جیا کردنه وه و پۆلینبه نديی به ندييه کانی له نه ستویه. تۆمه تبار یان مه حکووم به



**تېبني ۱:** به پي ټم ري و شوين و دهستورانه، هه ره شه و ترساندي ههندي له بنديکراوانې پرواي و سياسي به راگواستنيان بو بهندي گه نجان يان بهندي بهنديکراوه شه راشوو و بهد فته په کان و ئيعداميه کان و ههروه ها راگواستنيان بو ټم بهندانه له لايه ن بهرپرساني بهنديخانه وه بيجه وانه ي دهستور و ياسايه و سه ري بيچيکار ده بي و لامدهر بيت.

**؟** راگرتني ټه و ده سبه سه رگراوانه يان ټه و بهندياننه ي که به فهرمانې ناوهندي دادوهري ده بي له بهنديه کاني ديکه جودا بکري نه وه، چوناو چون ده بيت؟

ټه و حه کم دراوانه ي که به پي فهرمانې ناونده دادوهريه شياوه کان، جيا له واني تر راده گيردين، ده بي ژورويکيان به پيداويستي پيويست بو له بهرچاو بگرن. به لام ټم کاره به واتاي راگرتنيان له «ژوروي تاکه که سي» دا نيه؛ چونکا له دهستوروي بهرپوه بهرايه تي ريکخواوه ي بهنديخانه کاندا راگرتني بهندي له ژوروي تاکه که سيدا له بهرچاو نه گيردراوه. له بهرچاو گرتني ژورويک بو بهنديکراو به که ره سته ي پيويسته وه دژايه تي نيه له گه ل راگرتني بهنديکراو له بهندي گشتي و له په نا بهنديکراوانې ديکه دا.

جيا کردنه وه ي بهنديکراو وه کوو ته مي کردنيک له بهرچاو گيردراوه که ټه گهر ياخي بوون و سه ري بيچيکردني بهندي بو شووراي پولينه بندي سه لمي، ټم شوورايه ده تواني له جاري يه که مدا بو ماوه ي ۱۰ روژ و له جاري دووه مدا بو ماوه ي ۱۵ روژ بريار بو جيا کردنه وه ي بهندي دهر بکات. جيا کردنه وه به واتاي ټه وه نيه که بهندي بخريته ژوروي تاکه که سيه وه به لکوو به واتاي راگرتنيه تي له شوينيکي جيا دا و له ژوروي يه ک که سي يان دوو که سيدا. ټم ژوروانه نا بي له دهر وه ي بهنديخانه يان له بهنديخانه يه کي ديکه دا بن، به لکوو له ژورويکي جيا دا به که ره سته ي پيويست و له هه مان بهنديخانه راده گيردين.

ده بي ټه و خاله يش وه بير بينينه وه که جيا کردنه وه ي بهنديکراوي سه ري بيچيکار به واتاي ټه وه نيه که له پيداويستيه کاني بهنديخانه بينه ش بکريت. (ماده ي ۲۸ ي ريساي بهرپوه بهرايه تي ريکخواوه ي بهنديخانه کان و هه و ټه ناسووده بي و په روه رده ييه کاني ولات)

## نایا سه روکی به ندیخانه یان ریکخراوه مافی جیا کردنه وهی به ندکراوی هه یه؟

ئه گهر سه روکی به ندیخانه ئاگادار بگریت و تیبگات که یه کی له به ندییه کان حاله تیکی مه ترسیداری هه یه و ده بیته هوی ئازار بو به ندییه کانی دیکه یان سه قامی به ندیخانه ده کانه ئالوژی و بشیوی، ده توانی فهرمانی جیا کردنه وهی بدات. سه روکی به ندیخانه بو نییه پتر له ۲۴ ساعات به ندکراو به شیوهی جیا رابگریت. سه روکی به ندیخانه ده بی راپورتیک بنووسیت و له یه کهم دهر فتهی ده سپیکی کاری ئیداریدا به ئاگاداری شووری پۆلینه بندی و شووری دیسپلین بگه یه نیت بو ئه وهی شووری پۆلینه بندی به نیسهت جیا کردنه وهی به ندی به ئین بدات.

ههروهها له بابته پیوست و ده سه جیدا، سه روکی به ندیخانه یان ریکخراوه ده توانی ههر له سه رهتای وهرگرتنه وه و به لیکدانه وهی خوی به ندکراو جیا بکاته وه، له بابته وه هایشدا ده بی له یه کهم دهر فته تدا راپورتیک بنووسیت و به ئاگاداری شووری پۆلینه بندی بگه یه نیت بو ئه وهی ئه وان به نیسهت شیوازی راگرتی به ندی به ئین بدن. پوون و ئاشکرایه که سه روکی ریکخراوه که خیرا و ده سه به جی هه ول ئه دات بو جیا کردنه وهی به ندی، بو نییه ته نیا به هوی ده سه به جی بوونی بابته که هه ول بدات بو جیا کردنه وهی به ندی؛ به لکوو ده بی بو ئه م کاره ی هۆکار و به لگه ی پیوستی به شیوهی نووسراو هه بیته.

## هه ل سوکه وتی به ندیه وانه کان له گه ل به ندییه جیا کراوه کاندای ده بی چۆن بیته؟

ئه وه به ندکراوه ی به هوی حاله تی مه ترسیداره وه جیا ده کریته وه، ده بی به رده وام رۆژانه له گه ل پزیشک یان به رپرسی بته داری دیداری هه بیته، ههروهها ده بی هه لی ئه وهی بو بره خسی هه موو رۆژیک له سه مامکردن و کتیپخویندنه وه و راویژکردن له گه ل راویژکار و بینینی مه لای به ندیخانه که لک وهر بگریت و له کاتیکی گونجاوی رۆژدا که به ندییه کانی دیکه له هه واخوری نه بن بتوانی که لک له هه واخوری وهر بگریته. (ماده ی ۲۹ و تیبینی ماده ی ۳۶ ده ستووری به رپوه به رایه تی ریکخراوه ی به ندیخانه کان و هه وله ئاسووده یی و به روه رده ییه کان)

## ؟ حالتی مه ترسیدار چییه؟

حالتی مه ترسیدار به دۆخیک ئه وتری که ئه و گومانه له سه ر تۆمه تبار یان به ندکرا و دروست ئه کات که له داهاتوودا تووشی تاوانی توند و تیژ یان گرینگ ده بیئت. ئه م بارودۆخه له رووی پێشینه و تاییه تمه ندی ده روونی و که سیکی و ره وشته وه یان تاوانی کرده ی تۆمه تبار و مه حکووم به حه پس وه هه لده سه نگینن. بۆ نمونه ئه گه ر تۆمه تبار یان مه حکووم به حه پس که سیکی بیئت که کونترۆلی به سه ر هه نسوکه وت و ره فتاری خۆیدا نه بیئت و له کاتی تووره بوونا بۆ هیهورکردنه وه ی خۆی هیه چ شتیکی نه پاریزی و به ئاکار و ره فتاری توند و تیژانه ی له تیکدانی نه زم و دیسیپلینی ئه و شوپنه سنوره کان به زیئی. له لایه کی دیکه شه وه رابردووی ئه وه ده سه لمیینی که هه نسوکه وت و ئاکاری توندوتیژانه زۆر جارن له ودا بینراوه. له م دۆخه دا به و نه نجامه ده گه ن که ئه م که سه له حاله تیکی مه ترسیدار دایه و پتویسته له به ندییه کانی دیکه جودا بکریته وه و بخریته ژیر چاوه دیری پزیشک و ده رووناسه وه.

جاری وایه له وانیه که سیکی له بارودۆخیکی تاییه تدا تووره بیئت و له کاتی تووره بووندا له گه ل که سیکیدا ده سه ویه خه بیئت یان که ره سه ته و که لوپه لی نیو به ند بادت به یه کدا، ئه مه له کاتیکیدا که ئه و که سه هه میشه به سه ر هه نسوکه وتی خۆیدا زال بووه و هیه چ رابردوویه کی توندوتیژی له دۆسییه که یدا به دی ناکریت. ئه م دۆخه به حاله تی مه ترسیدار نایه ته ئه ژمار و ناتوانی به لگه بیئت بۆ جیا کردنه وه ی له به ندکراوانی دیکه. (برگه ی ح ماده ی ای ده ستووری به رپۆه به رایه تی ریکخراوه ی به ندیخانه کان و هه ونه ئاسووده یی و په ره ره ده ییه کانی ولات)

؟ له هه ندی له فه رمانه کانی ناوه ندی دادوه ریدا ئه بیئری که نووسراوه: «تۆمه تبار جیا له تۆمه تباران یان به ندکراوانی دیکه رابگیردری». ئایا ئه م فه رمانه مه به ستی ئه وه یه که که سی ده سه به سه رکراوان یان به ندکراو له ژووری تاکه که سیدا رابگیردری؟

نا! بۆ ئه وه ی ولامیکی دروست به م بابه ته به دینه وه، ده بی ئه وه له به رچاو



بگرین که:

۱. له هیچکام له ریساکانی ریوشویتی سزادا، ئیزی ئهوه به دادوهه کانی دادسه را یان دادگا نه دراوه که سی دهبه سه رکر او یان به ندرکراو بنیرنه ژووری تاکه که سی.

۲. له هیچ کوئی قانونی تاوانه کاند، سزابه ک وه کوو سزای به ندرکردن له ژووری تاکه که سیدا له بهرچا نه گیردراوه.

۳. مه بهستی قانوندانهر له جیا کردنه وهی تومه تبار له به ندرکراوانی دیکه ئه وهیه که:

ئ. له بهر کاتی بوونی بریاری دهرکراوی قۆلبه سترکردن، تومه تبار له شویتی راگرتنی تومه تباران واته گرتوو خانه کاتییه کان و جیا له به ندرکراوان راده گیردری و نایبهن بۆ به ندیخانه و ناو به ندرکراوان.

ب. که سانیک ههن دۆسییه کی هاو به شیان ههیه و راگرتنیان پیکه وه و له یه ک شویندا له وانیه ئه وه هه له یان بۆ بره خستی پیکه وه ساختو پاخت بکه ن و به هاو بیرری یه کتر، لیکۆئینه وه کان به لاریدا ببه ن. له م جۆره بابته تانه دا ناوه ندی دادوه ری به فه رمانیک، شویتی راگرتنی ئه و تومه تبارانه لیک جیا ده کاته وه. ئه مه به و واتا نییه که هه رکام له تومه تباره کان به ته نیایی و له ژووریکه تاکه که سیدا رابگیردرین، به لکوو ئه وانه نای له شویتیک و له له به ندیخانه یه کدا پیکه وه بن. له م جۆره بابته تانه دا، بهرپرسیانی گرتوو خانه ده بی هه رکام له تومه تباران بنیرن بۆ به ندیخانه یه ک و له کن تومه تباران یان به ندرکراوانی دیکه رایان بگرن. (تیبینی ۱ مادهی ۳۳ ده ستووری به ریۆه به رایه تی ریکخراوه ی به ندیخانه کان و هه و نه ئاسووده بی و پهروه ده ییه کانی ولات)

راگرتنی ژنانی تومه تبار یان مه حکووم به چه پس که مندالی شیره خۆره یان هه یه له گرتوو خانه یان به ندیخانه چۆنه؟ ئایا بۆ به ریۆه بردنی فه رمانی دهبه سه رکردن یان مه حکووم ببوون، به زۆر منداله کانیان لئ جیا ده که نه وه؟

نا! ئه و هوکمدراو و تومه تباره ژنانه ی که مندالی ژیر ۲ سالانیان هه یه مافی ئه وه یان هه یه تا منداله که یان ده گاته ۴ سالان، له به ندیخانه یان گرتوو خانه لای



خۇيان رايگرن . ئەگەر بەندكراويك مندالى سەر تەمەن ۲ سالان تا ۶ سالانى ھەبىت يان مندالەكە لە دەرۋە كەسى نەبىت بە خىۋى بكات، دەتوانى بە ۋەرگرتى راي شووراي پۇلئىنبەندى، مندالەكەى تا ۶ سالان لاي خۇى راگرىت. سەرۋى بەندىخانەيش دەپ لە بەندىخانە باخچەى ساوايان رېبخات بۇ ئەۋەى مندالانى تەمەن ۲ تا ۶ سالان لە سەر رەزامەندى دايكى پەرۋەردەى شياۋى بۇ لەبەرچاۋ بگىردرىت.

ئەگەرچى لە رېساي بەرپۇەبەرايەتى رېخراۋەى بەندىخانەكاندا سەعاتىكى ديارىكراۋ بۇ كاركردن لە باخچەى ساواياني بەندىخانە ديارى نەكراۋ بەلام بە سەرنجدان بەۋەى كە باخچەى ساواياني چالاكى دەرۋە ماۋەى كاتى كارەكەيان سنووردارە ۋ ديارىكراۋ، باخچەى ساواياني بەندىخانەش بە يى ھەمان سنووردارى كاتى، كارەكەن.

## مندالى دايكانى بەندكراۋ پاش ئەۋەى تەمەنيان دەگاتە سەر ۶ سالان، چىيان بە سەر دىت؟

لەم بابەتەدا ئەركى ئاريكاري كۆمەلايەتتايە كە ھەۋلى خۇيان بەن بۇ ئەۋەى ئەم مندالانە رادەستى بنەمالەكانيان بكن و رېوشوئى پئويست بۇ ئەم مەبەستە ھەموار بكن. ئەگەر بنەمالە ئەم مندالانەيان ۋەرنەگرتەۋە، دەپ ئاريكارە كۆمەلايەتتايەكان ھەۋلى ئەۋە بەن ئەم مندالانە رادەستى ئىدارەى بېتەزىستى يان رېكخراۋە شياۋەكانى ديكە بكرىن.

## ئايا دايكانى بەندكراۋ دەتوانن كەرەستەى تەندروستى لە بەندىخانە بۇ مندالەكانيان بكرن؟

دايبنكردىنى كەرەستەى تەندروستى بۇ ژنانى بەندى و مندالەكانيان لە ئەستۋى بەندىخانەى ۋ ئەركى بەندىخانەى جىا لە كەرەستەى تەندروستى، خۇراكى پئويست بۇ دايكانى بەندى و مندالەكانيان دايبن بكات. خۇراكى ژنانى دووگيان و مندالانى شېرەخۆرە ۋ ئەم دايكانەى مندالى شېرەخۆرەيان ھەيە بە يى بەرنامەى خۇراكى بەندكراۋانى ديكە نىيە ۋ ئەم چەشەنە بەندكراۋانە دەپ





له بهنديخانه خۇراكى تايبه تيان بى بدرىت كه شياو و گونجاوى بارودۇخيان بىت. (مادهى ۱۵۸ رىساي به رىئوه به رايه تي رىخراوهى بهنديخانه كان و هه ونه ئاسووده بى و به روه رده بيه كانى ولات)

## ئەو كەرەستانەى بۇ بەندى رىگە پىدراون چىن و دەبى چ پىداوئىستىيە كى بۇ دابىن بكرىت؟

**ئ. ئەو پىداوئىستىيەنى بۇ بەندى رىگە پىدراون برىتىن له: كتىب و بلافۇكى رىگە پىدراو، خەمىردىان و مىسواكى پلاستىكى، سابوون و چىسابوونى پلاستىكى، شانەى پلاستىكى، خاۋلى ناونجى دەست و دموچاو و حەمام، جووتىك سەرپايى، ۲ جووت گۆرەوى، جلى ژىرەو به رادەى پىويست، دوو كراسى گونجاوى وەرزىان جلى ھاو فۇرەى تايبه تي بهنديخانه، پانتۇلىك و ژىرپانتۇلىك، چاويلكە، ناخوونگىرى بى چەقۇ، دەورى پلاستىكى، بەرداخى پلاستىكى و كەوچك.**

**ب. ئەو پىداوئىستى و كەرەستانەى كه رىكخراوه دەبى بۇ بەندىكراروى دابىن بكات برىتىن له: كەرەستە و كاروبارى ئاسووده بى وە كوو: كتىبخانە، قەرەوئىلەى كانزايى و شياوى شوشتن، مەلافە، بالنج، دوو تەختە پەتوو، فەرش، تەلە فزوين، يەخچال، پىداوئىستى وەرزىشى و پىداوئىستىيە خۇراكيه كانى بەندىكراروان له مىو و سەوزو به بگرە تا گوشت و كەرەستەى پىويست بۇ نەخۇشە كان و بەسالاچووان و ژنانى دووگيان. (مادهى ۱۵۷ رىساي به رىئوه به رايه تي رىكخراوهى بهنديخانه كان و هه ونه ئاسووده بى و به روه رده بيه كانى ولات)**

**پ. سەرۇكى رىكخراوه ئەركى سەر شانىه تي كەرەستەى پىويست بۇ كورتكرىدنه وە تاشىنى سەرورپىشى بەندىكراروان دابىن بكات. (مادهى ۶۹ و ۱۲۵ و تىببىنى مادهى ۱۲۷ و تىببىنى ۱ مادهى ۵۹ رىساي به رىئوه به رايه تي رىكخراوهى بهنديخانه كان و هه ونه ئاسووده بى و به روه رده بيه كانى ولات)**

**ت. هەندى له بەندىكراروان له دەرەوى بهنديخانه كار دەكەن و شەوانە له ئاسايشگەى ناوەندى فېر بوونى كار پشوو دەدەن. بەم جۇرە بهنديخانه دەلېن: «بەنديخانهى نېو بەز». هەرەها هەندى له بەندىكراروان له «بەنديخانهى داخراودا» رادەگىردىن و ناتوانن له بهنديخانه بچنە دەرەو، بەلام له**

کارگہ کانی ناو بہندیخانہ دا کار دہ کہن. ٹم دہستہ بہندکراوہیش شہوانہ لہ  
»راویژگہی کاریگہری«دا دہمٹننہوہ.

بہندکراوانی نیوہباز و بہندکراوانی داخراوی راویژگہی کاریگہری بؤیان ہہیہ  
بیجگہ لہ جلی کار، لہ وہرزی زستاندا جلی گہری (وہ کووکاپشین، دہسکتیش و  
کلاو و جلی گہری ژیرہوہشیان) پی بیت.

ہہنگرتی کہوش لہ بہندیخانہی داخراودا قہدہغہیہ. ٹو بہندیخانہی  
ٹہندامی یانہ وہرزشیہ کانی بہندیخانہن لہ کاتی راہتینان و کتپرکیدا کہوش و  
جلی وہرزشی لہ سہرؤکی ریخراوہ وہر دہ گرن. (مادہ کانی ۷۰ و ۷۱ ریسی  
بہریوہبہرایہتی ریخراوہی بہندیخانہ کان و ہہولہ ٹاسوودہی و بہرہردہبیہ کانی ولات)

ج. لہ ہہر ریخراوہیہ کدا چ بہندیخانہی باز بیت یان نیوہ باز، کانوونی  
چاکسازی و بہرہوردہ و ٹوردووگای ساغکردنہوہ دہپی بہ رادہی پیویست  
حمام و ٹاودہستی لی بیت، ہہروہا لہ نیو ٹاسایشگہدا بؤ شوٹنی قاب  
و قاچاغ و جلی بہندیہ کان شوٹنیک دابین کرابیت. (مادہ ۱۲۶ ریسی  
بہریوہبہرایہتی ریخراوہی بہندیخانہ کان و ہہولہ ٹاسوودہی و بہرہردہبیہ کانی ولات)

ج. بہندکراو مافی ٹہوہی ہہیہ بہ پیی ستانداردہ تہندروسٹیہ کان دہستی  
را بگات بہ ٹاوی خواردنہوہی سالم و ریخراوہ لہ سہریہتی ٹم بابہتہ بؤ  
بہندی دابین بکات. (مادہ ۱۲۸ ریسی بہریوہبہرایہتی ریخراوہی بہندیخانہ کان  
و ہہولہ ٹاسوودہی و بہرہردہبیہ کانی ولات)

ح. بہندی مافی ٹہوہی ہہیہ بؤ خوشوتن و جلشوتن ٹاوی گہری پیویستی  
بؤ دابین بکریٹ و ریخراوہ لہ سہریہتی ٹم ہہلہ بؤ بہندی بہرہستی.  
(مادہ ۱۲۹ ریسی بہریوہبہرایہتی ریخراوہی بہندیخانہ کان و ہہولہ ٹاسوودہی و  
بہرہردہبیہ کانی ولات)

خ. بہندی مافی ٹہوہی ہہیہ وہ کوو بہندکراویک ٹاگاداری لہ سہر مافہ کانی  
خوی ہہبیت، ہہر بہم مہبہستہ ریخراوہ لہ سہریہتی ماف و ٹہرکہ  
یاسایہ کانی بہندی و بہندیہوان لہ دوو توپی کتیبیکدا ٹامادہ بکات و بیدات  
بہ بہندی. (برگہی ت مادہ ۱۰۹ ریسی بہریوہبہرایہتی ریخراوہی بہندیخانہ کان  
و ہہولہ ٹاسوودہی و بہرہردہبیہ کانی ولات)

د. بہندکراوی کہمٹہندام مافی ٹہوہی ہہیہ لہو پیداویستیانہ بہہرمہند

بیټ که ئیمکانی ئه وهی بۆ ده ره خستیڤی به بۆ ئه وهی تووشی مه ترسی بیټ نازادانه به م لاولادا هاتوچۆ بکات. به نندی که مئه ندام مافی ئه وهی هه یه وه کوو به نندیه کانی دیکه له هه موو پیداو یستییه کی په روه رده یی و ته ندروستی و سه رگه رمی به هره مه ند بیټ. به م پییه ریڅخراوه ی به نندیخانه کان له سه رییه تی که ره سته و پیداو یستییه کانی که مئه ندامی به نندکراو دابین بکات و شوپنی ریڅخراوه که به جوړیک ته یار بکات که بۆ به نندکراوی که مئه ندام به که لک بیټ. (ماده ی ۱۱۰ ی ریڅسای به ریټوه به رایه تی ریڅخراوه ی به نندیخانه کان و هه ونه ئاسووده یی و په روه رده ییه کانی ولات)

ر. به نندکراوی لال یان که ر، و ئه و به نندییه ی زمانی فره می ولات نازانی مافی ئه وهی هه یه له کاتی بشکنینی بزیشکی و گفتوگو و له کاتی دادگاییکردندا، وه رگیری هه بیټ و ریڅخراوه له سه رییه تی له م بابه تانه دا هه لی ده سراگه به ستنی ئه م جوړه به نندیانه به ته رجومان به خستیڤی. (ماده ی ۱۱۱ ی ریڅسای به ریټوه به رایه تی ریڅخراوه ی به نندیخانه کان و هه ونه ئاسووده یی و په روه رده ییه کانی ولات)

ر. به نندکراوی مه حکووم به چه پس و تومه تباری ده سه به سه رکر او مافی ئه وهی هه یه له به نندیخانه یان له گرتوو خانه ده ستی را بگات به «سامانه ی سه نا»، بۆ ئه وهی بتوانی له گرتوو خانه یان له به نندیخانه وه ناگاداری دوسیه که ی بیټ و له کاتی پیویستدا بتوانی دادخواز، دادنامه یان سکا لنامه یان لایحه و... له ریڅگای سامانه ی سه ناوه بۆ ناوه نده دادوه رییه کان تۆمار بکات و ئه و هه له یان بۆ به خسیڤ به دوا داچوون بکه ن بۆ داخوازییه پیوه ندیداره کان به مافی به نندی و کاروباری بژیو و کاروباری یاسایی پیوه ندیدار به چه سه وه. (ماده ی ۱۱۲ ی ریڅسای به ریټوه به رایه تی ریڅخراوه ی به نندیخانه کان و هه ونه ئاسووده یی و په روه رده ییه کانی ولات)

ز. به نندی مافی ئه وهی هه یه ۱۵ رۆژ جاریک مه لافه که ی و سی مانگ جاریک په توه که ی له یه که ی جلسوتن بشۆرن و به خاوینی پیی بده نه وه. به م پییه هه ر ریڅخراوه یه ک له سه رییه تی یه که یه کی جلشتن ریڅخات بۆ شوړدنی په توه و مه لافه و جلی به نندکراوان و ئه گه ر ئیمکانی ئه وهی نه بیټ یه که یه کی وا ری بخت ده بی له گه ل که رتی تایبه ت گریبه ستی شوړدنی مه لافه و په توه ی به نندکراوان به ستی. (ماده ی ۱۳۲ ی ریڅسای به ریټوه به رایه تی ریڅخراوه ی به نندیخانه کان و هه ونه ئاسووده یی و په روه رده ییه کانی ولات)

۳. بهندی مافی نهوهی ههیه له گه‌ل دۆخی کهش و ههوادا، ئاسایشگا و ژینگه‌ی دالان و ژوروره‌کان، سیسته‌می گهرما و سه‌رمای به پیتی بنه‌ما ته‌ندروس‌تییه‌کان بۆ دابین بکریت. (ماده‌ی ۱۳۳ ی ریسای به‌ریوه‌به‌رایه‌تی ریک‌خراوه‌ی به‌ندیخانه‌کان و هه‌وله‌ ئاسووده‌یی و به‌روه‌ده‌یه‌کانی ولات)

### ؟ مه‌به‌ست له جلی هاوشیوه‌ چیه‌؟

جلی هاوشیوه‌ نه‌و جلانه‌ن که له به‌ندیخانه‌ ساز ده‌کرین و ده‌درین به‌ بندکراوان. له سه‌ر نه‌م جلانه‌ نیشانیکی پیوه‌یه که پیناسه‌ی به‌ندی له سه‌ر نووسراوه‌ و به‌ گوێره‌ی جوړی ریک‌خراوه‌که و پۆل‌ئینه‌ندی و وه‌رزه‌کانی سال و که‌ش و هه‌وای پارێزگا گه‌لانه‌ ده‌کرین.

### ؟ ئایا له‌ به‌ر کردنی جلی تایبه‌تی به‌ندیخانه، بۆ هه‌موو به‌ندییه‌کان زۆره‌ملییه‌؟

نه‌گه‌رچی له‌ به‌ر کردنی جلی تایبه‌تی به‌ندیخانه له به‌ندیخانه‌دا زۆره‌ملییه‌ به‌لام هه‌ندی جیاوازی‌ش له به‌ر چا و گیردراوه‌:

ئ. نه‌و به‌ندیانه‌ی له‌ ده‌روه‌ی به‌ندیخانه و له‌ ناوه‌نده‌ پیشه‌یه‌کان چه‌پسه‌ که‌یان ده‌کیشن، ناچار نا‌کرین جلی تایبه‌تی به‌ندیخانه له به‌ر بکه‌ن.

ب. به‌ بندکراوی سیاسی و رۆژنامه‌وانی، مه‌حکوومی مالی و یاریخوازی کانونی چاکسازی و په‌روه‌ده له کاتی ناردنیان بۆ ده‌روه‌ی به‌ندیخانه وه‌کوو دادسه‌را و دادگا و نه‌خۆشخانه و... ناچار نا‌کرین که جلی به‌ندیخانه له به‌ر بکه‌ن.

پ. ژنانی به‌ندی له کاتی ناردنیان بۆ ده‌روه‌ی به‌ندیخانه ناچار نا‌کرین چارشیو بدن به سه‌ر یاندا. (ماده‌ی ۷۳ ی ریسای به‌ریوه‌به‌رایه‌تی ریک‌خراوه‌ی به‌ندیخانه‌کان و هه‌وله‌ ئاسووده‌یی و به‌روه‌ده‌یه‌کانی ولات)

؟ نه‌ومه‌ حکوومه‌ی که بۆ به‌ جیه‌ینانی بریار ده‌یننیرنه به‌ندیخانه، نه‌گه‌ر نه‌خۆشییه‌کی هه‌بی‌ت چۆن هه‌لس و که‌وتی له‌گه‌ل ده‌کریت؟



بەشى وەرگرتى بەندىخانە ھاوکات لە گەل رووبەروو بوونەو لە گەل بەندى يان دەسبەسەركراودا روالەتى كونترۆل دەكات و ئەگەر نەخۆشىنىكى قورسى ھەبىت، پىش وەرگرتى راپۆرتىك دەنووسىت و بە بىنكەى تەندروستى بەندىخانەى دەناسىتى بۇ ئەوھى لە لايەن پزىشكەوھە پشكىنى بۇ بىكرىت. ئەگەر بە جەستەى بەندىيەوھە شوپى لىدان و برىنداركردن بىت پىش لە وەرگرتى وىنە لە شوپى لىدان و برىندارى جەستەى دەگرن و لە راپۆرتىكدا بە پەنجەمۆر و واژۆى كارگىرى بەرپىكەرى دەگەيەنن، پاشان بەندى دەنپرن بۇ بىنكەى تەندروستى بەندىخانە بۇ ئەوھى پشكىنى بۇ بىكرىت.

كارگىرى بەشى وەرگرتن دەسبەجى بە راپۆرتىكى نووسراو، سەرۆكى رىكخراوھ ئاگادار دەكات بۇ ئەوھى بە ناوھندى دادوھرى پىئوھندىدار رابگەيەنىت. بەرپرسانى بەشى وەرگرتى رىكخراوھ (بەندىخانە يان ناوھندە پىشەيەكانى بەندىخانە، گرتوووخانە، كانوونى چاكسازى و پەروھردە، يان ئۆردووى توانابەخشىنەوھە)، لە سەريانە لە كاتى وەرگرتى بەندىدا سەرنجى بارى جەستەى و دەروونى و شوپى كوتەك و لىدان لە سەر جەستەى بدن و كونترۆل بىكەن. ئەگەر شوپىن و ئاسەوارىكان لە نەخۆشى دەروونى يان جەستەى تىدا بەدى كرد، دەپ پىش وەرگرتى بىنپرن بۇ بىنكەى تەندروستى بۇ پشكىنى پزىشكى، بۇ ئەوھى لە لايەن پزىشكى بەندىخانەوھە پشكىنى بۇ بىكرىت. ئەگەر ئاسەوارى كوتەك و لىدانىش بە سەر جەستەى بەندىيەوھە بىت، دەپ ئەو شوپىنانەى سەر جەستە وىنەى لى بىگرىرى و راپۆرتىك بنووسن و بە واژۆ و پەنجەمۆرى كارگىرى بەرپىكەرى بگەيەنن. بەرپرسانى وەرگرتن دەپ دەسبەجى بە شىوھى نووسراو بابەتەك بە بەرپرسى رىكخراوھ رابگەيەنن بۇ ئەوھى بابەتەك تۆمار بىت و بە ئاگادارى ناوھندى دادوھرى پىئوھندىدار بگات. (مادەى ۵۴ رىساي بەرپوھەرايەتى رىكخراوھى بەندىخانەكان و ھەولە ئاسوودەى و پەروھردەيەكانى و لات)

بەندىكراوىك كە نەخۆشىنىكى قورس يان بارودۇخىكى جەستەى نالەبارى ھەيە، برىندار يان بەركەوتەيەك كە پىويستى بە چاودىرى پزىشكى و نەخۆشخانەى ھەيە، تا كاتى چاكبوونەوھە و سەقامگىربوونى بارودۇخى، وەرناگىردىرى و دەپ بىنپردىت بۇ بىنكەكانى تەندروستى و ناوھندى دادوھرىش لە بابەتەك ئاگادار بىكرىت. (مادەى ۵۵ رىساي بەرپوھەرايەتى رىكخراوھى بەندىخانەكان و ھەولە ئاسوودەى و پەروھردەيەكانى و لات)

پاش ئه وهی تۆمه تباری ده سبه سه رکراو یان به ندی وه رگیدرا، ده نیرن بۆ به شی «دیاریکردن». به ندی لانیکه م بۆ ماوهی یه ک تا سی هه فته له به شی «دیاریکردن» دا ده مینیتته وه و له م ماوه یه دا به پشکنینی پزیشکی و ناسینی نه خۆشی گران یان فه گر، ناسینی که سایه تی و بارودۆخی جهسته پی و ده روونی به ندی و ههروهه لیکدانه وهی هۆکاری تاوانه کهی «دۆسیه ی بارودۆخی» بۆ ساز ده کهن. به سازکردنی دۆسیه ی بارودۆخ، پۆلینبه ندی ده کریت. (ماده ی ۵۹ ریسی به ریۆه به رایه تی ریکخراوه ی به ندیخانه کان و هه ونه ناسووده پی و به روه ده ییه کانی ولات)

به ندی له به شی دیاریکردندا له لایه ن پزیشک و ده رووناسی ریکخراوه وه پشکنینی بۆ ده کریت. ئه گه ر پزیشک یان ده رووناس وای لیک بداته وه که بۆ لیکدانه وهی کۆتای و پسپۆرانه پیویسته له که سی ده سبه سه رکراو یان به ندی، تاقیکاری پزیشکی و ده روونشیکاری بگیدریت و بارودۆخی جهسته پی و ده روونی، بلیندی قه لافه ت، کیش، جۆری نه خۆشی، پشینه ی نه خۆشییه کانی، ده و و ده رمان، ئه گه ری تووشبوون به نه خۆشی فه گر، واکسیناسیۆن، پیست، موو، زار و ددان، بینای چاوان، شنه فتن، ئالپژئی، جۆری نوخسانی، دۆخی دووگیانی و پیوه ره پزیشکی و ده روونشیکارییه کانی دیکه ی لیک ده دریتته وه و «دۆسیه ی سآلمه تی» بۆ ساز ده کهن و هه مو ئه و بابه تانه له م دۆسیه دا تۆمار ده کریت. به م شیوازه بارودۆخیکێ گونجاو بۆ دنیای له راگرتنی ئه و که سه له به ندیخانه دیته ئاراه و ئه گه ر پیویست بیت ده خریته ژیر چاوه دیرپی تایبه ته وه.

ئه م پشکنینه سه ره تایانه بۆیه گرینگن که بزنان به ندی له قۆناخی به ندیخانه یدا پیویستی به چ ده رمانیک هه یه و ههروهه به رپرسیانی به ندیخانه ش به م پشکنینه دنیا ده بن له وهی که به ندیخانه نابیته ریکر له چاره سه ری به ندیدا و ژیا نی ناکه ویتته مه ترسییه وه. ئه گه ر پزیشکی متمانه پیکراو له و دۆخه دا چاره سه ری و ده رمان له ده ره وهی به ندیخانه به پیویستتر له کیشانی حوکمه که ی بزانی، به فه رمانی ئه و دادوه ری بریاره که ی ده رکردوه جیبه جیکردنی بریاره که دوا ده که وی. ههروهه ئه گه ر مه حکووم له به ندیخانه تووشی ده ردیکێ بی ده رمانی جهسته پی یان نه خۆشی ده روونی بیت و پزیشکه که ی پی وایت مانه وهی له به ندیخانه مه ترسیداره، دادوه ری جیبه جیکاری بریار ده بی فه رمانی پاره ستانی بریاره که ده ر بکات و به ندییه که تا کاتی چاره سه ری ئازاد بکات. (ماده ی ۵۰۳ ده ستوو و شیوه ی جیبه جیکردنی سزا)

۱. ھن ڪاتيڪ پزيشڪ يان دھروونناسي ٻھنديخانہ ٻھو ٽھنجامہ بگات ڪہ نہخوشيئي جھستھي يان دھرووني ٻھندڪراو لھ ٽاستيڪدايہ ڪہ راگرتني لھ گرتووخانہ يان ٻھنديخانہ ٻو خوي يان ٻو ٻھندڪراواني ديكہ مھترسيدارہ، يان لھوانئہ ٻھنديخانہ ٻيٽھ ھوي تھشھناڪردن يان درھنگخستني رھوتي چاڪبوونھوي، يان لھوانئہ پزيشڪ يان دھروونناسي ٻھنديخانہ ٻھو ٽھنجامہ بگات ڪہ پٽويستھ ٻھندي ٻو چارھسھري بچيٽھ دھرھوي ٻھنديخانہ، يان ٽھوي ڪہ ھيچ ٽوميدنيڪ نئيہ ڪہ چارھسھر ٻيٽ؛ ٻھم پٽيہ ٻاٻتھ ڪہ راڊھگھيھنيت ٻھ دادوھري جٽيہجيڪاري بريار و ناوھندي دادوھري پٽوھنديدار.

لھ ٻاٻتي وھھادا دادوھري جٽيہجيڪاري بريار دھتواني ھنگاوي ٻي ٻو جٽيہجيڪردني ٽھو خالائھي خوارھوھ:

۲. ٻھ پٽي ريسي مادھي ۵۰۲ ي قانوني ٻنھماڪاني دادپرسیي تاوان، ٻھ وھرگرتني راي پزيشڪي قانوني، تاڪاتي چاڪبوونھوي ٻھندي، سزاڪھي بخاتھ دواوھ.

ب. لھ تاواني تھعزيريدا، ٽھ گھر ٻيسھلميتي ڪہ ھيچ ھيوايھتني ٻھ چاڪبوونھوي نہخوشيئہ ڪہ نئيہ، ٻھم پٽيہ ٻھ ھيٽانھوي ٻھلگھ، دوسيہ ڪہ دنھري ٻو ناوھندي دادوھري پٽوھنديدار ڪہ سزاڪھي بگورن ٻھ سزايہ ڪي ديكہ ڪہ شياوي جٽيہجيڪردن ٻيٽ ٻو ٽھوي دادوھري برياردھر ٻھٽين بدات.

پ. دادوھري جٽيہجيڪاري بريار دھتواني مادھي ۵۲۳ ي قانوني ٻنھماڪاني دادپرسیي تاوان ٻيٽيٽھ گوري؛ واتھ ٻھ وھرگرتني راي پزيشڪي قانوني ماوھي دھرمان دياري بگات و ٻھ وھرگرتني دھستھبھري لھ ٻھندي ٽازادي بگات، ٻو ٽھوي لھو ماوھ دياريڪراوھدا نہخوشيئہ ڪھي چارھسھر بگات. ماوھي خھواندني ٻھندي لھ نہخوشيئہ ٻھ ھپس ٻوي ديتھ ٽھٽمار.

(مادھي ۶۰ ي ريسي ٻھريٽوھبھريھتي ريڪخراوھي ٻھنديخانہ ڪان و ھھوٽھ ٽاسوودھي و ٻھرورھدھيھڪاني ولات)

۳. ٽھ گھر پزيشڪ ٻھو ٽھنجامہ بگات ڪہ ٻھندي ٻھ ھوي پريئھوھ، يان ٻھ ھوي لاوازي جھستھي و دھروونئھوھ، يان ٻھ ھوي ٽالوذي شوناسي نيرمايئھوھ دھي ٻو ٽھوي ٽايھتدا ٽاگاداري لي بڪريٽ، شووراي ٻولئيئھندي ھاوتھريٻ لھ گھل

کيشه و پيداويستيه کاني ئه ودا هه ندي پلاني دارشتوو و رايگه ياندوو، که به پي ده سلات له به ندييه کاني ديکه جوداي بکه نه وه و له ژورويکي جيا دا که هه موو پيداويستيه کي تيدا بيت، چاو دي ربي بکه ن. ناي له نيوان ئه م جو ره به ندييانه له گه له ندييه ساغه کاندا جيا واز ييه ک دا بنريت. ئه م جو ره به ندييانه هه ره و کوو به ندييه کاني ديکه مافي که لکوه رگرتيان هه يه له هه واخوري و سائوني وهرزي و پيداويستيه کاني ديکه و ده پي بويان دا بين بکريت. (ماده ي 36 ريساي به ريوه به رايه تي ريکخراوه ي به نديخانه کان و هه ونه ئاسووده ي و به روه رديه به کاني ولات)

## به رنامه ي روظانه ي گرتوو خانه و به نديخانه کان

هه موو گرتوو خانه و به نديخانه کان به رنامه يه کي روظانه يان هه يه که پيوه ندي به بابه تي ته ندروستي و کاری و سلامه تي به ندييه کانه وه هه يه و به پي ريساو ده ستووري ريکخراوه ي به نديخانه کان، هه موو تو مه تبار و مه حکووميک له گرتوو خانه و به نديخانه ناچاره روظانه ئه م به رنامه نه به ريوه ببات. هه چکه سيک ناتواني له و به رنامه گه له خو ي ببوي ري مه گه ر ئه وه ي که تو مه تباريک يان مه حکووميک نه خو ش يان به سال اچوو بيت، ئه و يش ته نيا کاتي له به ريوه بردني به رنامه کان مه عاف ده کريت که پزيشکي به نديخانه نه خو شين يان به سال اچوونه که ي په سند بکات و رايگه يه نيت که ئه و که سه ناتواني به رنامه ي روظانه ي به نديخانه به ريوه ببات. له م حاله ته دا به ندي نه خو ش يان به سال اچوو، نه ک بو هه ميشه به لکوو بو ماوه يه کي ديار يکراو له به ريوه بردني به رنامه کاني به نديخانه مه عاف ده کريت. که و ابوو ته نيا ئه و به ندييانه بو ماوه يه کي کاتي له به ريوه بردني به رنامه کاني به نديخانه مه عاف ده کرين که پزيشکي به نديخانه ئه م مه عاف بوونه ي بو په سند کرديتن. (ماده ي 68 ريساي به ريوه به رايه تي ريکخراوه ي به نديخانه کان و هه ونه ئاسووده ي و به روه رديه به کاني ولات)

**تبيني:** هه ئبه ت ئه گه ر تو مه تبار يان مه حکووميک به هو ي به سال اچوونه وه مه عاف بيت، ئاشکرايه که ديار يکردني ماوه بو مه عاف بوونه که ي بيهو وده يه.



## ٺاڻا له ماوهي دهوراني چه پسا له لايهن بهرپرساني بهنديخانه كانه وه بهرنامه يه كي تايبهت بو بهنديه كان له به رچاو گيردراوه؟

بهرنامه ي رڙانه ي بهنديڪراوان پيش تاوڪه وتن (به له بهرچاو گرتني دؤخي كه ساني مه عافڪراو) دهس پيده كات. بهنديه كان ده پي تا كاتي تاوڪه وتن ٺهركه ٺاينيه كان ي خويان به جي بيتن و خوشتن و خاوپنڪردنه وه ي ٺاسايشگا و كاروباري تايبه تي خويان ٺهه نجام بدن. پاش تاوڪه وتن كاتي وه رزش و سه رزميرييه. هه موو رڙي هه مووان ده پي به ماوهي نيو سه عات وه رزش بكنه بيچگه له وانه ي كه مه عاف ڪراون. وه رزش له دهره وه ي بهنديان له سائوني وه رزشيدا ديتنه ٺهه نجام. پاشان قاهه تنون ده كهن و دواتر ده چن بو ٺهه وانه و ڪارگه پهروه رده ييانه ي بويان له بهرچاو گيردراوه.

سه عاتي ۱۲ تا ۱۴:۳۰ كاتي به جيٽيناني ٺهركه ٺاينيه كان و خواردي فراوين و پشويه. له سه عاتي ۱۴:۳۰ به ولواه كاتي به شداريڪردنه له بهرنامه و چالاڪيه چاڪسازي و پهروه رده يه كاندا. جاريڪي ديڪه ش له ٺيواردها بهنديه كان سه رزميري ده ڪرينه وه. پاش سه رزميري، به جيٽيناني ٺهركه ٺاينيه كانه و دواتر كاتي خواردي شيوه.

ڪاتي «هه واخوري» بهنديه كان به پي بهرنامه يه كه كه هه ر ڀيڪراوه يه كه بو خوي ديارپي ده كات و ده پي له رڙدا دوو جار بيت و هه ر جارهش لانيڪه م سه عاتيڪ بيت. (ماده ي ۶۴ ريساي بهرپوه بهرايه تي ڀيڪراوه ي بهنديخانه كان و هه ونه ٺاسووده ي و پهروه رده يه كان ي ولات)

ڪاتي «خاموشي» له ۶ مانگي يه كه مي سالدا (واته له بههار و هاويندا كه رڙگار دريڙه) سه عات ۱۰ شه وه و له ۶ مانگي دووهه مي سالدا (كه رڙگار ڪورته و زوو تاريخ داديت) سه عات ۹ شه وه.

هه ٺبهت بو ڪاتي خاموشي، له ريساي بهرپوه بهرايه تي ڀيڪراوه ي بهنديخانه كاندا ريز بهرپيڪ له بهرچاو گيردراوه كه له ٺه گهري ٺهه بارودوخه دا ده ڪري به ٺيزني سه رڙي بهنديخانه تا دوو سه عات دوا بخريت. ٺهه هه لومه رجه له ڪاتي تايبه تندا وه ڪوو موتا لڪردن يان به جيٽيناني راهيتناني دهرسي و پهروه رده يي يان له ڪاتي

سهيرکردنی بهرنامه يه کی گرينگی ته له فزویندایه که سه روکی بهنديخانه دهتوانی ئیزنی سهيرکردنی بهرنامه بدات. ئەم ئیزنپیدانه دهی له دهفتەری رووداوه کانی ریکخراوه و له ژووری بهندییه کاندای تۆمار بکریت.

ههروهها بۆ ئەوهی موزاحیمی بهندییه کانی دیکه نهبن له بهشه کانی دیکه ی بهنديخانه خامۆشی دهدریت بهلام بهندیی ئەو ژوورانهی سهعاتی خامۆشیه که یان دوا کهوتوه دهتوانن به بیدهنگی سهیری ته له فزوین بکهن یان موتالا بکهن.

**+** **تیبینی:** خالی جیگای سهرنج ئەوهیه که له بهرنامه ی روژانه ی بهندییه کاندای بیجگه له موهودا کاتییهی نیوان سهعات ۱۲ تا ۱۴:۳۰ که کاتی پشوودانه، کاتیکی دیکه بۆ خویندنهوهی کتیب و کاره تایبه تیبیه کانی دیکه له بهرچاوه نه گیردراوه و به داخهوه بۆ بهریۆه بردنی ئەم بهرنامه گه له بهندییه کان دهی پتر له ۸ سهعات له کلاس و کارگه کان و چالاکیه چاکسازی و پهروه رده ییه کاندای بن و ته نیا له مهودای دوا ی خواردنی شیو تا کاتی خامۆشی دهتوانن موتالا یان هه ر کاریکی دیکه بکهن. (ماده کانی ۶۵ و ۶۶ ی ریسای بهریۆه بهرایه تی ریکخراوه ی بهنديخانه کان و هه و نه ئاسووده ی و پهروه رده ییه کانی ولات)

**؟** **ئایا له ئاسایشگادا، پیوهندی نیوان بهندییه کان دهخریته ژیر چاوه دیرییه وه بۆ ئەوهی ههچکام له بهندییه کان نه بنه ملۆزم بۆ ئەوانی دیکه؟**

بهندییه کان دهی له پیوهندی نیوان خویان و بهرپرسیانی بهنديخانه ئەدهب و نهزاکهت رهچاوه بکهن و قووله و ههرا نه کهن، به دهنگی بهرز گۆرانی نهخوینن، خویان له مشتومر و به گۆر به کدا چوون بهاریزن، ههروهها نابی له شوینی داخراودا سیگار بکیشن.

بۆ چاوه دیریکردنی ههلسوکهوتی بهندییه کان و بهریۆه چوونی پلان و ریسای بهنديخانه، له هه موو ژووره کان و دالانه کان و شوینه گشتیه کانی ریکخراوه، کامپرای چاوه دیری داده نین که شهو و روژ دهنگ و رهنگی بهندییه کان تۆمار ده کات.

سه روکی ریکخراوه و فه رمانده ی یه که ی پاراستن و بهرپرسی پاراستن و راگه یان دنی بهنديخانه بۆ یان هه یه هه موو ئەو وینانه ی کامپرای چاوه دیری ببینن.

بهم پیتیه به کامیرای چاوه دیری که له هه موو شوینتیکي ریکخراوه دانراوه هه لئسوکه وتی به ندیکراوان ده خرتیه ژیر چاوه دیرییه وه. (ماده ۱۷ ی ریسای به ریوه به رایه تی ریکخراوه ی به ندیکخانه کان و هه ونه ئاسووده پی و به روهرده ییه کانی ولات)

## ؟ رۆژانه چه ند جار به ندییه کان سه رژمیری ده کرین؟

رۆژی دوو جار به ندییه کان سه رژمیری ده کرین، به لام له کاتی پتویستدا کارگیری چاودیر ده توانی له کاتی گوپینی نۆبه ی کاری و گوپینی شویندا، سه رژمیری به ندییه کان بکات.

لانیکه م مانگی جارنیک شوپنی کار و ئاسایشگا و شت و مه که کانیاں ده پشکینیری و بو هه ر جارێ هاتنه ده ره وه و چوونه ژووره وه یان بو به ندیکخانه و ئاسایشگا، پشکینیی جه سه ته ییان بو ده کریت. (ماده کانی ۷۴ و ۷۵ ی ریسای به ریوه به رایه تی ریکخراوه ی به ندیکخانه کان و هه ونه ئاسووده پی و به روهرده ییه کانی ولات)

## ؟ ئایا کارگیرانی به ندیکخانه بو یان هه یه ئاسایشگا و که لوپه لی به ندییه کان بپشکنن؟

به ئی. ئەم بابته له ریسای به ریوه به رایه تی ریکخراوه ی به ندیکخانه کاندرا ره چاوه کراوه. به گویره ی ده ستور، به پرسانی به ندیکخانه ده توان لانیکه م مانگی جارنیک ئاسایشگا بپشکنن بو ئه وه ی دننیا بن له وه ی که شتی قه ده غه کراوه نه هاتوته ناو ئاسایشگا. (ماده ی ۷۵ ی ریسای به ریوه به رایه تی ریکخراوه ی به ندیکخانه کان و هه ونه ئاسووده پی و به روهرده ییه کانی ولات)

## ؟ ئایا له کاتی پشکینیی ئاسایشگا دا، ده بی به ندییه کان له ئاسایشگا بچنه ده ره وه؟ ئایا بو یان نییه چاودیری پشکینیی که لوپه له کانی خو یان بکه ن؟

سه به ره ت به شیوازی پشکینیی که لوپه لی به ندییه کان له ریسای به ریوه به رایه تی ریکخراوه ی به ندیکخانه کاندرا باسپیک نه هاتوته ئاراوه به لام به سه رنجدان به یاسا و ریساکانی پتوه نیدار به مافه کانی تۆمه تبار و مه حکووم، پتویسته پشکینیی

که لوپه لی به نندیه کان به چاودیزیری خویمان و به جوریک نه نجام بدریت ئاسایشگا نهدریت به یه کدا و که لوپه لی به نندیه کان زیان نه بینیت.

جالاکي پشکنین نابې بېته هوی ئازاری به نندیه کان و جوریک له «ئه شکه نجه» بېته نه ژمار. نه گینا له لایه که وه یاسای بوونی پشکنین و راستی و دروستی ناوهرۆکی راپورتي نووسراو و دۆزینه وه و دەس به سهرداگرتي کالوپه لی نایاسای، ده توانی له لایه ن به نندیه کانه وه ئینکار بکریت و له لایه کی دیکه شه وه پیکدادانی ئاسایشگا و زیانگه یاندن به که لوپه لی به نندی و ئازار و ئه زیه تی ئه وان جوریک ئه شکه نجه دېته نه ژمار که به پې یاسا تاوانه و ده کری به دوا داچوونی یاسای بو بکریت.

© **نمونه:** پشکنینی به نده کانی به نديخانه له وه رزی زستاندا نابې به جوریک بیت که به نندیه کان له سه رمای زستاندا له بهر به فر و سه رما و سۆله، له هه واخۆریدا وه مین، یان له گه رمای هاویندا له ژیر هه تاوی به ته وژمدا رایانگرن و ئیزن نه دن بو ئاوده ستیش بچنه ناو به ند.

## ؟ ئایا به نندی ده توانی پوولی نه غدی پې بیت؟

نا! به نندی ناتوانی پوولی نه غدی پې بیت. به لأم له بهر ئه وهی که تۆمه تبار و مه حکووم ده توان هه ندی له پیداو یستییه کانی خویمان له فرۆشگه ی به نديخانه یان گرتووخانه دا بین بکه ن، بهر پرسانی به نديخانه کان له سه ریا نه بو چاره سه ری ئه م با به ته، به ناوی تاک تاکی تۆمه تباران و مه حکوو مان حیسای بانکی بکه نه وه بو ئه وهی بتوان به پوولی ناو ئه و حیسابه پیداو یستییه کانی خویمان له فرۆشگه ی به نديخانه بکرن. دارایی ئه و حیسابه له لایه ن به نديیه کانه وه یان بنه ماله کانیانه وه دا بین ده کریت و به نديیه کان به که لکوهرگرتن له کارتی ئیعتباری که له کاتی وه رگرتن یان پینان ده دریت، پیداو یستییه کانی خویمان دا بین بکه ن. (ماده ی ۵۱ ریسای به رتیه به رایه تی ریکخراوه ی به نديخانه کان و هه ونه ئاسووده ی و بهروه رده ییه کانی ولات)

؟ **ئه گه ر تۆمه تبار یان مه حکووم به حه پس، پوولی نه عد یان به لگه ی به نرخ ی پې بیت، چ هه لسوکه وتیکی له گه ل ده کریت؟**

ٿه گهر به ندي هوانه کان له ناو که لو په لي به نديدا پوولي نه غد يان به لنگه ي به نرخ  
ببيننه وه له وانه يه دوو حالت بيته ٿاراهه:

۱. ٿه گهر ٿه و پووله له ريگاي نار ه وادا که لکي ليوه رگيراييت: بؤ نمونه به ندي ٿه و  
پووله ي وه کوو به رتيل داييت به که سيک، يان له به ندي خانه قوماري پيکر داييت و  
بؤ قومار که لکي ليوه رگيراييت، چونکا ٿم جوړه کارانه بؤ خوڻان تاوان، هه موو ٿه و  
پوولانه دهستي به سهر دا ده گيردي و به راپورتيک به دادوهري چاوديري به ندي خانه ي  
را ده که يه نن بؤ ٿه وه ي وه کوو تاوانتيک هه لسو که و تي له گهل بکري ت. واته بؤ به ندي  
دوسييه يه کي نوي ده کري ته وه و ٿه مجاره يان ده بي به تومه تي به رتيل يان قومار يان  
هه ر تاوانتيکي ديکه که به و پووله له به ندي خانه دا که لکي ليوه رگيراييت، دادگايي بکري ت.  
هه روه ها ٿه گهر بيچگه له پوول، شتي قه ده غه ي ديکه ش له به ندي بگرن  
که راگرتيان تاوان بيت (وه کوو ماده هو شبره ره کان و شه راب و...) بابه ته که به  
راپورتيکي نووسراو به دادوهري چاوديري به ندي خانه را ده که يه نن بؤ ٿه وه ي به  
گوپري ياسا هه لسو که و تي له گهل بکري ت.

۲. ٿه گهر له و پوول و به لنگه به نرخانه ي که دهستي به سهر دا گيراهه که لکي نار ه وايان  
لينه کراييت، هه روه ها سه باره ت به و که ره ستانه ي که هه لنگرتيان تاوان نييه (وه کوو  
که ره سته ي کايه ي مينج يان شه تره نج، يان ٿه وه ي که به ندي يه ک راڊوييه کي چند  
شه پولي پي بيت) له بهر ٿه وه ي راگرتي مينج يان راڊوييه کي چند شه پولي تاوان  
نييه، له م حاله ته دا ٿه و که ره ستانه ي لي ده گرن و بابه ته که ته نيا به راپورتيک به  
ٿاگاداري شووراي نه زم و ديسيپلين را ده که يه نن.

ٿايا بهر پرساني به ندي خانه مافي ٿه وه يان هه يه له بهر راگرتي  
که ره سته ي ناياسايي، ٿه شکه نه جي به ندي بکه ن؟



نا! هيج بهر پرسايک مافي ٿه وه ي نييه له هيج هه لومه رجيکدا به ندي ٿه شکه نه جي  
بکات يان جنيوي پي بدات و بي ريزي پي بکات. له هه ر به ندي خانه يه کدا سه روکي  
به ندي خانه بهر پرساي پاراستي به ندي يه و ٿه گهر شتي وا روو بدات ده بي و لامدر  
بي ت.

## خۆراکی گرتووخانه و به نديخانه



دايبنکردنی بهرنامهی خۆراکی به نديکراوان له ئهستۆی بهرپوهبهري گشتی پاريزگايه که به پي وهزه کانی سأل، پهسندی دهکات و به به نديخانه کانی راده گه نيئت. له ئاماده کردنی بهرنامهی خۆراکی به نديخانه کانداهي بارودۆخ و پيداويستيه ناوچه ييه کان له بهرچاو بگيردری. بۆ نمونه بهرنامهی خۆراکی به نديخانه کانی باکووری ئيران له گه ل بهرنامهی خۆراکی به نديخانه کانی باشووری و لاتدا دهی جياواز بيئت و به پي بارودۆخی جوغرافيايی و که لتووری خۆراکی ئه و ناوچه بيئت. (مادهی ۱۵۳ ی ريسای بهرپوهبهرايه تي ريکخراوهی به نديخانه کان و هه و نه ئاسووده ي و بهروره ده ييه کانی ولات)

ههروه ها نا ي خۆراکی به ندی له گه ل خۆراکی به نديه وان يان کارگيرانی به نديخانه جياوازي هه بيئت. واته له به نديخانه ته نيا جوړیک خۆراک ليده نريت که هه م کارگيرانی به نديخانه ده یخون و هه ميش به نديه کان.

**تیبینی:** تۆمه تبار و مه حکووم ده ی سئ ژهمی (قاوه لتوون و فراوین و شیو) خۆراکیان پي بدریئت.

ئهو مندالانه ی وه کوو یاریخواز له کانوونی چاکسازی و بهروره رده راده گيردرین، به هوی ئه وه ی له ته مه نی گه شه کردندان ده ی جيا له سئ ژهمه ی خۆراکی سه ره کی، له به یندا دوو جاری دیکه خواردنیان پي بدریئت بۆ ئه وه ی زیان به گه شه کردنیان نه گات. (تیبینی مادهی ۱۵۳ ی ريسای بهرپوهبهرايه تي ريکخراوهی به نديخانه کان و هه و نه ئاسووده ي و بهروره ده ييه کانی ولات)

**+** ژنانی دووگیان و دایکانی منال به بهر و منداله کانیان ده ی بهرنامه ی تايبه تیان بۆ خواردن هه بيئت بۆ ئه وه ی خه سار به گه شه ی مندال و ته ندروستي دایک نه گات. (برگه کانی پ و ت، مادهی ۱۵۸ ی ريسای بهرپوهبهرايه تي ريکخراوهی به نديخانه کان و هه و نه ئاسووده ي و بهروره ده ييه کانی ولات)

**+** به پي بهرنامه ی خۆراکی په سندرکراو و سازگار له گه ل بارودۆخی که ش و هه وای هه ر ناوچه ييه ک، ده ی خۆراکی پتويست که کالۆری و فيتامینی گونجاوی هه بيئت له گه ل چای و ئاوی خواردنه وه ی سالمدا بدریته مه حکوو مان. بهر پرسانی



پىئوھىندىدار دەپ ھەۋلى بەردەوام بەدن بۇ ئەۋەى ئازووقە و خواردەمەنىھەكان خراب نەبن و قاپوققاچ و چىستخانە خاۋىن رابگرن. بۇ نىمۇنە بۇ شوتنى قاپەكان بە رادەى پىئوېست ماىى دەفرشوتن و ئىسكاج بەدەنە بەندىيەكان، ھەرۋەھا بۇ مانەۋەى ئەو خۇراكەى بەندىيەكان دەىكرن بە رادەى پىئوېست، لە ئاسايشگادا بەخچال دابىن بكرىت.

**+** ھەر گرتووخانە و بەندىخانەىك ئەگەر بۇى جىبەجى بىت دەتوانى چىستخانەى لىكجىاى ھەبىت كە لەم حالەتەدا تۇمەتبار و مەحكوم دەپ لە چىستخانە خۇراك بخۇن.

**+** تۇمەتبار و مەحكومى نەخۇش لەو ماۋەيەدا كە نەخۇشن و پىئوېستىان بە خۇراكى تايەتتى ھەيە دەپ بە پىئوېست بەرنامە و راي پزىشك لە بىئەدارىيەۋە خۇراكى تايەتتى نەخۇشيان بۇ دروست بكرىت و پىئان بدرىت. (مادەى ۱۵۴ رىساى بەرئوھەبەرايەتتى رىكخراۋەى بەندىخانەكان و ھەۋنە ئاسوودەپى و بەرۋەردەيەكانى ولات)

**+** بەرنامەى خۇراكى رۇژانەى بەندىيەكان لە مانگى رەمەزاندا لە لايەن فەرمانگەى گشتى پارىزگاۋە و بە ھاۋئاھەنگى رىكخراۋەى بەندىخانەكان رادەگەيەنرى. بەرنامەى خۇراكى مانگى رەمەزان تەنبا مسولمانان و ئەو كەسانە دەگرىتەۋە كە تواناى رۇژوگرتنىان ھەيە. ئەم بەرنامە كەمىنە ئايىنيەكان و نەخۇشەكان و ئەو كەسانەى عوزرى شەرعىيان ھەيە لە خۇى ناگرىت. نەخۇشەكان بۇ مەعافبوون لە بەرنامەى خواردىنى مانگى رەمەزان دەپ بەلگەى پزىشكى رىكخراۋەيان ھەبىت بۇ ئەۋەى بتوانن سى ژەمە كە خواردىن بخۇن.

**+** خالىكى سەىر كە سەبارەت بە ژەمە خواردىنەكانى كەمىنە ئايىنيەكانەۋە ھاتتە ئاراۋە ئەۋەيە كە ئەم جۇرە كەسانە بۇ ئەۋەى بتوانن ژەمە خواردىن بەرقلىيان و فراۋنىيان ھەبىت، پىئوېستە پەسندنامەى يەكەى چاكسازى و پەرۋەردەيان ھەبىت. سەبارەت بەۋەكەسانەش كە لە بارى شەرعىيەۋە لە گرتنى رۇژو مەعافن، ۋەكوو ژنى بەندى كە لە سوورى مانگانەدايە؛ لەم حالەتەدا تەنبا كاتى ئىزنى پى دەدرىت كە ژەمە خواردىن بەرقلىيان و فراۋىن بخوات كە يەكەى پەرۋەردە و راھىتان، سوورى مانگانەى بسەلمىئى. (مادەى ۱۵۵ رىساى بەرئوھەبەرايەتتى رىكخراۋەى بەندىخانەكان و ھەۋنە ئاسوودەپى و پەرۋەردەيەكانى ولات)



➤ **به نامهی خوراک:** نه گهرچی له ريسای به رپوه به رايه تي رپکخراوهی به نديخانه کان و ههوله ئاسووده پي و به روه رده پيه کاني په سندرکراوی سالی ۱۴۰۰ دا ئاماژه به به نامهی خوراکي گرتووخانه و به نديخانه کان نه کراوه به لام به پي دستووری پيشوو که به نامهی خوراکي گرتووخانه و به نديخانه کاني دياری کردبوو، هه ر ئه و به نامه له چوارچپوهی ئه م دستوره تازه دا په سنده و به رپوه ده چپت.

به پي دستووری چپبه چپکاري پيشوو، لانیکه می به نامهی خواردي هه ر رپکخراوه په ک بریتيه له:

### به رقليان: نان و په نير و چاي

**فراوین يان شپو:** سه زه واتي تازه يان ويشککراوه، برنج، هپره لماسی، پياز، دانه وپله، جوره کاني شيرمه ني، هپلکه و میوهی وهرز، هه ر حه وتوويه ک ۳ جار ده پي له ژمه خواردنه کاني فراوین و شپودا خواردي گوشت بدنه حوکمدراوان. جوری خواردي بۆ حوکمدراواني هه ر به نديخانه په ک به شپوهی په کسان لپده نرپت و دابه ش ده کرپت. به و جوره نييه که له به نديخانه په ک که باب بدرپت به به نديخانه کان و له به نديخانه په کي تر نان و هپره لماسی. که ره ستهی خواردي بۆ هه ر حوکمدراویک بریتيه له: ده وری، قاپ، په رداخ و که وچک (ئه م شتانه باشتر وایه له جوری مه لامین بن). حوکمدراوان ده پي هه موویان به بپچیاوازی له خاوپنکردنه وهی چپشخانه و شوشتن و ويشککردنه وهی قاپوچاچاغدا به شداری بکه ن.

### فروشگهی به نديخانه



به نديخانه کان ده توانن که لوه پهلپي پويستی خویان له فروشگهی به نديخانه دابین بکه ن. نرخي ئه و شتانهی که فروشگهی به نديخانه ده یفروشپت به به نديخانه کان:

۱. نابي زیاتر له و نرخه ی بپت که به سه ر کالاکه وه نووسراوه.
۲. کالاه پي به فاکتور بفروشپت به به ندي.

ته نیا ئه و که لوه پهلانه له فروشگهی به نديخانه دپنه فروشتن که له لایه ن





ريڪخراوهي بهنديخانه كانوهه راگهيه نرابيت. ههر بهم مهبهسته ريڪخراوهي بهنديخانه كان خستهي كالا ئيزنپيدراوهكان ناماده دهكات و رايده گهيه ني به فهرمانگهي گشتي بهنديخانه كان. كهوابوو له فروشگهي بهنديخانه ههموو شتتيكي لي نيبه. دهبي سيابي ئهوشتانهي له فروشگهي بهنديخانه دههه له سهر كاغهزيك بنوسريهت و به درگاي فروشگهدهه لواسريهت بو ئهوهي بهنديهه كان بزانن ج شتتيكي ليهه و نرخه كانيان چهنده. چاوديري به سهر دوخي فروشگه و نخري شته كان له ئهستهوي سهرؤكي بهنديخانهيه.

بهندي بوئي ههيه به نيسبههت نخري شته كان ي فروشگه نارهزياهتي دهربريهت. ئه گهر نخري كالا يه ك گرانت له دهرهوهي بهنديخانه بيت، بهندي مافي ئهوهي ههيه سكالانامه يه ك تومار بكات و فاكتهوري فروشه كه ي پهيوهستي سكالاهه ي بكات و رادهستي نوينهري پشكنين يان پاراستن و راگه ياندي ريڪخراوهي بكات. ئه گهر سكالاي بهندي پهيوهندي به پاقرئي كالا كان ي فروشگهي بهنديخانه بيت، وهكوو زابه بوني گوشت يان شتي خواردهه مني ديكه، دهبي سكالاهه ي پيشكهش به بهشي تهندروستي ريڪخراوه بكات. (مادهي ۱۵۹ ي ريساي بهريوه بهرايهتي ريڪخراوهي بهنديخانه كان و ههوله ئاسووده ي و پهروهه يهه كان و لات)

## پاكوخاوپني ئاسايشگان



رهچاوكردني بنه ماکاني تهندروستي له ههموو شوينهه كان ي بهنديخانه به تايههت له ئاسايشگاي هوكمدران، پهيوهسته. كهوابوو پاقرئي ههموو ئهه شوينهه ي بهنديهه كان تبيدهه هاتوچو ده كهه و كه ئكي ليهه ردهه گرن له ئهستهوي بهنديهه كانه. ئهه شوينهه برهت ي له: ژووري ئاسايشگا، كوريدورهه كان، ههساري ههواخوري، ئاودهستهه كان، هوئي كووبونهوهه كان، نويزخانه، كتتيخانه، كارگه و ريڪخراوه پيشهسازيهه كان، كهشاهه رزي و خزمهه تگوزاريهه كان. ههچ بهنديهه ك بوئي نيبه بهنديهه كي ديكه ناچار بكات بهوهي كارهه كان ي بو بكات، يان به هه رهشه و واده و به لپن يان به يارمههتي مائي كارهه كان ي خوئي پي راپهريئي.

مههكروم يان تومهه تباريک كه نهخوشه بيت يان بهسالچوو بيت و نهتواني ئهركهه كان ي به جي بيئي، به شهادهي پزيشي بهنديخانه و پهسندكردني بهرپري سېنكهه تهندروستي و به فهرماني سهرؤكي بهنديخانه، بو ماوهيهه كي دياريكراو له



کاروباری پتوهنیدار به پاکوخواینی مه عاف ده کریت.

## ؟ پاریزه‌ری به‌ند کییه و چۆن ئەم به‌رپرسیاره‌تییه‌ی پی ده‌ده‌ن؟

به‌ندکراوانی هه‌ر به‌ندیک یان هه‌ر هۆنیک، سائی جاریک له‌ نیوان خۆیاندا ۳ تا ۵ که‌س وه‌کوو «شورای به‌ندیان» هه‌لنده‌بژێرن که‌ کاروباری به‌ندکراوانی ئەو به‌نده له‌ ئەستۆیان ده‌بێ. پاش هه‌ل‌بژاردنی شوورای به‌ندکراوان، سه‌رۆکی به‌ندیخانه له‌ ناو ئەو چه‌ند که‌سه‌دا یه‌ کیکیان وه‌کوو «پاریزه‌ری به‌ند» دیاری ده‌کات که‌ وه‌کوو نوێنه‌ری به‌ندکراوان، له‌ گه‌ل به‌رپرسیانی به‌نددا له‌ پتوه‌ندیدا بێت و کێشه و گرفت و داخوایی به‌ندییه‌کان به‌ به‌رپرسیانی پتوه‌ندیدار راده‌گه‌یه‌نیت. به‌لام سه‌رۆکی به‌ندیخانه بۆ دانانی پاریزه‌ری به‌ند ده‌بێ په‌سندنامه‌ی پاراستن و راگه‌یانندی رێکخراوه‌یشی هه‌بێت.

➡ **به‌م پێیه:** پاریزه‌ری به‌ند که‌سه‌یکه‌ که‌ له‌ نیوان هه‌ل‌بژێردراوانی به‌ندییه‌کان (وه‌کوو شوورای به‌ندکراوان) و له‌ لایه‌ن سه‌رۆکی به‌ندیخانه و به‌ په‌سندی به‌شی پاراستن و راگه‌یانندن دیاری ده‌کریت.

سه‌رۆکی به‌ندیخانه مافی ئەوه‌ی نییه‌ له‌ پاریزه‌ری به‌ند وه‌کوو به‌ندییه‌وان یان کارگێری چاوه‌دێری که‌نک وه‌ر بگرت؛ چونکا سپاردنی ئەرکی به‌ندیه‌وانی یان کارگێری چاوه‌دێری به‌ پاریزه‌ری به‌ند قه‌ده‌غه‌یه. (ماده‌ی ۷۶ رێسای به‌رپوه‌به‌رایه‌تی رێکخراوه‌ی به‌ندیخانه‌کان و هه‌وله‌ ئاسوده‌ی و به‌روه‌رده‌ییه‌کانی ولات)

## ؟ به‌ندکراوی نه‌خۆش و ئەرکی به‌رپرسیانی گرتووخانه و به‌ندیخانه‌کان له‌ ئاست ئەواندا

بنکه‌ی ته‌ندروستی و ده‌رمانی رێکخراوه‌ ده‌بێ ۶ مانگ جاریک له‌ بواری ته‌یارکردن به‌ پێداویستی ته‌ندروستی و بزیشکی و کادری پسپۆر، تاوتوێ بکری و به‌ گوێره‌ی پتویست ته‌یار بکری.

ئهو رێکخراوانه‌ی که‌متر له‌ ۵۰۰ به‌ندکراویان هه‌یه‌ ده‌بێ په‌رستاریک یان یاریده‌ده‌ری په‌رستاریک، شه‌و و رۆژ به‌ به‌رده‌وامی له‌ بنکه‌ی ته‌ندروستی و ده‌رمانی به‌ندیخانه‌دا بێت، و به‌ پێی پتویست له‌ هه‌وتوودا چه‌ن سه‌عاتیک بزیشکی



سہرڈانی بنکھی تہندروستی بکات.

لہو ریڳراوانہی پتر لہ ۵۰۰ بہندی و تا ۳۰۰۰ بہندیان ہہیہ دەبې ہہموو ریڳریک بہ بہرہدہوای پزیشکیک لہ ناوہندی تہندروستی ٹامادہ بیت و ئہو ریڳراوانہی پتر لہ ۳۰۰۰ بہندیان ہہیہ دەبې لہ سی نوبہی کاریدا و شہو و ریڳریک پزیشک لہوئی ٹامادہ بیت.

لہ ہہموو ریڳراوانہی کاندہ بہ ہەر ریڳریہ کی بہندیہوہ، دەبې لہ ہہفتہدا چہند سہعاتیک پزیشکی پسپور سہرڈانی بنکھی تہندروستی بکات. (مادہی ۱۳۹ ای ریسی ہریوہہرایہتی ریڳراوانہی بہندیخانہ کان و ہہولہ ٹاسوودہی و بہرہدہیہ کانی ولات)

⬅️ **راگواستن بونہ خوشخانہ:** بہ پئی دەستوری بہریوہہری ریڳراوانہی بہندیخانہ کان، بہرپسانی بہندیخانہ کان دەبې ری و شوپنیکی و ہہا بگرنہ بہر کہ پیداوہستیہ کانی بنکھی تہندروستی بہندیخانہ بونہ خزمہتگوزاری دہرمانی و تہندروستی بہندیہ نہخوشہ کان شیوا بیت و پیوستیہ تہندروستیہ کانیان دابین بکات. بہلام ئہگہر دؤخی نہخوشی بہندی جوریک بیت کہ لہ بنکھی تہندروستی بہندیخانہ چارہسہر نہکریٹ بونہ راگواستن بہندی نہخوش بونہ خوشخانہ کی دہرہوی بہندیخانہ، پیوستہ بہرپسی بنکھی تہندروستی و دہرمان بابہتہ کہ پەسند بکات و دادوہری جیبہجیکاری بریار و سہروکی ریڳراوانہ یان بہندیخانہش رای ئہو پەسند بکەن.

بہم پیہہ، بونہ ہوی بہندی راگوین بونہ خوشخانہ کی دہرہوی بہندیخانہ و لہوئی چارہسہری پزیشکی بونہ بکەن، دەبې جیا لہوہی کہ سہروکی بنکھی تہندروستی یان پزیشکی ریڳراوانہ پەسندی دہکەن، ۲ بہرپسی دیکھی بہندیخانہ واتہ دادوہری جیبہجیکاری بریار و سہروکی ریڳراوانہش رەزامہندی خویمان راگہیہنن.

ئہگہر نہخوشی بہندی لہ دؤختیکدا بیت کہ دەبې دەسبہجی بنپردریٹ بونہ خوشخانہ کی دہرہوی بہندیخانہ و بہرپسان بہ خیرایی نہتوانن رەزامہندی دادوہری چاودہیری بہندیخانہ وەرگرن، دەبې لہ زووترین کاتدا بہ فرمانی بہرپسی ناوہندی تہندروستی و ئیزنی سہروکی ریڳراوانہ یان بہندیخانہ – لہ ئہگہری نہبوونی سہروکی بہندیخانہ بہ رەزامہندی جیگرہکھی- نہخوشہ کہ

رهوانه‌ی نه‌خوشخانه بکهن و دواتر له راپورتيکدا بابه‌ته که به ئاگاداری دادوهری چاودير بگه‌یه‌نن. گرینگی پیراگه‌یشتن به دۆخی تۆمه‌تبار و مه‌حکوومی نه‌خۆش ئه‌و پئویستییه دینتته ئاراهه که له بابه‌تی خیرادا، به‌رپسان چاوه‌رپئی فه‌رمانی دادوهری چاوه‌دیزی به‌ندیخانه نه‌بن. (ماده‌ی ۱۳۷ ی ریسای به‌رپوه‌به‌رایه‌تی ریکخراوه‌ی به‌ندیخانه‌کان و هه‌ولنه ئاسووده‌یی و به‌روه‌رده‌ییه‌کانی ولات)

دادوهری چاوه‌دیر و به‌رپسانی ناوه‌نده پيشه‌یی و کاره‌کان و به‌ندیخانه‌کان له سه‌ریانه رابگه‌ن به بارودۆخی ئه‌و مه‌حکوومانه‌ی نه‌خۆشی گران یان نه‌خۆشی بئده‌رمانیان هه‌یه، به پئی بابه‌ت به گوێره‌ی قانونی بنه‌ماکانی دادپرسی تاوان کارپک بکهن که مه‌حکوومی نه‌خۆش تا کاتی چاکبوونه‌وه، ماوه‌ی حه‌پسه‌که‌ی له نه‌خۆشخانه تپیه‌رپئی.

تیچووی ده‌رمانی ئه‌و نه‌خۆشییانه‌ی «پئویست به چاره‌سه‌ری و ده‌رمانی خیرا ناکه‌ن» (وه‌کوو نه‌شته‌رگه‌ری جوانکاری، یان ئه‌و نه‌خۆشییانه‌ی به هۆی هه‌له‌ی مه‌حکوومه‌وه هاتۆته دی) له ئه‌ستۆی مه‌حکووم یان ئه‌و که‌سه‌یه که به هۆی تاوانی ئه‌وه‌وه تووشی بووه. به‌لام ئه‌گه‌ر به‌ندی له باری مانییه‌وه هه‌زار بیت و نه‌توانی تیچووی چاره‌سه‌ری نه‌خۆشییه‌که‌ی بدات، یه‌که‌ی یاریکاری به‌ندیخانه بارودۆخی مالی ئه‌و لیک ده‌داته‌وه و ئه‌گه‌ر بۆی روون ببیته‌وه که به‌ندی نه‌خۆش (سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی تووشبوون به‌و نه‌خۆشییه‌ تاوانه‌که‌ی له ئه‌ستۆی خۆیه‌تی)، ئه‌وه‌نده ده‌سته‌نگه که له سه‌ختی و دژواریدایه و توانای ئه‌وه‌ی نییه تیچووی ده‌رمانه‌که‌ی بدات؛ لێ‌ره‌دایه که ریکخراوه له سه‌ربه‌تی تیچووی ده‌رمانه‌که‌ی بدات. به وردبوونه‌وه له‌م ماده له ده‌ستووری به‌رپوه‌به‌ری ریکخراوه‌ی به‌ندیخانه‌کان وا تپیه‌گه‌ی که تیچووی ده‌رمانی ئه‌و نه‌خۆشییانه‌ی به‌ندی تووشی ده‌بیت و چاره‌سه‌کردنی «پئویسته»، له ئه‌ستۆی ریکخراوه‌ی به‌ندیخانه‌که‌نه. واته ئه‌گه‌ر به‌ندییه‌ک له به‌ندیخانه یان گرتووخانه‌وه بنێردرپت بۆ نه‌خۆشخانه‌یه‌کی ده‌روه‌ی به‌ندیخانه، ده‌پ هه‌موو تیچووی ده‌رمانی و چاره‌سه‌ری ئه‌و له ئه‌ستۆی ریکخراوه‌ی به‌ندیخانه‌کان بیت و به‌ندی هه‌چ به‌رپرسپاره‌تییه‌کی له ئاست تیچووی ده‌رمان و چاره‌سه‌ری نییه، مه‌گه‌ر ئه‌وه‌ی که مه‌ره‌خه‌سی ده‌رمان و چاره‌سه‌ری بدرپته به‌ندی و به‌که‌لک وه‌رگرتن له مه‌ره‌خه‌سی ئازاد ببیت و وه‌ دووی چاره‌سه‌ری خۆی بکه‌ویت. (ماده‌ی ۱۴۸ ی ریسای به‌رپوه‌به‌رایه‌تی ریکخراوه‌ی به‌ندیخانه‌کان و هه‌ولنه ئاسووده‌یی و به‌روه‌رده‌ییه‌کانی ولات)

بۆ پاراستنی پاقری ناو ئاسایشگه کان و هه موو شوپنه کانی به ندىخانه و شوپنه پيوه ندىداره کان به به ندىخانه وه (وه کوو شوپنی هاتوچوو به ندىيه کان و کارگه کان و...) دهپى لانیکه م مانگی جاریک دژه گن بکرین. به لام ئە گهر له ناکاو هه لومهرچیک بپته پيشی، بۆ وینه جروجانه وه زى وه کوو ئە سپی، هورووژم بکهنه ناو ئاسایشگا یان نه خوشی فایروسی یان فه گر و ههروهه نه خوشی وه زى و ناوچه پى له ناو ئاسایشگادا بلاو بوو بپته وه، به پرسانى به ندىخانه له سه ریانه زووتر له مانگیك و زووتر له واده ی دیاریکراو ههنگاو بنین بۆ دژه گن کردنی که لوپهل و ژارپرژینی ژووره کانی ناوه وه ی به ندىخانه.

ئهو کارگه و شوپنه نه ی حوکمدراوان کارى تیدا ده که ن دهپى پهنجیره کانی «به راده ی پيوست گه وره» بن بۆ ئە وه ی رووناکاپی پيوست و هه وای تازه به راده ی پيوست بپته ناو ژووره کان و به ندىيه کان له ماوه ی کارکردنیان له کارگه کاندای هه وای تازه و تیشکی هه تاو به هه رمه ند بن. له کاتی پيوستدا، بۆ کار و موتالای به ندىيه کان دهپى له رۆشنای دهسکرد واته چرای رۆشنای که لک وه بگرن.

ئاوه رۆی زیرابه کان دهپى هه مپشه کراوه بن و له نه هپشتنی بۆگه نیو و پىسى و پۆخلی له دهوروبه ر و شوپنه کانی به ندىخانه چاودپیری به رده وام بکریت.

حه مام و ئاوده ستی به ندىخانه دهپى هه مپشه خاوپن بن و به راده ی پيوست دووشی ئاوی گهرم و سارد بۆ حه پسییه کان دابین بکریت بۆ ئە وه ی بتوانن له هه موو وه رزه کانی ساندا لانیکه م حه وتوو ی جاریک حه مام بکه ن.

تاشینی قزه سه رى مه حکووم زۆره ملی نییه، به لام کورنکردنه وه ی قزی به شپوه یه کی ئاسایی بۆ ره چاوکردنی پاقری پيوسته.

بۆ پيشگرتن له ته شه نای نه خوشیه فه گره کان (وه کوو نه خوشیه کانی جووتبوون، سل، ئایدز و...) بنکه ی ته ندروستی ریکخراوه یان به ندىخانه له سه ریه تی ههنگاو گه لگرى بۆ چاره سه رى ئەم جۆره نه خوشانه و ههروهه توشبووانی ماده هۆشبه ره کان یان ئە لکول و هه ول بدات بۆ دابینکردنی شوپن و چاره سه رى ته وای ئەم نه خوشانه.

حوکمدراوی تازه هاتوو دهپى له لایه ن بنکه ی ته ندروستی و دهرمانی ریکخراوه وه، له به شی ناسینه وه ی نه خوشیدا پشکنینی پزیشکی بۆ بکریت و تاقیکاری ناسینه وه ی پزیشکی بۆ بکریت. ئە گهر پيوست بیت به ندى بنین بۆ بنکه ی

تهندروستی دیکه. بنکه‌ی تهندروستی و دهرمانی ریکخراوه له سه‌ریه‌تی له‌م کاتی وادا هه‌نگاو هه‌نگری و بینریت بۆ ناوه‌ندی تهندروستی دیکه.

بۆ ههر به‌ندییه‌ک دۆسیه‌یه‌کی پزیشکی ساز ده‌کریت و هه‌موو ئه‌و هه‌نگاو ده‌رمانیانه‌ی بۆی ده‌کریتن ده‌بی له‌و دۆسیه‌دا بنووسریت. (ماده‌ی ۱۳۸ ی ریسای به‌ریوه‌برایه‌تی ریکخراوه‌ی به‌ندیخانه‌کان و هه‌وله‌ ئاسووده‌یی و به‌روه‌ده‌یه‌کانی ولات)

ئه‌گه‌ر مه‌حکوومیکی تازه‌اتوو نوسخه‌ یان ده‌وایه‌کی پ بێت که ده‌بی به‌ کاری بێتی، بنکه‌ی تهندروستی به‌ندیخانه‌ لێی وه‌رده‌گری بۆ ئه‌وه‌ی به‌ پێی ئه‌و ده‌وا یان ئه‌و نوسخه‌ و به‌ په‌سندی پزیشک، ئه‌و ده‌وا‌ی پتویسته‌تی پێی بدات. ئه‌گه‌ر ئه‌و ده‌رمانه‌ی به‌ندی ده‌کاری دێتی زۆر چه‌یاتی بێت (بۆ وێنه‌ چه‌ی نیتروگلیسرین)، ده‌بی پاش پشکنین و په‌سندی پزیشک به‌ خێرای بدریته‌ به‌ندی. ئه‌گه‌ر له‌ دانی ده‌وا‌ی چه‌یاتی به‌ به‌ندی که‌مه‌رخه‌می بکریت و ئه‌م کاره‌ بێته‌ هۆی ئه‌وه‌ی به‌ندی نه‌خۆش به‌ هۆی پینه‌گه‌شتنی ده‌وا جه‌سته‌ی تووشی کیشه‌ بێت، ده‌کریت لێرسینه‌وه‌ی سزایی له‌ به‌رپرسی پتوه‌ندی‌دار بکریت. واته‌ نه‌خۆشی به‌ندی به‌ هۆی ئه‌وه‌ی ده‌واکه‌یان له‌ کاتی خۆیدا پ نه‌داوه‌ و تووشی کیشه‌ بووه، ده‌توانی هه‌م له‌ ناوه‌ندی دادوه‌ری تاوان و هه‌م له‌ ناوه‌ندی ئینترامی له‌ دژی به‌رپرسی پتوه‌ندی‌دار سکالا تۆمار بکات. (ماده‌ی ۱۴۱ ی ریسای به‌ریوه‌برایه‌تی ریکخراوه‌ی به‌ندیخانه‌کان و هه‌وله‌ ئاسووده‌یی و به‌روه‌ده‌یه‌کانی ولات)

مه‌حکووم ده‌بی هه‌ر کاتی هه‌سته‌ی به‌ بارگرانی له‌ جه‌سته‌یدا کرد، بابه‌ته‌ که‌ به‌ ئاگاداری به‌رپرسی کاروباری پاسه‌وانی به‌ندیخانه‌ بگه‌یه‌نیت بۆ ئه‌وه‌ی به‌ وه‌رگرتنی ناسیننامه‌ بینرن بۆ بنکه‌ی تهندروستی ریکخراوه‌ یان به‌ندیخانه‌ و ده‌وا و دهرمانی پتویست وه‌ر بگریت.

مه‌حکووم ده‌بی به‌ به‌رچاوی پزیشک یان پزیشکیار یان به‌رپرسی دیکه‌وه‌، ئه‌و ده‌رمانه‌ی بۆ په‌سند کراوه‌، ده‌ کاری بێتی. هه‌نگرتنی دهرمان له‌ ئاسایشگادا قه‌ده‌غه‌یه‌ مه‌گه‌ر له‌ کاتی زۆر پتویستدا. ناسینی ئه‌و پتویسته‌یه‌ له‌ ئه‌ستۆی پزیشکی به‌ندیخانه‌ یان ریکخراوه‌ی شوینی به‌ندکردنه‌که‌یه‌تی که‌ به‌ پشکنینی گشتی نه‌خۆش دێته‌ ئه‌نجام.

ئه‌گه‌ر پزیشکی بنکه‌ی تهندروستی ریکخراوه‌ یان به‌ندیخانه‌ به‌ سه‌لاحی بزانی که‌ مه‌حکوومی نه‌خۆش ده‌بی له‌ نه‌خۆشخانه‌ بخه‌ویت، هێشته‌وه‌ی له‌ بنکه‌ی



تەندروستى يان ئاسايشگا نارەوايە و بەرپىرسانى بەندىخانە لە سەريانە حوكمدراو بەبنە نەخۆشخانە و لەوى بىخەوئىن. (مادەى ۱۴۰ رېئاسى بەرپۆه بەريايەتى رېكخراوى بەندىخانە كان و ھەولە ئاسوودەپى و پەرورەدەپىيە كانى ولات)

بەرپىسى بىنكەى تەندروستى رېكخراوى لە سەريەتى لە نەخۆشخانەى دەرەوى بەندىخانە ئاڭاى لە باروودخى بەندى نەخۆش بىت بۆ ئەوى دىنيا بىت كە بە باشى پىي رادەگەن. (مادەى ۱۵۰ رېئاسى بەرپۆه بەريايەتى رېكخراوى بەندىخانە كان و ھەولە ئاسوودەپى و پەرورەدەپىيە كانى ولات)

## ؟ ئايا «مانگرتن لە خواردن» لە بەندىخانە قەدەغەيە؟

ئا! مانگرتن لە خواردن يان ھەر جۆرە نارەزايەتپىيەك لە لايەن بەندىيەو ھە نىسبەت پىشپىلکردنى مافى بەندىكراوان، يەك لە مافە كانى بەندىيەكانە و لە دەستوورى بەرپۆه بەرى رېكخراوى بەندىخانە كاندا قەدەغە نەكراو. بەلام مانگرتن يان ھەر نارەزايەتپىيەك بە شپۆھى جەماوهرى قەدەغەيە. كە وابوو ئەگەر ھەر بەندىيەك بە تاك مانگرتن را بگەيەنيت (جا چ مانگرتن لە خواردن بىت يان ھەر جۆرە مانگرتنىكى دىكە) قەدەغە نىيە و بەرپىرسانى بەندىخانە لە سەريانە گوئى لە داخوازي بەندىيەكان بگرن و بۆ پاراستنى سىلامەتى ئەوان ھەنگاوى پىويست ھەلگرن.

## ؟ پىراگە يىشتن بە دوخى بەندىيەكان لە كاتى مانگرتن لە خواردندا لە ئەستۆي كىيە؟

بە پىي دەستوورى بەرپۆه بەرى رېكخراوى بەندىخانە كان و ھەولە ئاسوودەپى و پەرورەدەپىيەكان، ھاوكات دەگەل ئەوى بەندى مانگرتنى راگەياندا بەرپىرسانى بەندىخانە يان رېكخراوى لە سەريانە كاريك بگەن كە سىلامەتى بەندى بە مانگرتن نەكەوئتە مەترسىيەو.

لە قۇناخى يەكەمدا بە فەرمانى سەرۆكى رېكخراوى دەسبەجى لە بەندىيەكانى دىكە جيا دەكرىتەو. ھەر وەكوو پىشتر باسما كرى، جيا كرىدەو بەندى بە واتاى راگرتنى لە ژوورى تاكە كەسى و پىبەش كرىن لە پىداوئىستىيەكانى بەندىخانە

نبييه؛ به لکڻو له بهنديه ڪاني ديكه جيا ده ڪر ٿه وه و به ته نيا خوي له ژور ٿيڪدا يان له گهل يه ڪ دوو كه سي ديكه دا ده بيت. لهو ماوه يه دا كه به ندي جيا ده ڪر ٿه وه ده بي هه موو پيداويستيهه ڪاني وه ڪوو هه واخوري و هه ما مڪردن و ته ندروستي و ده رمان و رايو ٿڪاري و دهرووناسي و... ٻو دا بين ڪر ٿه.

پاش ٿه وه ي به ندرڪروي مانگرتوو به فه رمان ي سه رو ڪي ريڪخواه له بهنديه ڪاني ديكه جيا ڪرايه وه، سه رو ڪي ريڪخواه له سه ريه تي ده سه جي راپور ٿيڪ له مانگرتي به ندي جيا ڪراوه بداته دادوهري جي به جيڪاري بريار و بنكه ي ته ندروستي و ده رمان ي ريڪخواه، ٻو ٿه وه ي بنكه ي ته ندروستي و ده رمان ٿا گاي له به ندي مانگرتوو بيت. بنكه ي ته ندروستي و ده رمان پاش ٿه وه ي راپور ته كه ي پيگه يشت ده بي له باري سلامه تيه وه به ندي مانگرتوو بخاته ٿي ر چاود ٿي ريه وه و به م ٻونه وه پشڪنن ٻو دوخي جهسته بي و دهرووني بڪات و ٻو پاراستي سلامه تي جهسته بي و دهرووني هه نگاوي پٿويست هه لگر ٿه.

نووسينگه ي ته ندروستي و ده رمان ي ريڪخواه ي به ندي خانه ڪان له م بواره دا ريسايه ڪي ٻو بنكه ي ته ندروستي و ده رمان ي ريڪخواه هه يه كه بنكه ي ته ندروستي ده بي به گو ٿه ي ٿه وه ده ستوره هه نگاوه لگر ٿه.

### به م پٿيه له م با به ته دا تيشڪ ده خه ينه سه ر چه نڊ خال.

**ٿي بي ي 1:** هه ر جو ره مانگرتنيڪ وه ڪوو نار ه زايه تي ده بري يي به ندي له م ده ستوره دا به فه ري ناسراوه.

**ٿي بي ي 2:** له م ده ستوره دا ٿه وه له به رچا و گير دا وه كه به ر پرسیاره تي پاراستي سلامه تي جهسته بي و دهرووني به ندي به مانگرتوو ه ڪان له ٿه ستوي ريڪخواه ي به ندي خانه ڪانه و هه ر ٻويه ده بي شيوه نامه يه ڪ ٿاماده بڪات و پيشڪه شي بنكه ي ته ندروستي و ده رمان ي ريڪخواه ڪاني بڪات ٻو ٿه وه ي به و پٿيه، بارودوخي سلامه تي جهسته بي و دهرووني به ندي مانگرتوو بخاته ٿي ر چاوه ٿي ريه وه.

**ٿي بي ي 3:** پاراستي سلامه تي جهسته بي و دهرووني به ندي مانگرتوو، گرينگرتي و يه كه مين هه نگاوه كه به ر پرسیاني ريڪخواه ده بي ره جاوي بڪه ن.







مه حکوومانی توو شېبوی نه خوښيه د پروونيه کان و نه خوښي فه گر و مه ترسيدار (وه کوو نایدز) به په سندرکدنې پزیشک و هروه ها سیاسته ته کانی وه زاره تی تهن دروستی، دهې جیا له وانی دیکه رابگر درېن و چاره سره بکرېن. (ماده ۱۴۶ ی ريسای به ريوه به رایه تی ریکخراوه ی به نديخانه کان و هه ونه ناسووده ی و به روه رده ييه کانی ولات)

سه باره ت به و چه پسيپانه ی که پتويستیان به دیانی ده سکرده، نه ندای ده سکرده، گوچان، ویلچېر و چاویلکه هیه «نه نجومه نی پالپشتی له به ندرکراوان» نه رکی سر شانه تی تیچووی نه و پیداو یستیه پزیشکیپانه ی مه حکوومانی ده سته نگ دابین بکات. (ماده ۱۶۷ ی ريسای به ريوه به رایه تی ریکخراوه ی به نديخانه کان و هه ونه ناسووده ی و به روه رده ييه کانی ولات)

سه روکي بنکه ی تهن دروستی به نديخانه دهې پزیشک بیت. به لام نه گره به نديخانه له شو نیتک بیت که ټیمکانی نه وه نه په خسی پزیشکیک بکه نه سه روکي بنکه ی تهن دروستی، دهې له نیوان په رستاره کانا که سیکیان که شاره زای زیاتری له بابه ته پزیشکیپه کانا هیه وه کوو سه روکي بنکه ی پزیشکی دیاری بکریت.

سه روکي بنکه ی پزیشکی نه رکی سه ر شانه تی هه موو روژنیک سه ر له به یانی سه ردانی نه و مه حکوومه نه خوښانه بکات که له نه خوښخانه ی به نديخانه چاوه دپری پزیشکی ده کرین، له چونه تی حال و نه حوالیان ناگادار بیت و دنیا بیت له وهی که له لایه ن پزیشک و په رستاره کانه وه له بابه تی چاره سه ری و خوار دنه وه به باشی چاوه دپری ده کرین و دهې سه باره ت به بارودوخی مه حکوومه نه خوښه کان له نه خوښخانه ی به نديخانه، چاوه دپری به رده وای هه بیت. (ماده ۱۴۹ ی ريسای به ريوه به رایه تی ریکخراوه ی به نديخانه کان و هه ونه ناسووده ی و به روه رده ييه کانی ولات)

سه باره ت به و به نديپه ده سته نگی که له کانی نه خوښیدا نازاد ده کری به لام لاواز و په ککه و ته یه و پاش نازاد بوونی له بهر ده سکورتی ناتوانی وه دووی چاره سه ری نه خوښیپه که ی بکه وئی، ده ستوری به ريوه به ری ریکخراوه ی به نديخانه کان و هه ونه ناسووده ی و به روه رده ييه کانی په سندرکراوی سالی ۱۴۰۰، نه و نه رکه ی خستو ته نه ستوی «نه نجومه نی پالپشتی له به ندرکراوان» و ناوه ندی چاوه دپری، که به ماوه ی ۳ مانگ پالپشتی و یاریده ی بکه ن. له م ده ستوره دا نه نجومه ن و ناوه ندی چاوه دپری وه کوو نه رک بویان دیاری کراوه هه ول و به دوا دچوونی پتويست بخره





بهنديخانه دهې هاورې له گهډ دادوهرې چاودېر پوول و کهلوپه لی تایبه تی بهندی له راپورتیکا بنووسیت و پيشکesh به میرانگره کانی بکات و رهسیدیان لی وهر بگریت. نه گهر کهسی کوچکردوو میرانگری نهې، دهې له زووترین کاندنا ناوهندی دادوهرې پرپار له سهر کهلوپه له کهی بدات. له واقیعدا ناوهندی دادوهرې (واته دادوهر) به لپن نه دات که نهو شتانه ی لی به جیماوه له چ شوپنیکدا و چوون و کپها که لکی لیوه ر بگرن.

نه گهر بهندی کوچکردوو خه لکی ولاتیکی دیکه بیت، مهرگه کهی به وهزاره تی کاروباری دهره وه راده گه یه نن بؤ نه وهی نه وان بنه مالله کهی ناگادار بکه نه وه و کاروباری راگواستی ته رمی بهندی کوچکردوو بؤ ولاته کهی راپه رپین. (ماده ی ۱۵۲ ی ریسای به رپوه به رایه تی ریکخواوهی بهنديخانه کان و هه ونه ناسووده یی و په روه رده ییه کانی ولات)

## پلانه چاکسازی و په روه رده ییه کانی بهنديخانه چین؟

له هه موو بهنديخانه و ریکخواوه کاندنا، بنکه یه ک له ژیر ناوی «یه کهی چاکسازی و په روه رده» پیکدیت و یه کیک له نه رکه کانی نه م بنکه پلانریژی کاروباری فیکراری، فهره نگی، په روه رده یی، نایینی، هونه ری، وهرزشی و پیشه و کاری بهندیه کانه.

مه به ست له پلانریژی فیکراری و فهره نگی و... نه وه یه که بهندی له بهنديخانه دا له م شتانه که لک وهرگریت و پاش بهنديخانه به هیژ و تواناوه بیته وه ناو کومه لگا. (برکه ی پ ماده ی ۷ ی ریسای به رپوه به رایه تی ریکخواوهی بهنديخانه کان و هه ونه ناسووده یی و په روه رده ییه کانی ولات)

به برنامه چاکسازی و په روه رده ییه کان بریتین له: خولی فیکراری نایینی، زانیاری بنه رپه تی ژیان، دهر وونناسی و پلانه فهره نگی و په روه رده ییه کان، وانه قورناییه کان، نه هجولبه لاغه و نوپژ و هتد.

که لکوه رگرتی بهندیه کان له به برنامه گه لی فهره نگی، وهرزشی، هونه ری و... ته له فروپنی بهنديخانه (که نالی ته له فروپنی فیکراری که سه روکی بهنديخانه دهې وهرپنی بخت) یان یه کهی «دیتن و بیستن» ی بهنديخانه، که لکوه رگرتن له گو فار و بلاقوک و به رهمه فیکراری و فهره نگی و هونه ری و وهرزشیه ئیزنپیدراوه کان




-کہ دہیٰ به خوراپی بؤ بهندی دابین بکریٹ- به شیک له پلانہ چاکسازی و پهروهدهبیه کانن. (مادهی ۸۴ ریسی به ریٹوبه رایه تی ریخراوهی بهندیخانه کان و ههوله ئاسوودهی و پهروهدهبیه کانی ولات)

به شیک دیکه له پلانہ چاکسازی و پهروهدهبیه کان پیوهندی به خویندی بهندیه وه هیه. بهندیخانه دہیٰ به هاوٹاههنگی له گه ل وهزارهتخانه پیوهندیاره کاندائی مکنی خویندن -له خولی سه رتاییه وه تا قونخی زانکوؤ- بؤ بهندی برهخسینی.

به شداریکردن له پوله کانی «بزافی به خویندهوار کردن» یه کیکی دیکه له بهرنامه کانی چاکسازی و پهروهدهبیه. نامادهبوونی یاریخوازه نهخویتهواره کانی ژیر ۱۸ سال (ئو مندالنه ی له کانوونی چاکسازی و راهینان راده گیردین) له پوله کانی بزافی به خویندهوار کردن زوره ملییه. ههروهه له ریخراوه کانی دیکه ی وه کوو بهندیخانه، ئو بهندیانه ی ته مهنیان ژیر ۶۰ سالانه و نهخویندهوارن، دہیٰ له پوله کانی بزافی به خویندهوارکردن به شداری بکن.

نامادهبوونی زوره ملی له پوله کانی بزافی به خویندهوارکردن به واتای ناچارکردنی بهندی یان یاریخواز به نامادهبوون له م پؤلانه دا یان ته مبیکردن نییه به نکوو نامادهبوونیان ده بیته هوئی ئه وه ی یاریخواز یان بهندی پوانگه لی وه کوو مہرہخه سی و دیداری جزووری له کیس بدات که له دهستوردا دیاری کراون. (ماده کانی ۸۱ تا ۸۸ ریسی به ریٹوبه رایه تی ریخراوهی بهندیخانه کان و ههوله ئاسوودهی و پهروهدهبیه کانی ولات)

له دهستووری به ریٹوبه رایه ری ریخراوهی بهندیخانه کان و ههوله ئاسوودهی و پهروهدهبیه کاندائو هه له بهرچاو گیراوه که بؤ به شداریکردنی بهندی له بهرنامه چاکسازی و پهروهدهبیه کانا و بؤ دیاریکردنی ئه نجامی به شداریکردنی له و بهرنامه ندها، نمریه ک له بهرچاو بگیردنی. له کوئی ئه م نمره گه له، پله یه کی پی بدریٹ که «پله ی ئیعتباری» پی ده لئن.

به شداریکردن له بهرنامه گه لی چاکسازی و پهروهدهبیه یی دا بؤچی  
پیویسته؟ 

ههروه کوو له سهروهه باسما ن کرد، یه کی له هاندهره کانی بهندی بؤ به شداریکردن



له بهرنامه گهلی چاکسازی و پهروهردییدا ئهوهیه که بۆ بهشداریکردن و ئهنجامی بهشداریکردن له م بهرنامهماندا نمرهیان بۆ دادهنریت و ئهگهر کۆی ئه م نمرانه بگاته ئاستیکی شیوا، پلهی ئیعتباری به بهندی دهدریت. ههر بهندییه که ئه م پله ئیعتباریه وه دهست بیتی، قازانج و پاداشی بۆ له بهرچاو دهگرن.

ئه م پاداش و قازانجان بهریتین له: مه رهخهسی، دیداری جزووری، سیسته می نیوه ئازادی (واته بهندی دهتوانی به رۆژدا له دهروهی بهند بیت و شهو بگه رپته وه بۆ ناو بهند)، ئازادی مه رجدار، هه لپه ساردن و ئازادی به چاودیری ئه له کترۆنییه وه. ههروه ها ۳ رۆژ مه رهخهسی له مانگدا، یه ک له و پاداشه قانونیانیه که به بهندی خاوهن پلهی ئیعتباری دهدریت. که نکوهرگرتن له پاداشی مه رهخهسی، زیادی له و مافیه که قانوندانهر وه کوو مه رهخهسی بۆ بهندی له بهرچاوی گرتوه. (برگه ی زما ده ی ۱ ی ریسای به ریوه به رایه تی ریکخواه ی به ندیخانه کان و هه وئه ئاسووده ی و پهروهردیهییه کانی ولات)

**تییینی:** به سه رنجدان به ئامانجی پلانریژی و به ریوه به ری بهرنامه چاکسازی و پهروهردیهییه کان و به ئاوردانه وه له کارامه یی، ئازادیکخوازی، کۆمه نگا ته وه ربوونی داخوازی به ندیهییه سیاسی و برواییه کان و ئه م جۆره به ندیهییه که نه ک له بهر خۆیان به نکوو له بهر قازانجی کۆمه نگا و خه نک چه پس کراون، به لام به داخه وه ئه م بهرنامه گه له بهندکراوانی سیاسی و بروای یان چالاکانی مه ده نی و سینفی وه کوو کریکاران و مامۆستایان و خویندکارانی زانکۆ و ژناتی دژ به ری روو پۆشی زۆره ملی ناگریته وه.

## وه ده دست هینانی چند خال له بهرنامه چاکسازی و پهروهردیهییه کان بۆ گرتنی ۳ رۆژ مه رهخهسی پپو یسته؟

بهندی به بهشداریکردن له بهرنامه چاکسازی و پهروهردیهییه کان و وه ده سه تهینانی لانیکه م ۱۰۰ خال له پلهی ئیعتباری، دهتوانی ۳ رۆژ له مانگدا مه رهخهسی مسۆگه ر بکات. به م پیهی بهندی لانیکه م ده ی ۱۰۰ خال بگریت بۆ ئه وهی پلهی ئیعتباری پێ بدهن.

پاده ی خاله کانی هه رکام له چالاکیه کان و بهرنامه چاکسازی و پهروهردیهییه کان له ده ستووری به ریوه به ری ریکخواه ی به ندیخانه کان و هه وئه ئاسووده ی و



पेरु रोहरे देबिहे कानडा डियारी करावे, के चालाकिये थियिनी व कुरथानिये कान, फेरहे नगी, कतिखोयिन्दनेव, शेयर, चालाकी रानसती व खोयिन्दन, लिहातुयि फेनी, पिशेपि व कुमे लायेती व हतदे गरीतेव, हे नदी लेम चालाकियाने वे कुवे बे शडारिकरुन ले बरियारे थियिने कानि येक व डुवे, ले मानगडा १० खाल व हे नडिकियान वे कुवे ते रूखी सेगारियान वे रगुरती रे रियेत ले सकालाकर, १०० खालियान हे ये. वाते बे नदी बे ते रूखी सेगारियान वे रगुरती रे रियेत ले सकालाकर ले मानग-डा ३ रूथ मे रे खे से ये हे.

से बरते बे हे नदी ले बे नडकरावान, हे लुमे रजिती सानतर बु वे रगुरती थे व खालाने ले बे रचाव गिरावे. बु नमुवने थनानि सेर ते मेन ५५ साल, थनानि सेर रे रशती बे ने माले, थे व डायकाने यि मन्डाली खवार ते मेन १५ सालियान हे ये, पियवानी ते मेन ६० साल व रियतर, थे व बे नडियाने यि ने खूशी फे गुरियान मे तरसियारियान हे ये व थे वाने यि थिसारगर व के मे नडामन बे वे रगुरती ५० खाल दे वान ले मानगडा ३ रूथ मे रे खे से वे रगुरन. (मडे यि १९५ रिसाय बे रिये बे रियेत रे रिकखरावे यि बे नडियाने कान व हे वने थसुवुडे यि व पेरु रोहरे देबिहे कानि व लत)

## मे रे खे से बे नडिये कान व मे रे खे कान

ले कानुवनी रिसाय बे ने माकानि डडरिसी वानडा, बे हू यि गुरि नगा ये ती ये क के कानुवुनडानेर बु «मफि मे रे खे से» बे नदी डायनावे, बे वुवानी पे रूथे व ते सेर थे म बाबे ते व बे राशकाव व तुविये ती के बे नदी मफि थे व ये हे ये ले व शुथियाने ये दे सुवुर रे चावु कडुवे, ले मे रे खे से बे हे रे मे नड बिती.

**अ.** ले कानि रूवुवा व पिशे हाती नाखूश बु के सुकारि बे नदी, वे कुवे मरुन यान ने खूशी गुरानि के सुकार व हे रोवे हा रे मावे नडी मन्डालानि बे नदी. ले म रिसा व दे सुवुरे डा बे रूवुनी बास ले वे करावे के थे गेर बे नदी ते नाने त ने वुवानी दे से ते बे री डियारिकरावे जिये जे बकत, दे वुवानी बे चावे डरि कारगुरि रानि चावे डरि वे १० से हात व रूथिक ले मानगडा बिजिये मे रे खे से.

**ब.** हे रोवे हा ले कानुवनी रिसाय बे ने माकानि डडरिसी वानडा, थे वे रूवुन करावे ते वे के थे गेर बे नदी सकालाकरि थाये ती ये हे ये, बे रे चावु कडुनी

رِيساكان له «مهرهخهسى تهرميمى» كه لك وهر بگريت.

۱. نه گهر به ندى به نياز بيت ليخوشبوون له سكالاکهر وهر بگريت و دادستان و دادوهرى جيبه جيکاري بريار پييان واپي مهرهخه سيدان به به ندى بو وهر گرتي ليخوشبوون له سكالاکهر جي ده گريت، ده توانن به ديار بکردني دهسته به ري بينيرنه مهرهخهسى.

۲. نه گهر به ندى له يه ک نوبه مهرهخه سيدا نه تواني ليه خشيني ته واوله سكالاکهر وهر بگريت، مافي نه وهى هه يه بو جاريکي ديکه و بو ماوهى ۷ رُوژ مهرهخهسى وهر بگريت بو نه وهى ده رفه تي وهر گرتي ليخوشبووني ته واولي پي بدريت.

۳. نه و محکوم به چه پسه ي که سكالاکهرى هه يه، نه گهر بتواني ته نيا به شيک له زهره د و زيانه کاني سكالاکهر قهره بوو بکاته وه، مافي نه وهى هه يه بو جاريکي ديکه و به ماوهى ۷ رُوژ بجيته مهرهخهسى بو نه وهى بتواني بو قهره بووي ته واولي زهره د و زيانه کاني سكالاکهر هولي خو ي بدات. که و ابوو نه و به ندييه ي سكالاکهرى هه يه، هه م بو قايلکردني سكالاکهر به ليخوشبوون و هه م بو قهره بووي زهره د و زياني سكالاکهر، مافي هه يه بجيته مهرهخهسى و نه گهر له جاري يه که مي مهرهخه سيدا نه تواني سكالاکهر قايل به ليخوشبوون بکات يان نه تواني زهره د و زيانه که ي بو قهره بوو بکاته وه، ده تواني بو جاري دو وهه م و بو ماوهى هه فته يه ک مهرهخهسى وهر گري.

پ. نه و به ندييانه ي که چه پسه که يان به پي قانون ناکري هه لپه سي رري (وه کوو به نديي پيشينه دار، يان نه و به ندييانه ي پتر له ۱۵ سال چه پسيان هه يه، يان به نديکراواني سياسي و هتد) ته نيا کاتي ده توانن بچه مهرهخهسى که سي يه کي سزا که يان کيشابيت و پاداشي پيويستيان له به شداريکردن له به رنامه چاکسازي و پهروه رده ييه کان وه ده ست هنيان. له م حاله ته دا به رهامه ندى دادستان و داناني بارمته، ده توانن چوار مانگ جاريک به ماوهى ۵ رُوژ بچه مهرهخهسى.

نه م جوړه به ندييانه، باوه کوو هه لي نه وه يان بو ده رخصي له ماوهى چوار مانگدا ۵ رُوژ بچه مهرهخهسى، نه گهر به هه ر هوکار يک که لکي لي وه رنه گرن، نه و مهرهخه سييانه ي پاشه که وت ده کري و له ماوهى چه پسه که ي که م







به به شداریکردن له بهرنامه چاکسازی و پهروهدهییه کاندای خالی پتویست ودهدست بیئی، دهتوانی به دانانی بارمته مانگی ۳رؤژ بچیتته مهرهخهسی. داخوازی بهندییه کان بؤ مهرهخهسی له شوورای پله بندی بهندیخانه لیک دهریتته وه. بهلام بؤ جیبه جیکردنه که ی پتویسته دادوهری جیبه جیکار په سندی بکات. **به م پییه:**

۱. یه کیک له و مهرجانه ی که بهندی دهتوانی ۳رؤژ له مانگدا بچیتته مهرهخهسی، به شداریکردن له بهرنامه چاکسازی و پهروهدهییه کان بان دانانی بارمته یه.

۲. نه گهر یه کئ له که سوکاری زور نزیکی بهندی بؤنموونه هاوسه ره که ی، کوچی دواپی بکات یان نه خوشینیکی سهخت و ئاسته م بگریت، ههر وه ها نه گهر مندا له که ی زماوند بکات؛ بهندی دهتوانی به مؤله تنامه ی دادستان بؤ ماوه ی ۵ رؤژ بچیتته مهرهخهسی.

۳. نه گهر بهندی بؤ به شداریکردن له دانیشتنی دادگادا بواری مهرهخهسی بییت، ریچکراوه دهتوانی به وهرگرتنی دهسته بهری مهرهخهسی پ بدات بؤ نه وه ی پتویست به وه نه کات له لایه ن کارگیرانی بهندیخانه وه بیبه ن و بهندی بؤ خوی له دادگادا ئاماده بییت. (ماده ی ۵۲۰ قانونی بنه ماکانی دادپرسی تاوان و ماده کانی ۱۹۵ و ۱۹۶ و ۱۹۷ و ۱۹۸ و ۲۰۰ ی ریسی په ریوه به رایه تی ریچکراوه ی بهندیخانه کان و هه ونه ئاسووده پی و پهروهدهییه کانی ولات)

## ؟ مه به ست له بریاری دهسته بهری چییه؟

بریاری دهسته بهری یان نه و زمانه ته ی له قانونی بنه ماکانی دادپرسی تاواندا پیشبینی کراوه، دهتوانی به جوړیک له جوړه کانی خواره وه بییت.

ئ. گریبه ستی مه دهنی

ب. بارمته

پ. هه موو بریاره کانی دهسته بهری تاوان که له قانونی بنه ماکانی دادپرسی تاواندا تومار کراون.

← **گریبه ستی مه دهنی:** دهتوانی په ایمانیک بییت له چوارچیتوه ی شتیکی وه کوو زمانه تدا. واته که سیک ده بیته زامنی بهندی، که له کاتی پتویستدا به بهندیخانه ی



بناسیتی و بہ دانی چہک یان سفتہیہک بہرعوڈہ دہبیت برہ پارہیہک وہ کوو پارہی بارمتہ دابئی۔ زامن دہتوانی بو خاترجہمی لہ خہسارنہبوونی مافی خوئی، لہ گہل بہندیدا گریبہستیگ واژو بکات بو ٹہوہی لہ ٹہ گہری ہہ لائندی، ہہ قہ کہی نہ فوئی۔

➔ **پریارہکانی دہستہ بہری تاوان:** لہ مادہی ۲۱۷ی قانونی بنہ ماکانی دادپرسی تاواندا دیاری کراون و بریتین لہ:

۱. **دہروہستی بہ نامادہبوون بہ بہ لینی شہرف.** واتہ بہندی دہروہست دہبیت بہوہی کہ بہ تہواوبوونی وادہی مہرخہسی یان ہہر کاتی پٹیویست بی، لہ بہندیخانہ نامادہ بیت و بو دہستہ بہری ٹہم دہروہستیہ بہ لینی شہرف ئہدات بہ بہرپرسیانی پیوہندیدار۔

۲. **دہروہستیبوون بہ نامادہبوون و بہ دیاریکردنی پارہی پابہ ندبوون.** بہندی بہرعوڈہ دہبیت پاش کوٹاپی ہاتنی وادہی مہرخہسی یان ہہر کاتی پٹیویست بیت، بگہرپیٹہوہ بہندیخانہ و ٹہوہیش قہبوول دہکات کہ لہ ٹہ گہری سہرپیچیدا ٹہو برہ پارہ بدات کہ بہرپرسیانی پیوہندیدار وہ کوو مہبلہغی پابہ ندبوون دیاری دہکہن۔

۳. **دہروہست بوون بہ نہچوونہدہر لہ مہٹبہندی دادوہری، بہ بہ لینی شہرف.** بہندی بہرعوڈہ دہبیت کہ تا ٹہو کاتہی لہ مہرخہسیدایہ لہ مہٹبہندی دادوہری پیوہندیدار نہچیتہ دہروہ و بو دہستہ بہری ٹہم پابہ ندبوونہ، بہرپرسیانی پیوہندیدار بہ لینی قہولی شہرفی لی دہستین۔

۴. **دہروہستیبوون بہ نہچوونہدہر لہ مہٹبہندی دادوہری، بہ دیاریکردنی مہبلہغی پابہ ندبوون.** بہندی بہرعوڈہ دہبیت تا ٹہو کاتہی لہ مہرخہسیدایہ لہ مہٹبہندی دادوہری پیوہندیدار نہچیتہ دہروہ و قہبوولی دہکات کہ لہ ٹہ گہری سہرپیچیدا، ٹہو برہ پارہ بدات کہ بہرپرسیانی پیوہندیدار وہ کوو مہبلہغی پابہ ندبوون دیارییان کردوہ۔

۵. **دہروہست بوون بہ خوئناساندنی توہتبار بہ شیوازی ہہفتانہ یان مانگانہ بہ ناوہندی دادوہری یان پولیس بہ دیاریکردنی مہبلہغی پابہ ندبوون.** بہندی بہرعوڈہ دہبیت لہ تہواوی ٹہو ماوہیہدا کہ لہ مہرخہسیدایہ، لہ کاتی دیاریکراودا لہ لایہن بہرپرسہ پیوہندیدارہکانہوہ خوئی بناسیتی بہ ناوہندی دادوہری یان



ناوهندی پۆلیسی دیاریکراو. بهندی بۆ دهسته بهری ئەم پابه ندبوونه قه بووئی ده کات له ئە گهری سه ریپچیدا، ئەو مه بله غه بدات که به رپرسانی پتوه نندیدار وه کوو مه بله غی پابه ندبوون دیاری ده کهن.

٦. دهر وه سته بوونی کار مه ندانی فه رمی ولات یان هیزه چه کداره کان به ناماده بوون به دیاریکردنی مه بله غی پابه ندبوون، به ره زامه ندی تۆمه تبار و پاش وه رگرتنی به ئیئنی دانی ئەو مه بله غه له مووچه ی ئەوان له لایه ن ریکخراوه که یانه وه. واته شوورای پله به ندی به ندیخانه یان به رپرسانی شیوا ی دادوه ری ده توانن سه باره ت به و به ندیانه ی که کار مه ندی فه رمی ولاتن، به دیاریکردنی مه بله غی پابه ندبوون و وه رگرتنی په یمان و به ئین له ریکخراوه یان ئەو ئیداره ی که تۆمه تبار تیبدا کار مه نده، بینێرێته مه ره خه سی. وه رگرتنی ئەم جوړه ده سته به ریبه دوو مه رچی هه یه:

ئ. به ندکراو کار مه ندی له شکر ی یان حکوومی بیت

ب. به ندی ره زایه ت بدات به وه ی که به ندیخانه یان شوینی کاره که ی گرێبه ست واژو بکات و به ئین بدات که له ئە گه ری نه گه رانه وه ی به ندیدا، مه بله غی پابه ندبوونی دیاریکراو له مووچه ی مانگانه ی هه لنگرن.

٧. دهر وه سته بوون به نه چوونه دهر وه له ماله وه یان شوینی نیشته جیبوونی دیاریکراو به ره زایه تی تۆمه تبار و دیاریکردنی مه بله غی پابه ندبوون، له ریگی چاودیری به که ره سه ی ئەله کترۆنی یان به بی چاوه دییری ئەو که ره ستانه. له م بابه ته شدا به مه رچیک به ندی ده نێرنه مه ره خه سی که رازی بیت به وه ی که:

ئ. له ماله وه یان شوینی نیشته جیبوونی ناچیتته دهر وه.

ب. به مه بله غی پابه ندبوونی دیاریکراو رازی بیت.

به م مه رجانه ی سه ره وه به پێبه نده وه یان بی پێبه ند ده نێرنه مه ره خه سی.

٨. ده سته به ری یان دیاریکردنی مه بله غی ده سته به ری: له ده سته به ریدا ئەو که سه ی ده بیته که فیل، ده بی له دیدی دادوه ره وه توانای دانی پاره ی زه مانه ته که ی هه بیت. که فیل ده توانی مووچه خۆری حکوومه ت یان هه ر ریکخراوه به کی ئەهلی دیکه بیت. یان له باری کوومه لایه تیبه وه له ئاستیکدا بیت که ئیمکانی ئەوه هه بیت مه بله غی زه مانه ته که ی لی وه ربگیردیت.

٩. وه رگرتنی بارمه ت، بریتی له بووئی نه غه، زه مانه تنامه ی بانکی، زینده مال و



**مردەمال:** زامان دەپ بەرغۇدەي ئەو بەيىت كە لە ئەگەرى بە دەستەوئەدانى بەندى، ئەو شتەي وەكوو بارمتە دايناو بەيدات. ئاشكرايە وەرگرتنى دەستەبەرى لە بەندى بۇ مەرەخەسى و دەركردنى ھەركام لە و بىرپارە دەستەبەرىيانەي باسمان كردن و ديارىكردنى رادەي مەبلەغى پاپەندىبون يان مەبلەغى زەمانەت يان بارمتە، دەپ بە پىي قانون و وپچوو لە گەل ئەو ماوہ حەپسەي بەندى ماويەتى و سزاي نەغدى بىرپار (ئەگەر بەندى بە دانى سزاي نەغدى مەحكوم بوويىت) ديارى بكرىت. ديارىكردنى بارمتە يان مەبلەغى زياتر لەوہى كە قانون رەچاوى كردووہ، پىشلىكردنى قانون و بىبەشكردنى بەندىيە لە مافى مەرەخەسى.

## ئەو ماوہى بەندى لە مەرەخەسىدايە، چۇن بۇى حساب دەكرىت؟

ئەو ماوہى بەندى لە مەرەخەسىدايە بە حەپس بۇى دىتە ئەژمار، بەو مەرچەي لە كاتى ديارىكراودا گەرايىتەوہ بۇ بەندىخانە. چونكا ئەگەر لە كاتى خۇيدا نەگەرپىتەوہ ئەو ماوہى كە لە مەرەخەسىيە كەي لايداوہ بە حەپس بۇى حساب ناكەن.

بەم پىيە ئەگەر بەندى دواي تەواو بوونى مەرەخەسى لە كاتى خۇيدا ئامادە نەيىت جيا لەوہى ئەو ماوہى وەكوو حەپس حساب ناكەن بەلكوو بەندى بۇ جارى يە كەم بە ماوہى ۳ مانگ و بۇ جارى دووہەم بە ماوہى ۶ مانگ و بۇ جارى سىنھەم بۇ ماوہى سائىك لە مەرەخەسى بىبەش دەكرىت.

ھەئبەت ئەگەر شووراي پلەبەندى بىسەلمىيى كە بەندىكراوى سەرپىچىكار، تەمى بووہ و دادستان قايل بىيىت، بىبەش بوونەكەي ھەئدەوہشپتەوہ.

لە لايەكى دىكەوہ ئەگەر بەندى دواي مەرەخەسى لە كاتى خۇيدا ئامادە نەيىت، سەرۇكى رىكخراوہ پاش ۲۴ سەعات بابەتەكە بە ئاگادارى دادوہرى بىرپاردەرى مەرەخەسى رادەگەيەنپىت بۇ ئەوہى سەبارەت بە دەسبەسەرداگرتنى دەستەبەرى (بارمتە يان...) و دەسگىكردنى بەندى و گەرانندەوہى بۇ بەندىخانە ھەنگاوى ياساى و پىويىست ھەنگرن. پاشان بە نىسبەت راگەياندىنى تاوان، دادستان يان سەرۇكى ناوہندى دادوہرى ئاگادار دەكات. ھەئبەت كاتى دەست دەگرن بە سەر دەستەبەرىدا، كە زامان يان كەفيل تواناي ئەوہيان نەپ بەندى بگەرپىننەوہ



بؤ بهنديخانہ. (مادہ ڪانئ ۲۰۴ و ۲۰۵ و ۲۰۶ و ۲۰۷ ريساي بهريو بهرايه تي ريڪخراوهي بهنديخانہ ڪان و ههولئ ٿاسوودهبي و بهروردهيهه ڪانئ ولات)

## بهندي له ڪاتي مه رڙهه سيدا دهين چي بڪات و چي نه ڪات؟

بهندي له ڪاتي مه رڙهه سيدا ٿازاده وه ڪوو خه ٿڪاني ديڪه هه موو ڪاريڪي ياساي بڪات، نه له قانوندا و نه له ريساي بهريو بههري ريڪخراوهي بهنديخانہ ڪان و ههولئ ٿاسوودهبي و بهروردهيهه ڪاندا، هيچ سنوريڪ بؤ هاتوچوي يان چي به جيڪردي ڪاره ڪاني ديارئ نه ڪراوه؛ مه گهر ٿه وهي له ههندي بابهندا، دادوهري چي به جيڪاري بريار يان دادستين به پيشنياري شووراي پله بهندي بهنديخانہ، ٿه ٿه رڪه بخاته ٿه ستوي بهندي كه له ماوهي مه رڙهه سيدا، سهرداني ناوهندي پوليس بڪات و ٿاماده بووني خوي لهوي ٿومار بڪات. يان له ههندي بابهندا ٿاماده بووني له ههندي شويندا قه دهغه بڪات. ٿه م بابهنده پيش رويشتنئ بهندي بؤ مه رڙهه سي، به شيوهي نووسراو پي راده گهيه نريٿ. (مادهي ۲۰۳ ريساي بهريو بهرايه تي ريڪخراوهي بهنديخانہ ڪان و ههولئ ٿاسوودهبي و بهروردهيهه ڪانئ ولات)

بهندي له ماوهي مه رڙهه سيدا دهين وشياري هه ٿسوكهوتي بيٿ و خوي له ههر جو ره تاواننيڪ بياريزي، چونڪا ٿه گهر لهو ماوهيه دا تاواننيڪ بڪات، بؤ جاري په ڪه م ۶ مانگ و بؤ جاري دووهه م سائنيڪ و بؤ جاري سيتهه م ۲ سال له مه رڙهه سي بيتهه ده بيٿ. (مادهي ۲۰۸ ريساي بهريو بهرايه تي ريڪخراوهي بهنديخانہ ڪان و ههولئ ٿاسوودهبي و بهروردهيهه ڪانئ ولات)

## ڪار و فير بووني پيشه له بهنديخانہ



بريڪ له ريوشوينئ ڪانئ دهستوري بهريو بههري ريڪخراوهي بهنديخانہ ڪان پيوهندي ههيه به فير بووني ڪار و پيشهئ ٿومه تبار و مه ڪوومي خواز ياري ڪاره وه. ٿه م به شه له دهستور زياتر بهنديه ٿاسايه ڪان ده گريته وه. به گوپرهئ ٿه م دهستوره، مه ڪووم و ٿومه تبار دهين له بهنديخانہ سهرقاني ههندي ڪه سبوڪار بهن ڪه پيوستي به تيپه راندني خولي فيرڪاري بيٿ؛ بؤ ٿه وهي وي راي ٿه وهي ڪار ده ڪهن قوناخه جو رواجو ره ڪانئ فيرڪاري تيپه ريٿن و بروانامهئ شارها پي فهني له و رسته دا وه رگرن.



بهندي دهې بؤ کارکردن له کارگه کاني به شي بهنديخانه ي نيوه بازی ريکخراوه داخواز بکات. قه بوولکردني داخوازيه که ي گريدراوه به وهدهسته ينيانې پله ي ئيحتباري پيويست و په سندرکردني شووراي پله په ندي. کارگه کاني بهنديخانه ي داخراو و نيوه باز، ههر له ناو ريکخراوه که دايه.

بهندي سهرقالي کارله بهنديخانه ي نيوه بازدا، له وکاتي کاردا بؤي نيبه به ئيزني چاودير له شويني کاره که ي بچيته دهره وه. (ماده ي ۱۸۱ ي ريساي به ريوه به رايه ي ريکخراوه ي بهنديخانه کان و هه و له ناسووده ي و په رورده ييه کاني ولات)

بؤ کارکردني بهندي له ناوهندي فيربووني کار و پيشه، يان ههر جوړه کار يک له دهره وه ي ريکخراوه ش که له ژير چاوه ديري ريکخراوه ي بهنديخانه کاندايه؛ جيا له وهدهست هينيانې پله ي ئيحتباري پيويست و په سندرکردني شووراي پله به ندي، پيويسته دادوهر ي جيبه جيکار به پي ريساي قانوني بنه ما کاني دادپرسی تاوان، دهسته بهري له بهندي وهربگريت.

ته نيا ټو بهنديانه ده توانن له ناوهندي فيربووني کار و پيشه، يان ههر جوړه کار يک له دهره وه ي بهنديخانه کار بکه ن که برياري مسوگه ريان هه بيت. له هه مو قوناخه کاندا وهدهسته ينيانې پله ي ئيحتباري، پيويسته.

بؤ کارکردن له ناوهنده کاني فيربووني کار و پيشه، يان کارکردن له دهره وه ي بهنديخانه، ټو بهنديانه ي تا ۱۵ سال حه پسيان هه يه دهې لانیکه م شهس به کي حه پسه که يان تيپه راندي و بهندياني مه حکومت به حه پسي زياتر له ۱۵ سال دهې لانیکه م ۳ سال له ماوه ي حه پسه که يان تيپه راندي.

**تبييني:** سهارهت به تيپه راندي قوناخک له ماوه ي حه پس ريز په ريک هه يه، که مه حکومت ي مالي و ټو بهنديانه ده گريته وه وا به هو ي تاواني نه خوازاو يان جه زاي نه ختي له بهنديخانه دان. ټم جوړه بهنديانه بؤ کارکردن له ناوهنده کاني فيربووني کار و پيشه يان کارکردن له دهره وه ي بهنديخانه مه عافن له تيپه راندي شهش يه ک يان ۳ سال له دهوراني حه پسه که يان. واته ټو بهنديانه ي به هو ي تاواني نه خوازاو له بهنديخانه يان به هو ي نه توانين له دانوه ي جه زاي نه غدي به ندي کراون، بؤ کارکردن له ناوهنده کاني فيربووني کار و پيشه و کارکردن له دهره وه ي بهنديخانه، مه رجي تيپه راندي به شيک له حه پسه که يان نايانگريته وه. (ماده ي ۱۸۳ ي ريساي به ريوه به رايه ي ريکخراوه ي

بهندیخانه کان و ههوله ئاسوودهپی و پهروهدهیهه کانی ولات)

**تیبینی ۲:** بارو دووخی بههرمه مندی کارکردن له ناوهنده کانی فیربوونی کاروبیشه یان کارکردن له دهرهوهی بهندیخانه، بو ههندیگ له بهندییه کان ههسته مته. ئەم تاقمه بهندییه، تاسی یه کی دهورانی چهپسه که یان تیپه ره که ن، کارکردنیان له ناوهنده کانی فیربوونی کار و کارکردنیان له دهرهوهی بهندیخانه قهدهغهیه. واته ئەم کهسانه باش تیپه پاندنی سیتییه کی دهورانی چهپسه که یان دینه ناو رهوتی چاکسازی «ریباز». بو نمونه ئە گهر بهندکر او یگ به تاوانی کردنهوهی ناوهندی دژه ئە خلاق ۱۵ سال چهپسی بو دهرچووه، باش تیپه پاندنی ۵ سال له ۱۵ سالی چهپسه که ی و وهدهسته هیننانی پلهی ئیعتباری پتویست، ده توانی له ناوهنده کانی فیربوونی کار و پیشه یا له دهرهوهی بهندیخانه کار بکات. بهم پییه ئەو بهندیانه ی به «لپساندنهوهی ژیان» یان ئیعدام یان تۆله سزا مه حکووم کراون، ههروهها ئەو بهندیانه ی به سزا کانی دزی چه کدارانه، قاچاخی چه کدارانه، گهندهلی، ده سدریژی، کردنهوهی ناوهندی دژه خلاق، پاشینی تیزاو، سیخوری و تیگدانی ئاسایشی ولات مه حکوومن، ناتوان له ناوهنده کانی فیربوونی کار و پیشه ی بهندیخانه یان دهرهوهی بهندیخانه کار بکن.

**تیبینی ۳:** ئە گهر بهندییه ک تاوانیکی تازه بکات، بو ماوهیه ک له چوونی بو ناوهندی فیربوونی کاروبیشه پییهش ده کریت. ئەو بهندیانه ی له دهورانی چهپس یان له مه رهخه سی یان له کاتی کارکردن له ناوهندی فیربوونی کاردا تووشی تاوانیکی به ئەنقهست دهن، بو جاری یه کهم به ماوهی ۶ مانگ، بو جاری دووهه م به ماوهی سائیگ و بو جاری سیهه م به ماوهی ۲ سال له هه موو کاریگ له دهرهوهی بهندیخانه پییهش ده کرین. هه تبهت ئە گهر له رهوتی راگه یشتن به تاوانه تازه که دا بریاری بیتاوانی لهو تۆمه ته تازه دهر بچیت، پییه شبوونه که ی به تال ده کریته وه. ههروهها ئە گهر بهندی به بیهۆ له شوینی کاره که ی ناماده نه بییت به شیوهی کاتی له کارکردن لهو ناوهنده پییهش ده کریت. (ماده ی ۱۸۴ ریسیای به ریوه به رایه تی ریکخراوه ی بهندیخانه کان و ههوله ئاسووده پی و پهروهدهیهه کانی ولات)

دیاریکردنی شوینی کار و نیشته جیبوون و چهسانه وهی ئەو بهندییه ی له ناوهندی پیشه و کار یان له دهرهوهی بهندیخانه کار ده کات، له ئەستوی شووری





بله بهندی به نندی جانیه.

هر کاتیک بهندی له ناوهندی فیربوونی کار و له شوینی کاره که ی ئاماده نه بیت یان به بیئین شوینی کاره که ی به جی بیئی، به واتای هه لاتن له به نندیخانه دتته ئه ژمار و به دواداچوونی یاسایی بو ده کریت و به پیی هه لومه رج بو ماوهیه که له کارکردن له ناوهندی کاروپیشه و دهره وهی به نندیخانه بیتهش ده کریت. (ماده ی ۱۸۲ ی ریئسای به ریئوه به رایه تی ریکخواوهی به نندیخانه کان و هه وئه ئاسووده پی و به روه ده ییه کانی ولات)

## ئا یا بهندی ئیزنی ئه وهی هه یه له ناو به نندیان ئاسایشگادا شتیک به رهه م بیئیت؟

به ئی، مه حکووم و تومه تبار بیجگه له کارکردن له ناوهندی پیشه و کار، ده توان به رازیبوونی سه روکی به نندیخانه و له کاتی بیکاریدا، چالاکی زانستی و هونه ری و کاری ده ستییان هه بیت. که رهسته ی سه ره تایی ئه م جو ره کارانه ته نیا له لایه ن فرۆشگه ی به نندیخانه وه دابین ده کریت و پتیان ده دریت. واته به نندییه کان ناتوانن که رهسته ی کاره ده ستییه کانیا ن له دهره وهی به نندیخانه دا پین بکه ن. (ماده ی ۱۷۸ ی ریئسای به ریئوه به رایه تی ریکخواوهی به نندیخانه کان و هه وئه ئاسووده پی و به روه ده ییه کانی ولات)

ئه گهر بهندی بو کرینی که رهسته ی سه ره تایی کاره که ی، ده سمایه ی هه بیت، ده توانی به تیچووی خو ی دابی نی بکات و دا هاتی کاره که شی هه مووی بو خو ی ده بیت. به لام ئه گهر بهندی بو کرینی که رهسته ی سه ره تایی کاره که ی ده سمایه ی نه بیت، له لایه ن شیرکه تی هه ره وه زی کارمه ندانی ریکخواوه، یان ئه نجومه نی پالپشتی به ندرکراوان، یان دامه زراوه ئه هلی و خیرخوازییه کانه وه دابین ده کریت و پتیان ده دریت. به لام دواتر نه ته نیا تیچووی که رهسته کان له قازانجه که ی که م ده کریت به لکوو ریژه یه ک له قازانجه که ی وه کوو «به شی سه رمایه» له چوارچیوه ی «گریبه ستی موزاره به» دا هه لده گرن و ده برژیننه حیسا پی وه به رهینهر و پاشماوه که شی ده خه نه سه ر حیسا پی مه حکووم. له واقیعدا به نندیخانه به کرینی که رهسته ی سه ره تایی، ده بیته شه ریکی قازانج، به لام چونکا وه به رهینان له چوارچیوه ی گریبه ستی موزاره به دا دتته ئاراه، وه به رهینهر ته نیا له قازانجا

پشکی بهر ده که ویت و نه گهر زهره و زیانیکیش له ئارادا بیت، ته نیا له ئه ستوی بهندیادیه. (ماده ۱۷۹ ی ریسای بهرئوه به رایه تی ریکخراوه ی بهندیخانه کان و هه ونه ئاسووده ی و بهروره ده ییه کانی ولات، و ماده ی ۵۴۶ ی قانونی مه ده نی)

بهندی ده توانی ئه و شته ی دروستی کردووه، بفرۆشی. بۆ ئه م مه بهسته سه روکی ریکخراوه ده توانی به رهه می بهندییه کان بفرۆشی. به لام ئه م کاره ده بی به چاوه دیری دامه زراوه و له چوارچێوه ی ریسای پتوه نیدار و به به شداری کردنی شبرکه تی ههروهه زی کارمه ندانی ریکخراوه و دامه زراوه ئه هلی و خێرخوازییه کان و فرۆشگه وه جێبه جێ بکریت. فرۆشتنی به رهه می بهندییه کان له لایه ن سه روکی بهندیخانه وه، پالپشتی و بره ودانه به م چالاکییانه و له ئه رکه کانی سه روکی ریکخراوه نییه.

ریکخراوه ی بهندیخانه کان ههروهه ها بۆ فرۆشتنی به رهه می بهندییه کان سامانه یه ک وه ری ده خات و ورده کاری به رهه می بهندییه کان تۆمار ده کات، هه موو که سی ده توانی ئه م سامانه بیینی. مه بهست له ریکخستنی سامانه ئه وه یه که هه م بهرزه وه ندی بهندی و عه دالته ره چاو بکری و هه م له بهر ئه وه ی دامه زراوه یه ک یان که سیکی تایبه ت فرۆشتنی به رهه می بهندییه کان قورخ نه که ن به نکوو فرۆشتنی به رهه مه کان راسته وخۆ و به ئاشکرا بیته ئاراو. (ماده ۱۸۰ ی ریسای بهرئوه به رایه تی ریکخراوه ی بهندیخانه کان و هه ونه ئاسووده ی و بهروره ده ییه کانی ولات)

بهندیخانه و دامه زراوه ی فیرکاری پیشه ی بهندییه کان مافی ئه وه یان نییه «بێگاری» به بهندییه کان بکه ن. بهندی له کارگه و ریکخراوه ی بهندیخانه هه ر کاریک بکات ده بی به پیی ده ستوو، هه قده ستی خۆ ی پی بدریت.

شیوازی حیسابکردن و دانی هه قده ستی رۆژانه ی بهندییه کان، به پیی ده ستووری په سندرکراوی سه روکی ریکخراوه ی بهندیخانه کانه. بۆ حیسابکردنی هه قده ستی رۆژانه ی بهندییه کان، په لی ئیعتباری و راده ی لێها تووی و شاره زایی کاره که و ههروهه جۆری کاره که ی له بهرچاو ده گیردی.

هه قده ستی ئه و بهندیانه ی له کارگه و ناوه نده کانی فیربوونی کاری بهندیخانه کار ده که ن، له کو تایی هه ر مانگی کدا ئه برژیننه حیسابی بانکییه که ی. چاودیری بهر ده وام به سه ر دانی هه قده ستی بهندییه کاند، له ئه ستوی سه روکی ریکخراوه یه. ده کری به داخوازی بهندی، به شتیکی دیاریکراو له هه قده سته که ی برژیننه



سپاردنی کاروباری پاسهوانی و ئیداری به بهندی قهدهغهیه. (مادهی ۱۹۲ ای ریسای بهرئوهبهرایهتی ریکخراوهی بهندیخانهکان و ههولنه ئاسوودهی و بهروهدهییهکانی ولات)

## پیداویستی خوشبژیوی چییه؟

«پیداویستی خوشبژیوی» ئه و پیداویستیهیه که له بهرانبه به شداریکردنی بهندی له کاری بهره مهینه یان خزمه تگوزاری بهندیخانه دا، بۆی دابین ده کریت. بهندی به بههرمه مندی له پیداویستی خوشبژیوی، زیاتر له مافه سه ره تاییه کانی ههر بهندییه که هه لی بۆ ده ره خسی. بۆ نمونه ئیزنی پیده دریت زیاتر له ته له فوون که لک وه ربگریت، یان ئیزنی پێ ده دریت دیداری ئه له کترۆنی بییت، یان ئاستی ئیعتباری کارتێ بانکییه که ی زیاتر ده کهن. به بههرمه مندی بهندی له م جوړه خزمه تگوزارییه زیادییانه ده لێن، پیداویستی خوشبژیوی. (تیبینی ۱ مادهی ۸۰ ای ریسای بهرئوهبهرایهتی ریکخراوهی بهندیخانهکان و ههولنه ئاسوودهی و بهروهدهییهکانی ولات)

## سه ریچی و ته مبیگردن

له ریسای بهرئوهبهرایهتی ریکخراوهی بهندیخانهکان و ههولنه ئاسوودهی و بهروهدهییهکاندا، به روونی «سه ریچی» پیناسه نه کراوه و زۆربه ی ئه و بابه تانه ی باسیان له سه ریچی کردوه، بهندییهوان و بهرپرسیان بهندیخانهکان ده گریته وه. له م ده ستوورده دا به روونی هیچ بهرگرییه ک بۆ ناره زایه تی، سکالا یان داخوازی دیداری بهندییهکان نه هاتۆته ئاراوه؛ به لام ئه م جوړه هه ولانه به شیکردنه وهی «به کوْمه ل» قهدهغه کراوه. (مادهی ۱۵ ای ریسای بهرئوهبهرایهتی ریکخراوهی بهندیخانهکان و ههولنه ئاسوودهی و بهروهدهییهکانی ولات)

ریسای بهرئوهبهرایهتی ریکخراوهی بهندیخانهکان، هه لئسوکه وتی شیاو و ئاکاری باشی بهندییهکانی له گه له ی کتر وه کوو ئه رک خستۆته ئه ستۆیان و چه ند نمونه هه لئسوکه وتی قهدهغه ییشی هیناوه ته بهر باس، که بریتین له:

تیکه له چوون، ههر جوړه شه ریک، له خۆدان، هه ولی خۆکوژی، ههر جوړه ئاخفتن یان هه لئسوکه وتی دژه ئه خلاق، سووکایه تی، تۆمه ت و هه ره شه، هه لواسینی بهرده به قهروه یله یان بهنجیره وه به پێ ئیزن، راگرتن و که لکوه رگرتن له مۆبایل،



که لکی خراب له کارتی ته که فوون، راگرتنی شتومه کی گرانباپی، به لنگهی به نرخ، پوولی نه غد و شتی ناباو، هینانه دهره وهی شت له کارگه و ساؤنه وهرزشیبه کان، نه دانی ناونیشانی دروست و پیناسهی ته واو له کاتی وهرگرتندا، ناگرکردنه وه، راگرتنی ئاوردوو، که لکوه رگرتن له جلی قه دهغه کراو، سه رپنجیکردن له فهرمانی یاساپی بهرپرسان، که لک وهرنه گرتن له جلی هاوشیوه یان چه سپاندنی ئیتیکت له سه رجل له ناو بهندیخانه یان له کاتی راگواستن بو دهره وهی بهندیخانه، مله پوری، چه وساندنه وه، به کریگرتنی بهندیبه کانی دیکه، خالکوتاندن، شکاندنی شووشه، رووخاندنی دیوار، به شدارینه کردن له کاروباری خزمه تگوزاری و بهرنامه ی فهره نگی، فیترکاری، فیترپوونی پیشه و کار له ژووره وهی ریخراوه دا، سیگار کپشان له شوپنی داخراودا و له شوپنانه ی وا سیگارکپشان قه دهغه یه، گورین و جیگورکی پیکردنی ژور و قهره ویله به بی پرس، فیتره و هه راکردن، گورانیکو تن به دهنگی بهرز، شه روماره که، دهمه قانله، ره چاونه کردنی ته ندروستی تاکه که سی و گشتی، نه نجامنه دانی نه رکی پیسیپردراو، ره چاونه کردنی سه عاتی خاموشی، عه زیهت و ناازاری دیتران، سازکردن و راگرتنی ههر جوره چه قویه ک یان شتی تیتر، سازکردن و راگرتنی هه موو که ره سته یه کی لیدانو بریندارکردن، ههروه ها سازکردن، راگرتن و گواسته نه وه یان کرین و فروشتنی ئامیر و ئامرازی قه دهغه کراو (وه کوو ماده هوشبه ره کان، باده و شه راب، قومار، جک و هتد)، کورتنه کرنه وهی قزه سه ره وه کوو باو، سازکردن و راگرتنی که مهربه ند و ته ناف، به درو خو له نه خوشیدان، به کورتنی ههر جوره هه لکوه و تیکی پیچه وانهی ته کووزی ریخراوه ی به سه ریچی داناوه و قه دهغه ی کردوو. (ماده ی ۴۰ ریسی به ریوه به رایه تی ریخراوه ی بهندیخانه کان و هه ونه ئاسووده ی و پهروه ده یبه کانی ولات)

**تیبینی:** روون و ئاشکرایه زوربه ی ئهم بهر به ستانه ئه و بهندیانه ده گریته وه که به هوی تاوانی ئاساییه وه له بهندیخانه ن و هه ندی له م بهر به ستانه (وه کوو به شدارینه کردن له بهرنامه ی فهره نگی و فیترکاری و فیترپوونی پیشه و هتد) که وه کوو سه ریچی دینه ئه ژمار، بهندیبه سیاسی و برواییه کان ناگریته وه.

ههروه ها بهندیه وانه کانیش نه ته نیا له ههر جوره به دخولقی و جنیو و قسه ی ناحهز و لیدان و توندوتیژیه ک له ئاست تومه تبار و مه حکووم ریگه یان پینه دراوه به لکوه هه رکام له و ئاکارانه له ئاست بهندی له لایه ن بهندیه وان یان کارگریه وه



دهکری بهدواداچوونی تاوانی بو بکریټ. (مادهی ۱۰۸ ی ريسای بهريوهبهرياهه ريکخراوهی بهنديخانه کان و ههوله ناسوودهی و بهروهدهيهه کانی ولات)

## که لکوه رگرتن له که له بچه و پاوهن



به پنی ئەم دەستووهره که لکوه رگرتن له که له بچه له کاتیکدايه که بهندی هه لئسوکه وتی مه ترسیداری هه بیټ و که لکوه رگرتن له م که رهسته پئویست بیټ بو ئەوهی ئازار به خووی و دیتران یان دارایی و سامان نه گهیه نیت. سه رهۆکی ريکخراوه ده بی به خیرایی و ئەوپه ری تا ۱۲ سهعات بابته که به دادوه ری جیبه جیکاری بریار یان دادوه ری کیشک راگهیه نیت بو ئەوهی فه رمانی دادوه ری به دهسته وه بیټ. نای پتر له ۲۴ سهعات بهندی به که له بچه و پاوه نه وه رابگرن، چونکا که له بچه و پاوهن وه کوو ريگاچاره ی حه له تی مه ترسیداری که سی بهندی نییه و بو ئەم مه بهسته ده بی به ندرکراو بخریته ژیر چاوه دیری و خزمه تگوزاری ده رووناسی و ده روونپزیشکیه وه. که لکوه رگرتن له پاوهن بو کونترۆل کردنی به ندپی مه ترسیدار ته نیا له کاتیکدا ئیزنی پندراوه که به که له بچه کونترۆل نه کریټ. (مادهی ۱۱۶ ی ريسای بهريوهبهرياهه ريکخراوهی بهنديخانه کان و ههوله ناسوودهی و بهروهدهيهه کانی ولات)

ههروه ها سه بارت به هه لئسوکه وتی پاسه وانی به نديخانه ش هاتوو ه که پاسه وان مافی ئەوهی نییه له کاتی دیتنی هه له و سه ریچیدا، بهندی سزا بدات یان سه رکۆنه ی بکات؛ به لکوو ته نیا له سه ریه تی بابته که به ئەفسه ر پاسه وان رابگهیه نی. ئەگینا پاسه وان له یاسا لایداوه و سزا ده دریت.

## ؟ ناوهندی پیراگه یشتن به هه له و سه ریچی بهندی کوئیه؟

له هه ره به نديخانه یه ک شوورایه ک له ژیر ناوی «شوورای دیسیپلین» پیکدیټ که به هه له و سه ریچی به نديیه کان راده گات و به لئینی پئویست ئەدات. به لئینه کانی شوورای دیسیپلین شیایوی جیبه جی بوون. ئەندامانی شوورای دیسیپلین بریتین له: به رپرسی ناوهنده کانی دادوه ری، راهیئانه وه، پارێزگاری ئاسایش، سه رهۆکی راویژگا و ئاریکاریک. (مادهی ۳۸ ی ريسای

بهريٽو به رايه تي ريڪخراوهي بهنديخانه کان و ههونءَ ٿاسوودهڻي و پهروهدهيهه کاني ولات)

## ؟ ته مڀي گوينه دان به ديسيپلين له چ ٿاستيڪدايه؟

لانيڪه مڀي ته مڀي گوينه دان به ديسيپلين، بيٽه شبوونه له ۳ جار ديدار. لانيٽوريشي بيٽه شبوونه له پيشنيري ليخوشبون و ٿازادي مهرجدار به ماوهي ۶ مانگ.

ته مڀي کاني گوينه دان به ديسيپلين بريٽين له:

۱. بيٽه شبون له ديدار تا سي جار؛ بيٽه گه له ديدار له گه ل پاريزهر و بهرپرسان

۲. بيٽه شبون له مارهه خه سي بو ماوهي ۳ مانگ

۳. راگواسٽن له ناوهندي فيرڪاري پيشه و کار بو بهنديخانهي داخراو و نيوه باز

۴. بيٽه شبون له پيشنيري ليخوشبون بو ماوهي ۶ مانگ

(مادهي ۴۱ ريٽسي بهريٽو به رايه تي ريڪخراوهي بهنديخانه کان و ههونءَ ٿاسوودهڻي و پهروهدهيهه کاني ولات)

## ٿووري تاڪه كه سي

بهر له وهي ريٽسي بهريٽو بهري ريڪخراوهي بهنديخانه کان و ههونءَ ٿاسوودهڻي و پهروهدهيهه کان له سالي ۱۴۰۰ دا پهسند بڪري و ريٽساکاني پيشو به تال بڪرينه وه، قورسٽرين سزا له ريٽسي بهريٽو بهري پهسندڪراوي سالي ۱۳۸۰ دا، راگرتني بهندي سهرپنچيڪار له ٿووري تاڪه كه سيدا به ماوهي ۳۰ پوڙ بوو. (پرگهي ۴ مادهي ۱۶۹ ريٽسي بهريٽو به رايه تي ريڪخراوهي بهنديخانه کان و ههونءَ ٿاسوودهڻي و پهروهدهيهه کاني ولات پهسندڪراوي سالي ۱۳۸۰)

به لٿم له سالي ۱۳۸۲ دا ته مڀي ڪردن به شيوهي «راگرتني بهندي له ٿووري تاڪه كه سيدا و به ماوهي ۳۰ پوڙ» له لايهن ديواني عهدالته تي ٿيداريه وه به تال ڪرايه وه و له ريزي ته مڀي ڪردن بهنديه سهرپنچيڪاره کان وه لانا. (برياري چونيته تي

ره وائي ۴۳۵ ديواني عهدالته تي ٿيداري ريڪه و تي ۱۳۸۲/۱۰/۲۸)

به لٿم مهخابن له ڪوماري ٿيسلاميدا، زور جاران سزا و ته مڀي ڪردن به پي بنهما قانوني و پيوهره ٿينسانيه کان بهريٽو ناچن به لڪوو به گوٽرهي سهليقهي بهريٽو به راني قانون جيٽه جي ده ڪرين؛ ديسان له سالي ۱۳۸۴ راگرتني بهندي له ٿووري تاڪه كه سيدا وه ڪوو سزايه ڪ، به چاڪسازيهه ڪي دووباره له دهستوردا هاته



گونجاندن، بهو جياوازييهی که ماوه که ی له ۳۰ رۆژهوه بۆ ۲۰ رۆژ کهم کرایه وه. به خۆشیییه وه له رێسای بهرپۆه بهری په سندرکراوی سالی ۱۴۰۰ ۱۵ ئیتر ئەم جۆره سزا له بهرچاوه نه گیردراوه و پراگرتنی بهندی له ژووری تاکه که سیدا به تال کراوه ته وه. هه رچه نده به کرده وه، پێچه وانه که ی ده بینین، به لام زانیاری له سهر یاسا و رێسا کان یارمه تیمان ده دات چاوبه سته له ئاست کرده وه نافانوونیه کاندایه ته نانه ت پێشیلکردنی یاسا په سندرکراوه کانی کۆماری ئیسلامیش- چۆک دانه دهین و له هه ر کات و ساتیکدا داوای مافی خۆمان بکهین.

## ❓ ئایا پیراگه یشتن به سه ریچی و هه له ی بهندی له شوورای دیسیپلیندا، به ئاماده بوونی خۆی دیته ئه نجام.

به ئی. پیراگه یشتن به هه له و سه ریچی ده بی به ئاماده بوونی بهندی ئه نجام بییت و ده بی له شوورای دیسیپلیندا سه ره تا هه له و سه ریچییه که ی بی رابگه یه نن و بهندی تیبنگات له وه ی چ کاریکی کردووه که وه کوو سه ریچی ها توته ئه ژمار. یاشان شوورای دیسیپلین ده بی ده رفه ت به بهندی بدات له خۆی به رگری بکات. به م پێیه شوورای دیسیپلین کاتی ده توانی بریار به ته می کردنی بهندی بدات که پاش پیراگه یشتن و بیستی به رگرییه کانی، سه ریچی و هه له کانی بۆ شوورا مسۆگه ر بییت و ئه و سزای بۆی ره چاوه ده که ن ده بی له گه ل جۆری سه ریچی و هه له که یدا بگونجیت.

شوورای دیسیپلین ده توانی جیا له به کاره ی نانی ته مبی، هه ندی له پیداو یستی خۆش بژیوی یان نمره ی ئیعتباری بهندی که م بکاته وه. هه ر وه ها شوورای دیسیپلین ده توانی وه کوو هه نگاو یکی کۆتایی و په روه ده بی له هه ندی پیداو یستی وه کوو شوینه وه رزشیییه کان، پێوه ندی ته له فوونی، دیداری ئه له کترۆنی یان که لکوه رگرتن له کارت ی بانکی ناوخۆی ریکخراوه، بۆماوه ی مانگیک بیبه شی بکات، یان شوینه که ی بگۆریت. (ماده ی ۲۱ رێسای بهرپۆه به رایه تی ریکخراوه ی بهندیخانه کان و هه وله ئاسووده بی و په روه ده بییه کانی و لات)

🔗 **شاربه ده ر کردن:** زۆر جار له بهندیخانه کانی ئیراندا بینراوه که کارگێرانی ئاسایش به هۆکاری سیاسی، هه ندی له بهندییه سیاسی و برواییه کان له بهندرکراوه سیاسییه کانی دیکه جیا ده که نه وه و دووری ده خه نه وه بۆ بهندیخانه یه کی دوور





لہ شوینی نیشته جیبوونی خوئی و بنہ مالہی۔ ئەم جورہ ہنگاوانہ نایاساین و دەگەل ریسای بەرپۆہبەری ریکخراوہی بەندیخانە کان و ھەولە ئاسوودەپی و بەروەردەییە کان ناتەبان.

بە گوێرە ی ئەم دەستوورە ئەگەر تەنانەت ئیدعا بکریت کہ راگواستی بەندی بە ھۆی سەرپیچیکردنی خوێتی، دیسان راگواستی کہسی بەندی لە بەندیکەوہ بۆ بەندیکی دیکە یان لە بەندیخانە یە کہوہ بۆ بەندیخانە یە کی دیکە یان بە شیوازیکی دیکە لە بەندیخانە ی شار یان پارێزگایە کہوہ بۆ شار و پارێزگایە کی دیکە، بەر لەوہی لە شوورای دیسیپلین بە ھەلە و سەرپیچیە کہی رابگەن و تەمبێ دیاریکراوہ کانی بەرپۆہ ببن، وەکوو سەرپیچی لە دەستوور دیتە ئەژمار و دەکری بۆ ھەموو ئەندامانی شوورای دیسیپلین و بەرپۆہبەرانی فەرمانی نایاسای ئەوان بە دواداچوونی ئیداری و تاوانیان بۆ بکریت. چونکا ھەر لەم دەستوورەدا دیاریکراوہ کہ شوورا کاتی دەتوانی فەرمانی گواستەوہی بەندییە ک دەربکات کہ پتی وای تەمبیکانی دیاریکراو لە دەستووردا بۆ بەندی کاریگەر نابن و وەکوو سزایە کی کوٹای و پەروەردەپی رایگوینن. ھەر بۆیە دەکری راگواستی بەندکراوہ سیاسی و برۆاییە کان لە بەندی بەندکراوانی سیاسیەوہ بۆ بەندی بەندکراوہ ئاساییە کان، یان لە بەندیخانە یە کہوہ بۆ بەندیخانە یە کی دیکە یان لە بەندیخانە ی شار و پارێزگای شوینی نیشته جیبوونی بۆ شار و پارێزگایە کی دیکە – بە ئی ئەوہی لە شوورای دیسیپلین سەرپیچی و ھەلە کہی سەلمای و بە ئی ئەوہی بە یە کی لە تەمبیکان مەکووم کرابی- دوورخستەوہی نایاسای بێنینه ئەژمار.

**تیبینی:** ئەو تەمبێ و سنووردارییە بە ھۆی سەرپیچی بەندییەوہ، لە لایەن شوورای دیسیپلینەوہ لە بەرچاو دەگێردی، خزمەتگوزاری تەندروستی، دەرمانی و راویژگاری دەروونناسی، یان بێبەشکردن لە کتیبخویندەوہ و ھەواخۆری و ھەمامکردن ناگریتەوہ. بەم پێیە بەندی لە ھەر ھەلومەرجییکا دەبی لە خزمەتگوزاری تەندروستی و دەرمانی و ھەواخۆری و ھتد بەھرەمەند بیت. ھەر و ھا جیا کردنەوہ و راگرتنی ژنانی دووگیان و ئەو دایکانە ی مندالیان پێیە لە ژووری تاکە کہ سیدا قەدەغیە. (مادە ۲۷ ریسای بەرپۆہبەرایەتی ریکخراوہی بەندیخانە کان و ھەولە ئاسوودەپی و پەروەردەییە کانی ولات)

**تيبيني ۲:** هەر بهو جوڙهه بريارى دادگا به ههندي مهرجهوه ده كړى سر بكریت يان بگوردري به سزای كه متر، بريارى دهركراوى شوورای ديسپيلينيش ده كړى سر بكریت يان بگوردري به سزايه كى كه متر (وه كوو گورپنى به خزمه تگوزارى قازانچى گشتى بو ماوهى ۶ مانگ). به لام نه گهر به ندى له ماوهى سر كړدى سزاکه يدا سهرپيچى و هه له يه كى ديكه بكات و ديسان له شوورای ديسپيليندا مه حكوم بكریت، سر كړدى يان كه مكر دنه وهى سزاکه ي پيشوويشى به تال ده بيته وه و ههر دوو سزاکه ي پيكه وه به رپوه ده چيت. (ماده ۲۷۲ ريساى به رپوه به رايه تي ريخراوه ي به نديخانه كان و هه ونه ناسووده ي و به روه رده ييه كانى ولات)

**تيبيني ۳:** نه گهر هه نسوكه وتى به ندى لايه ني تاوانيشى هه بيت، بو نمونو له به نديخانه جيا له به ديره فتارى ده گهل به ندي ديكه دا، توشى ده سدرزيى يان دزى يان راگرتنى ماده هوشبهره كانيش بيت؛ لپرده جيا له وهى له شوورای ديسپيليندا به سهرپيچيه كه ي راده گهن، بو پيراگه پيشتن به تاوانه كه ي، بابه ته كه به دادستين يان سهروكى ناوه ندى دادوه رى راده گه يهن و دوسيه ي تاوونى بو ساز ده كهن و ده بى بو پيراگه پيشتن به تاوانه كه ي له دادگا يان دادسهرادا ناماده بيت. (ماده ۲۷۴ ريساى به رپوه به رايه تي ريخراوه ي به نديخانه كان و هه ونه ناسووده ي و به روه رده ييه كانى ولات)

**تيبيني ۴:** نه گهر به ندى به نه نقه ست يان به هه له زهره د و زيان بدات له كه لوپه لى به نديخانه، ده بى زهره د و زيانه كه ي قهره بوو بكاته وه. نه گهر زهره د و زيانه كه ي قهره بوو نه كاته وه، له ماوه ي ۱۰ روژدا به راپورتيك بابه ته كه به دادوه رى جيبه چيكار راده گه يهن. نه گهر به ندى هه له كه ي له نه ستو بگریت و زهره د و زيانه كه تا ۱۰ ملوین تمهن بيت ، دادوه رى جيبه چيكار ده توانى نهو بره پاره له حيسابه بانكييه كانى به ندى هه لگريت و پاشان به شيوه ي نووسراو بابه ته كه ي پيراگه يه ني. (ماده ۲۷۶ ريساى به رپوه به رايه تي ريخراوه ي به نديخانه كان و هه ونه ناسووده ي و به روه رده ييه كانى ولات)

**نایا بریاره كانى شوورای ديسپيلين سهر به خو يانه دينه بواری جيبه چي كړدنه وه؟**



نا! بېرىارەكانى شووراي دىسىپلى كاتى دېنە بواری جېبەجېكردنهوه كه دادوهرى جېبەجېكار په سندی بكات. كه وابوو بېرىارەكانى شووراي دىسىپلین به بې په سندی كردنى دادوهرى جېبەجېكار جېبەجې ناكړین.

زانیاری له سەر ئەم رېسا و دەستوورانە ئەو ئیمكانە بۆ بەندی دەرەخسېنى كه له ئە گەرى رووبەر و بوونەوه له گەل و هەا دۆخېكدا، داواى روونووسىك له بېرىارى شووراي دىسىپلین سەبارەت به تەمبى رەچاوكراوه كان بكات و سەرنجى ئەوه بەدات كه سەبارەت به تەمبېكان په سندی دادوهر وەرگىرايىت. جيا له مە ئە گەر بەندی به بې وەرگرتى په سندی دادوهرى جېبەجېكار له لایەن شووراي دىسىپلینەوه تەمبى كرابيىت، دەتوانى له ناوهندى دادوهرى و ئىنتزامى دژى هەموو ئەنداامانى شووراي دىسىپلین سكالاً تۆمار بكات. (مادهى ۱ ەى رېسای بەرپۆه بەرپاىەتى رېكخراوهى بەندیخانە كان و هەولە ئاسوودەى و بەروەردەبىه كانى ولأت)

## ئايا بېرىارى دەركرارو له لایەن شووراي دىسىپلینەوه مسوگەرە و سەر ناكړيىت؟

نا! شووراي دىسىپلین دەتوانى به رەزامەندى راي زۆرىنە، بەشېك يان هەموو بېرىارەكه به ماوهى ۶ مانگ سەر بكات. ئە گەر لەم ماوهدا بەندی تووشى هەلە يان تاوانىك نەبىت تەمبېكانى جېبەجې ناكړین بەلام ئە گەر لەم ماوهدا بەندی هەلە يان تاوانىكى دېكه بكات، هەموو تەمبېكانى دېتەوه سەر و جېبەجې دەبن. (مادهى ۳ ەى رېسای بەرپۆه بەرپاىەتى رېكخراوهى بەندیخانە كان و هەولە ئاسوودەى و بەروەردەبىه كانى ولأت)

## ئايا شووراي دىسىپلین بەو تاوانانە را دەگات وا بەندی له بەندیخانە دەيكاتن؟

دەسەلاتى شووراي دىسىپلین تەنيا له ئاست ئەو هەلە و سەر بېچىيانە دايە كه بەندی له بەندیخانە تووشى دەبىت. ئەو رەفتارانەى به «سەر بېچى» دېنە ئەژمار، ناچنە چوارچۆه «تاوان» هوه. وه كوو: تېكدانى سەقامى بەندیخانە. بەلام ئە گەر بەندی له بەندیخانە كارىك بكات كه تاوان بىت و له قانوندا سزای بۆ ديارى كرابيىت، پېراگەيشتن به تاوانى بەندی و له بەندیخانە، له دەسەلاتى



شوورای دیسیپلیندا نییه. له بابه تی وهادا شوورای دیسیپلین به راپورټیک بابه ته که به ناګاداری دادستان یان سهروکی ناوهندی دادوهری ده گیه نه بؤ ټه وهی له ناوهندی دادوهری شیاودا به بابه ته که رابګه ن. وه کوو: راګرتی ماده هوشبهره کان، دزی، یان لیدان و بریندارکردن و تاوانی له م جوړه. (ماده ۴۴ ریسی بیه به ریوه به ریوه تی ریکخواوهی به ندیخانه کان و هه وه ټه ناسووده پی و به روه رده ییه کانی ولات)

## نامه و نووسراوه کانی به ندی



هه ر به ندییه ک ټه گه ر دیدار لی قه دهغه کراو نه بیت، مافی ټه وهی هه به هه هفته ی ۲ نامه بنیټ بؤ ټه ندامانی بنه ماله ی یان دؤستان و خزمانی، یان پاریزه ر، یان به رپرسانی دادوهری. جیا له مانه هه ر به ندییه ک ده توانی مانگی جاریک نامه بنیټ بؤ به رپرسانی فه رمی ولات (وه کوو سه رکومار یان سه روکی هیزی دادوهری و هتد). ټه و به ندیانه ی دیدار لی قه دهغه کراون له کاتی پیو یستبوند ا ده توان به ټیزی دادستان یان ناوهندی دادوهری (وه کوو دادوهر یان لیکو ټه لهری دؤسیه که یان) نامه بؤ پاریزه ر یان بنه ماله که یان بنووسن و بینیرن. نامه ی به ندکراوانی دیدار قه دهغه لیکراو لاک و مؤر ناکریت و وه کوو نامه ی سه ر ټاوه لا ده درټه به رپرسی پیوه ندیدار که بینیرن.

نامه یه ک که بابه تی دژ به پاکداوینی و دژ ټه خلایقی تیا بیت، یان له وشه ی سووک و نابه سه ند و بؤ چوون و ناوه روکی تاوانبارانه ی وه کوو هه ره شه و بیټیزی و بوختانی تیا بیت، یان وشه گه لیک تیا بیت سووکایه تی به که سانیک کرد بیت، یان رق و قینیکی نه خوازاو و تیکراری که پیشتریش هاتو ته ټاراه و پیراگه یشتی بؤ کراوه، هه روه ها نامه یه ک که لایه نی موزا حیموونی که سیکی تیا به، به فه رمانی سه روکی به ندیخانه ده ستی به سه ردا ده گیردری و له ناردنیان بؤ شوپنی مه به ست خو ده بویرن. نووسه ری نامه که ش به پی ټه وشته ی بوته هوی راګرتی نامه که، به دوا داچوونی دیسیپلینی یان دادوهری بؤ ده کریت. بؤ نمونه ټه گه ر به ندی له نامه که یدا هه ره شه ی له که سیک کرد بیت یا یان بیټیزی کرد پی و بوختانی هه ټه به ستی، ده پی له ناوهندی دادوهریدا و لامده ر بیت. هه روه ها ټه گه ر له نامه که یدا له وشه گه لی سووکایه تی پیکردن که لکی وه رگرتی ده پی له شوورای



ديسپيليندا ولامدر بٽ. (مادهي ۲۲۸ي ريساي بهريوه بهرايه تي ريڪخواهه ي بهنديخانه كان و هه ونه ٿاسووده ي و بهروه ردهيهه كان و لات)

هه ٺبهت لهم دهستوره دا چونكا ديارى نه ڪراوه مه بهست له «گوزاره ي ناحه ز» چيهه، يان مه بهست له داوڻپاڪي و رهوشتي چاڪه چيهه؛ ٿه و مه ترسيهه ڊيٽه ٿاراهه كه سه روڪي بهنديخانه كان به سه ليقهه ي خويان هه ٿسوكهوت له گهل بهندي بڪه ن و به نه ناردني نامه بو شوئي مه بهست يان دهسبه سه ردا گرتي نامه ي بهندڪراو، دوسييهه دادوهري يان ديسپيلين له دڙي ساز بڪه ن و بهم ڪاره يان نه ته نيا بهندي له مافه رهواڪاني بيتهش ده ڪه ن به ٿڪوو دوو هيندهه گرفتي زياتري بو ساز ده ڪه ن. دهق نامه ي بهندي ده ي به زماني فارسي و خوش خهت و رهوان بيت و ناوه روڪه ڪه يشي ده ي له چوارچيويهه بارو دؤخ و بنه ماله و ڪه سيٽي و ناوه روڪي دوسييهه ڪه يدا بٽ. (مادهي ۲۲۹ي ريساي بهريوه بهرايه تي ريڪخواهه ي بهنديخانه كان و هه ونه ٿاسووده ي و بهروه ردهيهه كان و لات)

## ٿايا بهندي ده تواني له ڪاتي پٽويستدا، به ي له بهرچاو گرتني مٿه تي هه فتانه نامه به ڪي ديڪه بنووسيت؟

به ٿي، بهندي ده تواني له ڪاتي پٽويستدا و له بابته تي تايه تدا، به ي له بهرچاو گرتني وهخت، نامه ي ديڪهش بنووسيت. سنوورداري نووسين و ناردني ۲ نامه له ههفته دا، هه موو بابته ڪان ناگريته وهه. بو نمونه:

**ا.** ٿه گهر زور پٽويست بيت و بهندي يان بنه ماله ڪه ي بڪه ونه دؤختي تايه ته وهه، ده تواني به ٿيزي دادوهري جيٽه جيڪار يان سه روڪي بهنديخانه، له ههفته دا زياتر له دوو نامه بنووسيت بو ڪه سوڪاري.

**ب.** سه بارهت به لايهحه و داخو ازانامه ي پٽوهنديدار به دوسييهه بهندي هيچ سنوورٽيڪ نيهه و ده تواني له ريگاي سامانه ي ٿه له ڪترؤنيه وهه لايهحه و داخو ازانامه بنڀرن بو ناوهندي دادوهري. بهرپرساني بهنديخانه وه ڪوو ٿه رڪ له سهريانه لهم بواره دا ڪارٿاساني بو بهنديه ڪان بڪه ن.

**پ.** ٿه و نامانه ي هه لگري بابته ٿه منيهه تي و دادوهرين، ده ي خيراتر هه نگاويان بو هه لگيردي. بهرپرساني بهنديخانه وه ڪوو ٿه رڪ له سهريانه نامه ي لهم جو ره



که بابەتی ئەمینیەتی و دادوهری له خوۆ ده گرن دەسبەجی بینێرن بو بەرپرسیانی پێوه نەیدار بوۆ ئەوهی ههنگاوی پێویستیان بوۆ ههنگێردری. (مادهی ۲۲۷ ی رێسای بهرپێوه بهرایهتی ریکخراوهی بهندیخانه کان و ههولنه ئاسوودهیی و بهروه دهییه کانی ولات)

نامهی به نەدکراوانی بیانی که به زمانیکی دیکه دەنووسری، پیش له ناردن به ههه شینوازیك ئیمکانی هه بیته وه ریده گیرنه سهه زمانی فارسی و روونوسینی له دۆسیه ی به نەدیدا له ئارشیفی به نەدیخانه هه لده گرن. پاشان ئە گهه ناردنی نامه بوۆ شوونی مه به سهه ئیرادیکی نه بیته. له رینگای بهرپێوه بهرایهتی گهستی به نەدیخانه کانی پارێزگاوه به رێیده کهن.

ههروهها نامه ی به نەدکراوانی بیانی که بوۆ نوینهه ری سیاسی و کونسوولی یان پارێزه ری به رهزه وه ندییه کانی ولاته که یان ده نیێرن، له رینگای بهرپێوه به ری گهستی به نەدیخانه کانی پارێزگاوه ده نیێرن بوۆ وه زا رهتی کاروباری ده ره وه بوۆ ئەوهی له و پێوه بگاته ده سهه نوینهه ری سیاسی و کونسوولگهه ری یان پارێزه ری به رهزه وه ندییه کانی ولاتی پێوه نەیدار. (ماده کانی ۲۳۰ و ۲۳۱ ی رێسای بهرپێوه بهرایهتی ریکخراوهی به نەدیخانه کان و ههولنه ئاسوودهیی و بهروه دهییه کانی ولات)

ههروهها ئە گهه به ندی له ههه ر کام له بهرپرسیانی دادوهری یان بهرپرسیانی به نەدیخانه سکالای هه بیته، ده توانی له رینگای سامانه ی ئە له کترۆنی دادوهرییه وه سکالاکه ی تۆمار بکات و بینێرته.

## ئایا به ندییه کان مافی ئە وه یان ههیه له ده ره وه ی به نەدیخانه داوای کتیب بکهن؟

به ئی. به ندییه کان ده توانن داوای ههه ر کتیبیکی ئیزن پیدراو بکهن که له ده ره وه ی به نەدیخانه وه بوۆی بنێرن. کتیب یه کی له وه شتانه یه که راگرتنه که ی له لایه ن به ندییه وه ئیزن پیدراوه، هه میسه ئە وه کتیبه ی به ندی ده یه وه ی له به نەدیخانه دا نیه. ههه ر بوۆیه به ندی مافی ئە وه ی هه یه بوۆ ده سرا گه یشتن به وه کتیبه ی پێویسته تی، له ده ره وه داوای بکات. وێرای ئە وه ی ناردنی ئە وه به سهه پۆستانه بوۆ به ندی، له باری قانونییه وه رینگه پیدراوه، به تایبهت ئە گهه ئە وه به سهه پۆستیانه کتیبی رینگه پیدراو بن، هه یج کتیبه یه ک نییه بدری به به ندی. (ماده کانی ۶۹ و ۲۳۲ ی رێسای بهرپێوه بهرایهتی ریکخراوهی به نەدیخانه کان و ههولنه ئاسوودهیی و بهروه دهییه کانی ولات)



## 1. آیا هممو ٺهو شتانهی له دهرهوهی بهندیخانهوه به ناوی بهندییهوه پؤست دهکرین، دهیی پیی بدریت؟

هممو نپردراوه پؤستییه کان پیش ٺهوهی بدرینه بهندی، له لایه ن کارگیره به ٺهزموننه کانی بهندیخانه و له شویننیکدا که دور بیخی هه بیت، پشکین ده کرین. هممو ٺهو شتانهی بؤ بهندی پؤست کراوه ٺه گهر ریگه پیدراو بن ٺه دریت بهندی و ٺه گهر ریگه پیدراو نه بن ۲ حاله تی هه یه.

۱. شتیک بن که راگرتنه که یان تاوان نه بیت، له م حاله ته دا ده گهر یته وه بؤ بنه ماله یان که سوکاری بهندی. ٺه گهر بهندی که سوکاریکی نه بیت که ٺهو به سته پؤستییه ریگه پینه دراوهی پی بدن، راپورتیکی له سهر دهنوسن و وه کوو دارایی بهندی دیته ٺه ژمار و کاتی ٺا زادبونی پیی ده دهنه وه.

۲. شتیک بن که راگرتنیان تاوان بیت. لپره دا ده پیی بابه ته که به ناوهندی دادوهی راگه یه نن تا به ٺیپی له سهر بدات. (مادهی ۲۳۲ ریسای به ریوه به رایه تی ریخراوهی بهندیخانه کان و هه ونه ٺاسووده پی و به روه ده ییه کانی ولات)

### پتوهندی ته له فوونی بهندی



یه کیکی دیکه له ریگاکانی پتوهندیگرتنی بهندی له گهل دهرهوهی بهندیخانه، پتوهندی ته له فوونییه. بهندی ده توانی به که لکوه رگرتن له کارت ته له فوون و ته له فوونی گشتی که له بهند هه لواسراون، له گهل بنه ماله و دؤستان و کهس و کار و پاریزه ره که ی پتوهندی ته له فوونی هه بیت. شیوازی پتوهندی به م ته له فوونه گشتیانه به جوریکه که له سهرتا و کوٺایی قسه کانا بهو که سهی له گهل بهندی قسان ده کات راده گه یه نن که ٺهم پتوهندییه له بهندیخانه وه ساز دراوه و تۆ له گهل که سی بهندییدا قسان ده که یت. به م پییه بهندی ناتوانی له پتوهندییه که یدایا بهندییوون خوی وه شارئ. بهندی به هیچ جورئ ناتوانی بؤ پتوهندیگرتن له گهل دهرهوهی بهندیخانه له موبایل که لک وهر بگریت. (ماده کانی ۲۲۳ و ۲۲۶ ریسای به ریوه به رایه تی ریخراوهی بهندیخانه کان و هه ونه ٺاسووده پی و به روه ده ییه کانی ولات)

ٺه گهر به سلمی که بهندی له پتوهندی ته له فوونی که لکی خرابی وهر گرتوه و به



ته له فوون هه ره شه ی له خه لک کردووه، جیا له وهی به ماوهی ۲ مانگ له پټوهندی ته له فوونی بټبهش ده کرټ، له بواری دادوهر یشه وه بابه ته که به ناوهندی دادوهری راده گه یه نن. ئه گهر بهندی جارټکی دیکه سه ریټی بکات و هه ره شه له که سټک بکات، ئه مجاره یان جیا له وهی بو ماوهی ۴ مانگ له پټوهندی ته له فوونی بټبهش ده کرټ به لکوو له وه به دوا ته نیا ده توانی له هه فته دا جارټک ته له فوون بکات ئه ویش له گه ل دوو هیلی ته له فوونی دیار یکراو له که سوکاری.

ئه گهر بهندی دیسان بو جاری سټه م له ته له فوون به مه به سټی هه ره شه و ته نگه لټنن به که سټک یان هندی مامه له ی نایاسای یان هه ر کارټکی تاوانبارانه که لک و هر گریټ، ئه مجاره بو هه میشه و تا کو تاپی ده ورانی چه پسه که ی له پټوهندی ته له فوونی بټبهش ده کرټ. هه لټه ت ئه گهر پاش تټپه ری نی سائټک له ده سپټکی بټبه شبوونه که ی دادوهری جټبه جټکار پی واپی که بهندی ته مټی بووه، ئه و جار ده توانی فه رمان بدات که بهندی ته نیا له گه ل دوو هیلی ته له فوونی له که سوکاری و له هه فته دا جارټک پټوهندی ته له فوونی هه بټت. (ماده ی ۲۲۵ ی ریټسای به ریټوهه رایه تی ری کخراوه ی به ندیخانه کان و هه ونه ئاسوودهی و به روره ده ییه کانی و لات)

## دیداری بهندی



پټوهندی له گه ل پارټزه ر، ئه ندامانی بنه ماله، خزمو که س و دوستان مافی سه ره کی هه ر به ندییه که و هیچ پله و پایه دارټک ناتوانی له م مافه بټبه شی بکات؛ مه گهر ئه وهی بهندی به بریاری شوورای پله بهندی و له ژیر ناوی «ته مټی دیسیپلینی» سه ردانی لی قه دهغه کرایټت.

هه ر به رپر سټک به شیوه ی نایاسای، بهندی له دیدار یان پټوهندی بټبهش بکات له بواری دیسیپلین و ئیدارییه وه ده کری به دوا داچوونی بو بکرټ و هندی جار یش ده کری به دوا داچوونی سزای بو بکرټ.

سه باره ت به تومه تباری به ندکراو، ئه گهر دادوهر پی واپی، دیدار یان پټوهندی له گه لیا به پټچه وانه ی ره وتی را گه یشته، ده توانی به شیوه ی نووسراو و بو ماوه یه کی دیار یکراو مافی سه ردانی لی قه دهغه بکات.





## ؟ ڇا ڪه ساني دوتوانن له گهل به ندي ديدار بڪهن؟

ڪه سوڪاري نزيڪ وه ڪوو هاوسهر، باوك، داڪ، برا، خوشڪ و مندالاني به ندي مافيان ههيه له کاتي ديداردا، به شيوهي رواپوو ديداري له گهل بڪهن. خزموڪه سي ديكه وه ڪوو: خالو و مامه و پوو و... يان دوستاني به ندي دوتوانن داخواري ديدار بڪهن و به ٽيزن وه رگرتن له به ڀٽوه به ري گشي به نديخانه کاني پاريزگا، دادوهري جٽيه جيڪار يان سه رڳي به نديخانه، له گهل به ندي ديداري ڪابينيان هه ٻيٽ. (مادهي ۲۱۰ ي ريساي به ڀٽوه به رايه تي رڳخواوهي به نديخانه کان و هه ونه ٿا سووهي و به روه رديهه کاني ولات)

## ؟ ٿايا ديداري به ندي له گهل بنه ماله، هه ميهه به شيواري رواپوو ده ٻيٽ؟

نا! له ههر به نديخانه يه ڪدا شو ٽيٽيڪ وه ڪوو شو ٽيٽي ديدار ساز ده ڪريٽ، ٽه شو ٽيٽه به ٻي ريساي به ڀٽوه به ري رڳخواوهي به نديخانه کان له ڇهنده هوهي شووشه ٻي نه شڪين ٻيڪديٽ ڪه ههر هوهديه ڪ ته له فوون و ڌڙهه ننگي ٽيڊايه. ديداري گشي به نديخانه کان ڪه به شيواري هه فتانه يه به زوري له م شو ٽيٽه ٽه نجام رگرتن. ماوهي ديداري گشي له هه فته دا ۲۰ تا ۳۰ خوله ڪه. به ٿام ٽيزن دراوه به سه رڳي به نديخانه ڪه به مه سله حه تي خوي و به سه رنجدان به هه ٿسوهه و تي به ندي، به رنامه ي «ديداري رواپوو» ي به ندي له گهل ڪه س و ڪاري نزيڪ و داڪ و باوك و هاوسهره ڪه ي رڳ بخت. ماوهي ديداري رواپوو نيو سه عات تا سه عاتيڪه. (مادهي ۲۱۲ ي ريساي به ڀٽوه به رايه تي رڳخواوهي به نديخانه کان و هه ونه ٿا سووهي و به روه رديهه کاني ولات)

## ؟ به ندي به ڇهنده جوڙ دوتوانن ديداري هه ٻيٽ؟

ئ. ديداري ڪابيني: به ندي دوتوانن هه مووهه فته يه ڪ له گهل بنه ماله، باوك و داڪ و مندال و هاوسهر و باوك و داڪي هاوسهره ڪه ي ديداري ڪابيني هه ٻيٽ. دوستان و ٿا شنا ياني به ندي دوتوانن به ٽيزن وه رگرتن له گهل به ندي ديداري ڪابينيان هه ٻيٽ. ديداري ڪابيني مافي ٻي ٽه ملا و ٽه ولاي به ندييه. ماوهي ٽه م

ديداره ۲۰ تا ۳۰ خوله ڪه.

**ب. ديداري رڍوڙو:** سهڙوڪي بهنديخانه دهتوانئ له رڙوڙائڪي تايهت يان بڙنهيه ڪي تايهتندا، ديداري رڍوڙوڙو بهندي له گهل ٿه نداماني بنه ماله ڪه ي پيڪ بئئي. ماوهي ديداري رڍوڙوڙو نيو سهعات تا سهعاتيڪه.

**پ. ديداري تايهتي:** ديداريڪه ڪه سهڙوڪي بهنديخانه ريڪيدهخات و به بڙنهيه گرتي نمرهيه دهسڙوشانهوه ٿه دريٽه بهندي. لهم جوڙه ديداره ٿه نداماني بنه مالهيه بهندي دهتوانن به شيوازي تايهتي و بڙ ماوهيه ڪي زياتر له گهل بهندي ديدار بڪهن. چونڪو ٿه ديداره له شوئيڪي تايهتندا ديٽه ٿاراهه ڪه ههر بڙ ٿه مهبهسته له بهرچاو گيراوه، پئي دهلڙن ديداري تايهتي. ماوهي ٿه ديداره ۴ تا ۱۲ سهعاته. (ماده ۲۱۵ ريڙساي بهريٽه بهريهتي ريڪخواهيه بهنديخانه ڪان و ههوله ٿاسوودهيه و بهروهه دهيهه ڪاني ولات)

**ت. ديداري ٿهله ڪتروئي:** يه ڪيڪي ديڪه له ديداره ڪانه ڪه بڙ دهسڙوشانه ٿه دريٽه بهندي. ٿه ديداره به شيوازي مهجازيه و ماوهيه ڪه له ۵ خوله ڪ تا ۳۰ خوله ڪه.

بيجگه له ديداري گشتي، ديداره ڪاني ديڪه هه موويان لايهني دهسڙوشانه يان ههيه. ماوهي ٿه جوڙه ديدارانه سهڙوڪي بهنديخانه دياريه دهڪات و دهڪري دريٽ بڪريٽه وه وزياد بڪريٽ.

ههروهه سهڙوڪي بهنديخانه دهتوانئ له ٿه گهري سه رهه ٿداني نه خوشيهه ٿه گره ڪان، به شيوهي ڪاتي ديداري رڍوڙوڙو و تايهتي راگريٽ تا بارودوخه ڪه ٿاساي دهبيٽه وه. (ماده ڪاني ۲۱۲ و ۲۱۳ و ۲۱۴ ريڙساي بهريٽه بهريهتي ريڪخواهيه بهنديخانه ڪان و ههوله ٿاسوودهيه و بهروهه دهيهه ڪاني ولات)

**ديداري پاريزهر له گهل بهندي له ڪام رڙوڙي ههفته دا و به  
فهرمانيه ڪي ديٽه ٿه نجام؟**

ديداري پاريزهر له گهل بهندي پهريوهي ڪات و بهرنامهيه ڪي تايهت نييه ڪه له لايهني بهنديخانه و بهرپرساني بهنديخانه وه دياريه بڪريٽ. ههر ڪاتي پئويست بيت پاريزهري بهندي دهتوانئ له بهرپرساني دادوهري ٿيڙن وه بڪريٽ و له

سه عاتى ئيداريدا بچيټه بهنديخانه و به نواندى بريكارنامه، له گه‌ل بريگرته كه‌ى ديدار بكات.

شويڼى ديدارى پاريزهر له گه‌ل بريگرته كه‌ى شوڼيټكه جيا له شوڼي ديدارى گشتى. بۇ ټه‌م مه‌به‌سته له ههر بهنديخانه‌يه كدا به ټيچووى «كانوونى پاريزهران» ژورويكى تايبه‌ت به ديدارى پاريزهر له گه‌ل بريگرته كه‌ى ساز ده‌كرټ كه‌ى پي ده‌لڼ: «ژوروى تايبه‌تى ديدارى پاريزهر».

به‌م پيټه پاريزهر بۇ ديدار له گه‌ل بريگرته كه‌ى پيره‌وى به‌رنامه‌ى ديدارى بهنديخانه نييه. به‌لكوو گرينگى ده‌داته پيوستبوونى ديداره‌كه و هيچ به‌رپرسيك ناتوانى به‌ر به ديدارى پاريزهر ده‌گه‌ل بريگرته كه‌ى بكرټ؛ مه‌گه‌ر ټه‌وه‌ى كه‌ى بريگرته‌ى به‌ندى سهردانى لى قه‌ده‌غه كرابيټ كه‌ى له‌م حالته‌دا ده‌بى ديدار به رهامه‌ندى و فهرمانى ناوه‌ندى دادوه‌ريټه‌وه بيټه ټاراه.

ريكخراوه‌ى بهنديخانه كان له سهره‌يټى به هاوكارى «ناوه‌ندى ټامار و ته‌كنه‌لوژي‌اى هيزى دادوه‌رى» ټه‌و ټيمكانه بۇ به‌ندى بره‌خسيټى كه‌ى به شيوازي ټه‌له‌كترؤنى بريارنامه‌ى پاريزه‌رى ټاماده بكات بۇ ټه‌وه‌ى بتوانى له ريگاي سامانه‌ى خزمه‌تگوزارى ټه‌له‌كترؤنييه‌وه له گه‌ل پاريزه‌رى خوازيارى خويدا په‌يمانى پاريزه‌رى به‌سه‌تى.

ديدارى به‌ندكراوى سياسى و ټومه‌تبار ده‌گه‌ل پاريزه‌ره‌كه‌يان گريدراوه به په‌سندكردنى به‌يماننامه‌ى پاريزه‌رى له لايه‌ن ناوه‌ندى دادوه‌ريټه‌وه. (ماده‌ى ۲۱۵ ريساى به‌ريټه‌به‌ريټه‌ى ريكخراوه‌ى بهنديخانه كان و هه‌ونه ټاسووده‌بى و په‌روه‌ده‌بييه‌كانى ولات)

پيوسته ټاماژه به‌م خاله بكرټ كه‌ى به‌گشتى به‌نديه سياسى و برواييه‌كان به بيانووى ټاسايش و هيمنايه‌تيه‌وه دادگايى و مه‌حكوم ده‌كرين و ټاشكرايه ههر كاتى باسى «به‌ندكراوه ټه‌منييه‌تيه‌كه‌ان» بيټه ټاراه، مه‌به‌ست به‌ندكراوانى سياسى و برواييه. له ده‌ستور و ريساى ريكخراوه‌ى بهنديخانه كاندا نه‌تنيا به ټاشكرا جياوازي و هه‌لاواردن له دژى به‌ندكراوانى سياسى و بروايى ده‌بيزى به‌لكوو له ريساى دادپرسي تاوانى چاككراوى سالى ۱۳۹۴ يشدا باوه‌كوو به روونى ټاماژه به‌وه كراوه كه‌ى ټومه‌تبار له‌وه كاته‌وه ده‌خريټه ژير چاوه‌ديريټه‌وه مافى ټه‌وه‌ى هيه‌يه پاريزه‌رى جيټى متمانه‌ى خوى هه‌بيټ و وه‌كوو ټه‌رك خراوه‌ته ټه‌ستوى به‌رپرسان ټه‌م مافه به ټومه‌تبار راگه‌يه‌نن كه‌ى تا كاتى ټاماده‌بوونى پاريزه‌رى جيټى متمانه‌ى خوى

مافی ټهوهی هه بیت له ولای پرسیاره کان خوی بویړی و بیدهنگ بیت؛ به لام له هه لسوکوت ده گهل تومه تباره سیاسی و پرواییه کانداهم مافه یان ل زهوت کراوه. تیپینی مادهی ۴۸ ځا ککراوی قانونی بنه ماکانی دادپرسی تاوان به شیوازیکی ئاشکرا مافی بهرگری و بهرهمندی تومه تبارانی سیاسی و پروایی و ههروهه ټهوه تومه تبارانهی به سزای قانونی قورسی وه کوو سینداره و سزاتوله و بهندیخانهی تاهه تاپی رووبه روون، له بهرچاوه نه گرتووه و له قونخی لیکولینهوه و لپرسیه وه ده له مافی خزمه تگوزاری هه لباردنی پاریزه ری جتی متمانهی خوین، بیبه شی کردوون. لهم تیپینییه ده، ټهوه دهسته تومه تباره له قونخی لیکولینهوه ده تانیا کاتی ده توانن پاریزه ری دادگایان هه بیت که له نیوان پاریزه ره کانی جتی متمانهی سه روکی هیزی دادوه ری پاریزه ریک بو خوین دیاری بکه ن. بهم پییه، سه روکی هیزی دادوه ری لیسته یه کی له پاریزه رانی جتی متمانهی خوی بلاو کردوته وه و بهم شیوازه ته نانهت مافی هه لباردنی پاریزه ریشی لهم بهندیانه سه ندوته وه. قانوندانه ری کوماری ئیسلامی به سه باندنی وه ها جیاوازی و هه لاواردنیکی نامرؤیانه له ئاست مافی ټهوه جوره تومه تبارانه، نه ته نیا ټهوانی له مافی بهرگری و بهرهمندی له دادپرسیه کی عادلانه و دادپه روه رانه بیبه ش کردووه به لکوه بریاره نیونه ته وه ییه کانی خویشی ژیر پیخستوه. (تیپینی مادهی ۲۱۶ ریسی به ریوه به رایه تی ریخراوهی بهندیخانه کان و هه وله ئاسوده یی و په روه ره دیه کانی ولات و تیپینی مادهی ۴۸ قانونی بنه ماکانی دادپرسی تاوان)

## ؟ ټه گه ر به ندی پاریزه ری نه بیت، چو ن ده توانی پاریزه ره ه لبریری؟

ټه گه ر که سیک پیش چوونه بهندیخانه یان گرتووخانه نه یتوانی پاریزه ره ه لبریری و وه کاله تنامه که ی واژو بکات، ده توانی داوا له پاریزه ری جتی متمانهی خوی بکات بیته بهندیخانه و وه کاله تنامه که ی پی واژو بکات. ټه گه ر که سی به ندی یان ده سبه سه رکراو له لایه ن ناوه ندی دادوه رییه وه سه ردانی ل قه دهغه کراپی، به رپسانی بهندیخانه ټه رکی سه رشانیا نه وه کاله تنامه له پاریزه ره که ی وه رگرن و بیبه ن بو به ندی بو ټهوه ی واژوی بکات. بهم پییه ته نانهت ټه گه ر که سیک تا پیش گرتی یان به ندکردنی پاریزه ری نه بیت. له گرتووخانه یان بهندیخانه مافی ټهوه ی هه یه له گهل پاریزه ری هه لبریدراوی

خوڻي وه ڪالهه تمامه واڙو بڪات. بهندي ٻوڙ هي هه داوا له سهروڻي بهندي خانه بڪات ٿه وه لهه له ٻوڙ بهر خستيني له گهل پاريزهري جي ميمانهه له خوڻي پهيماني پاريزهري بهه ستيت. ٻوڙ هم مه بهه سهه ريڪخواهه بهندي خانه كان له سهه ريهه تي به هاوڪاره ناوهندي ٿامار وه ڪنه لهوڙياي راگه ياندني هيڙي دادوهري، ٿه وه لهه ٻوڙ بهندي بهر خستيني برياره پاريزهري ٿاماده بڪات. (مادهه ۲۱۶ ي ريساي بهر ٽوه بهه ريهه تي ريڪخواهه بهندي خانه كان وهه ٿه ٿاسووهه ٻي وهه روهه دهه بهه ڪاني ولات)

### بهندي له مانگدا چهند جار دهه تواني ديداري هه بهيت؟

بهه نامهه ديداري گشته له لايهن سهروڻي بهندي خانه وه ٿاماده دهه ڪرته. ٿه هم بهه نامهه دهه به جوڙيڪ گه لاله بڪرته ڪه هه مو بهه نديهه ڪ لانيڪه هم له هه فته دا جاريڪ ديداري گشتهه هه بهيت وه ماوهه ڪه يشي ناهه له ۲۰ خولهه ڪه مته بهيت. (مادهه ۲۱۳ ي ريساي بهر ٽوه بهه ريهه تي ريڪخواهه بهندي خانه كان وهه ٿه ٿاسووهه ٻي وهه روهه دهه بهه ڪاني ولات)

### ٿايا بهندي دهه تواني جيا له وه بهه نامهه ٻوڙ ديداري گشته دياره ڪراوه له گهل ڪه سانهي ديهه ديداري هه بهيت؟

بهه ٿي. ٿه گهره ٻيويست بهيت، بهندي دهه تواني له ڪاتي ٿيداري له گهل ڪه سانهي ٿين ٻيڙاوهه ديداري هه بهيت. ٿه هم ٻيويستيهه له لايهن سهروڻي بهندي خانه يان بهه ريسانهي دادوهري يان بهه ريهه بهه ريهه گشته بهندي خانه ڪاني پاريزه گاهه دياره دهه ڪرته. واته هه ڪام لهه بهه ريسانهه واي بهه باش بهه زنن ڪه ٻيويسته بهندي له ڪاتيڪي جيا له ڪاتي ديداري گشته، له گهل ڪه سانهي ٿين ٻيڙاوهه ديداري هه بهيت، دهه تواني فهه مان بهه دات بهندي له ڪاتيڪي ٿيداري ديهه دا ديداري هه بهيت. سهه بهه رته بهه بهه نديهه نهه ڪه ٻوڙ چارهه سهه ريهه راياندهه گوڙن ٻوڙ نهه خوڻه خانه بهه ڪي دهه روهه بهه نديهه خانه، سهه روڻي بهندي خانه دهه تواني بهه رهه چاوو ڪرني لايهه ني ٿه مته وهه رهه هاوهه ٻوڙ چووني ناوهندي تهه ندرهه سته وهه بهه شيڪي چارهه سازي بهندي، هه لهه ديداري حزهه روهه ٿه ندهه مانهه بهه مالهه لهه گهل بهه نديهه دهه بهه ريهه خستيني. بهه لاهه هه ندي لهه بهه ندرهه اوان ٻوڙ ويته بهه ندرهه اوانهه سياسي وهه برهه واي، ڪاتي لهه نهه خوڻه خانه بهه ڪي دهه روهه بهه نديهه خانه لهه ٿير چاوهه ديڙي بهه بهه شيڪيدان، تهه نيهه لهه

حاله تيڪا ده توانن له نه خو شخانه له گهل بنه ماله يان ديدار بڪهن كه دادستان يان سهروكي دادگا رازي بن. (مادهي ۲۲۲ ي ريساي به رتوه به رايه تي ريڪخراوهي به نديخانه كان و ههوله ناسووده بي و پهروه رده ييه كاني ولات)

**ٽيا به ندي يان كه سي ده سبه سه رڪراو ده تواني له كاتي ديداردا، له به نديخانه وه شتيك بدات به و كه سانه ي هاتوونه سه رداني يان شتيك له وان وه بگريت؟**

به گشتي هينان و بردني نامه يان شتي ٽيزن پيدراو، به بي ٽيزني سهروكي به نديخانه يان نوڙنه ره كه ي قه دهغه به. بهم پتبه هينان و بردني نامه يان ههر شتيكي ٽيزن پيدراو، گر يدراوه به ٽيزني سهروكي به نديخانه يان نوڙنه ره كه يه وه. پيداني پووي نه غد و ٽالوگور كردني نامه يان ههر شتيكي ديکه له نيوان به ندي و ديده نيکه ردا قه دهغه به، ته گهر له كاتي ديداردا شتيك له نيوان به ندي و ديده نيکه ردا ٽالوگور بگريت، كارگيري ديدار ده تواني دهستي به سه ردا بگريت. لهم حاله ته دا ۲ ته گهري دپته پيشه وه:

۱. ٽهو شتانه ي ٽالوگور ڪراون شتانيكي ريگه پيدراون و له باري ياسايه وه راگرتنيان قه دهغه نييه. لهم حاله ته دا ٽهو شتانه له ڪو ٽاپي ديداره كه دا ٽه درٽيه وه به ديده نيکه ران.

۲. ته گهر ٽهو شتانه ي له نيوان به ندي و ديده نيکه ردا ٽالوگور ڪراون شتي قه دهغه ڪراو بن يان شتيك بن كه راگرتنيان لايه ني تاوان ڪاريان هه بي، راپورتنيڪ ٽاماده ده ڪري و بابه ته كه به سهروكي به نديخانه راده گه يه نن تا ٽه ويش راپورتي بڪات به ناوه ندي دادوهري پتوه نديدار. (ماده كاي ۲۲۰ و ۲۲۱ ي ريساي به رتوه به رايه تي ريڪخراوهي به نديخانه كان و ههوله ناسووده بي و پهروه رده ييه كاني ولات)

**ٽيا به ندي ڪراواني بياني كه كه سوڪاريڪيان له ٽيراندا نييه، ماوهي حه پسه كه يان هه مووي به بيديدار تيپه ر ده ڪهن؟**

بنه ماله ي ٽهم به نديانه ده توانن به هاتنيان بو ٽيران، ديداريان له گهل بڪهن. ديداري كه سوڪاري به ندي بياني ده بي به ٽاماده بووني ته رجومان ٽه نجام ببيت، مه گهر ٽه وه ي له كاتي ديداردا پتبه وه به زماني فارسي قسه بڪهن. ٽهم به نديانه

دهتوانن بيڃگه له بنه ماله يان، له گهڻ نوڀنهرى سياسى و کونسوولى و لاته كهى خوڀان ديدار بڪهن. له م حالته دا دهڀي ٽهم پله و پايه دارانه به ناسيننامهى و وزارتى دهرهوه و بريارى دادستاني گشتي و لات ديداريان له گهڻ بڪهن.

ٺهو به نديانهى كه و لاته كه يان له ٽيراندا نوڀنهرى سياسى يان کونسووليان نييه، دهتوانن له گهڻ نوڀنهرى سياسى يان کونسوولى ٺهو و لاتهى كه پاريزهرى بهرزه و ندي و لاته كه يانه، ديدار بڪهن.

ٺه گهر به بندڪراوى بياني بريارى مسوگهر بؤ مه حكوومبوونى نه درايي، بؤ ديدار له گهڻ نوڀنهرى کونسوولى، بيڃگه له وهى كه دهڀي دادستاني گشتي و لات په سندی بڪات، دهڀي دادوهى پيراگه يشتنى دؤسيه كه شى په زامه ندى خوڀى دهر بيريت. (مادهى ۲۱۷ و تيبينى مادهى ۲۱۸ ي ريساى بهرئوه به رايه تي ريڪخواهى به نديخانه كان و هه و نه ٺاسوودهڀي و پهروه ده ييه كانى و لات)

ديدارى به بندڪراوى بياني مه حكووم به تاوانى ٺه منى، دهڀي به ٺاماده بوونى يه ڪي له كارمندانى به نديخانه بيته ٺه نجام كه زمانى كه سى به ندى بزاني، يان دهڀي به ٺاماده بوونى نوڀنهرى چاوه ديري و راگه ياندنى به نديخانه و ته رجومانى جي متمانه بيته ٺاراهه، مه گهر ٺه وهى به زمانى فارسى بئاخفن.

هه فده ستي ته رجومان له ٺه ستوى به ندى نييه و تيچووى ته رجومان له ٺه ستوى ريڪخواهى به نديخانه كانه. (مادهى ۲۱۸ ي ريساى بهرئوه به رايه تي ريڪخواهى به نديخانه كان و هه و نه ٺاسوودهڀي و پهروه ده ييه كانى و لات)

## پاگواستن، به پيگردن و پهوانه گردنى مه حكووم

كه سى به ندى يان ده سبه سه رڪراو ههر له و شوڀنه ده ورانى چه سه كهى تپهر ده كات كه بريارى ده سبه سه ربوونى دهر چوه. كه و ابوو ٺه گهر بريارى قوٺبه سٽگردنى ٽومه تباريڪ له شارى تاران دهر ڪراييت، له بارى ياسا ييه وه ناردنى بؤ گرتووخانه يان به نديخانه يه ڪي دهر وهى تاران نارپه وايه؛ مه گهر ٺهو به نديانهى كه ناوه ندى دادوهى پئوه نديدار، به پي ياسا شوڀنئى ڊيڪه بؤ تپهر ڪردنى سزاهه يان ديارى بڪات.

بؤ نمونوه له وانه يه كه سٽيڪ له تاران دادگاپي ڪراييت و به چه پس مه حكووم ڪراييت، به لام شوڀنى ژيانى بنه ماله كهى پاريزگاي خووزستان بيت. له م حالته دا



دادوهر دوتوانی بریار بدات که شوینی کیشانی سزای چهپسه کهی خووزستان بیت  
بۆ ئهوهی بنهمانه کهی به سانای بتوانن سهردانی بکهن.

بهندی خویشی دوتوانی داوا بکات بۆ ئاسایشی بنهمانه کهی و بۆ که لکوهرگرتن له  
مافی دیداری ههفتانه، رایگوزین بۆ نزیکتین بهندیخانهی شوینی نیشتهجیبوونی  
بنهمانه کهی. (مادهی ۵۱۳ی قانونی بنهمانی دادپرسی تاوان و ماده کانی ۲۴۴ و  
۲۴۵ و ۲۴۷ی ریسای بهرئوه بهرایهتی ریکخراوهی بهندیخانه کان و ههولنه ئاسوودهپی و  
بهروه دهییه کانی ولات)

لهوانهیه له و ماوهیه دا که بهندی خولی چهپسه کهی تیپهرده کات، له شاریکی  
دیکه له دژی ئه و دۆسییهیه کی دیکه بیته سازکردن و به گوپهزی فهرمانی ناوهندی  
دادوهری بریار بیت بهندی بۆ ماوهیه ک وه کوو تۆمه تبار راگوپهزی بیت بۆ ئه و  
شاره. له م حالته دا بهرئوه بهری بهندیخانه ناتوانی له ناردنی سهرپهچی بکات؛  
به لام سهره رای ناردنی بهندی بۆ شوینی مه بهست، بهرئوه بهری بهندیخانه له  
سهریه تی بابتهی راگواستنه کهی به ناوهندی دادوهری پیوه نیدار واته دادگای  
بریاردهری چهپسی بهندی راگهیه نیت. (مادهی ۲۵۰ی ریسای بهرئوه بهرایهتی  
ریکخراوهی بهندیخانه کان و ههولنه ئاسوودهپی و بهروه دهییه کانی ولات)

کاروباری پیوه نیدار به ناردن و بهرئیکردن و راگواستنی کهسی بهندی و  
دهسبه سهرکراو بۆ دهره وهی گرتوو خانه و بهندیخانه له ئه ستۆی هیزچه کداره کانی  
پۆلیسی ریکخراوهی بهندیخانه کانه. له م جوړه بابته تانه دا که لکوهرگرتن له  
که له بچه پیویسته و کردنه وهی که له بچه ته نیا له کاتی ئاماده بوون له ناوهندی  
دادوهری و به فهرمانی دادوهری ده بیت. به لام که لکوهرگرتن له پیوه ن له کاتی  
راگواستنی بهندی بۆ دهره وهی بهندیخانه قه دهغه یه؛ مه گهر سه روکی بهندیخانه  
که لکوهرگرتن له پیوه ن به پیویست بزانیته، یان ئه و تاوانه ی بهندی پتی  
مه حکووم کراوه یان ئه و تۆمه ته ی دراوته پال تۆمه تبار، تاوانی توندوتیژانه  
بیت و سه روکی بهندیخانه یان جیگره کهی و فه رمانده ی یه کینه ی پاراستن،  
که لکوهرگرتن له پیوه ن به پیویست بزائن. (مادهی ۲۵۱ی ریسای بهرئوه بهرایهتی  
ریکخراوهی بهندیخانه کان و ههولنه ئاسوودهپی و بهروه دهییه کانی ولات)

له کو تا ییدا پیویسته ئاماژه به دوو خالی دیکه بکهین:

➤ **تیبینی ۱:** روون و ئاشکرایه که به کارهینانی ههر جوړه دهرمانیک (بریتی له



ڪوٽان، خوراڪي، هه ٽمڙين، پٽست، ناوهوهي ريڪٽال و واڙينال) دهڻي به رهڙابووني نه خوش بيٽه نه نجام؛ ته نانهت ته گهر نه خوشهه ڪه به بندڪراو پيش بيٽ. ههر به وه جوڙهي له ڪاتي ٿا زاديدا هيچ پڙيشڪيڪ ناتواني به زورهملی درمان به نه خوش بدات. له به ننديخانهش هيچ پڙيشڪ و بهرپرسيڪ مافي ٿهوهي نيبه به زورهملی درمانيڪ بدات به به ندي ٿه گهر خوي رازي نه بيٽ. ٿه گهر ڪهسي به بندڪراو به هوي بيٽمانهني به پڙيشڪ و ڪادري درماني، درمانه ڪهني نه خوات و له ههمان ڪاتدا زور پٽويستي به خوارديان بيٽ، بهرپرساني به ننديخانه له سهريانه به داني «مه رههسي درماني» سلامه تي به ندي دهسته بهر بڪهن.

**تڀيني ۲:** به داخه وه سه بهارت به ههندي له به بندڪراواني سياسي هوه ڪه به هوڪاري جوڙاو جوڙي وه ڪوو مانگرتن له خواردن، نه خوشين يان ٿيعدامه وه گيانين به خت ده ڪهن، ڪارگيڙاني ٿاسايش به هاوڪاري بهرپرساني به ننديخانه له رادهستڪردنه وهي تهرمي به بندڪراو بؤ بنه ماله ڪهي خو ده بوڙن ڪه ٿم ڪاره پٽيشيلڪردني ياسا و ريسايه و به تايبهت ريساي بهرپوه بهري ريڪخراوهي به ننديخانه ڪان. زور جاريش به بي ٿا گاداري بنه ماله ي، له شوڙينيڪي نادياردا دهينيڙن ڪه ته نانهت بنه ماله ي له ديداري سهر گلڪوڪه شي پٽيهش ده ڪهن. به دننياييه وه ٿم جوڙه هه ٿسوه ڪه و ته خو سه رانهيه و له گه ٿ هيچ ياسا و ريسايه ڪ نايه ته وه. بنه ماله ڪان مافي ٿه وه يان هه يه له دڙي سه روك و بهرپرساني به ننديخانه و هه مو ٿه و ڪارگيڙانه ي دهستيان له م بابته دا هه بووه سڪالا تومار بڪهن.





## ده قى ريساي به ريوه به رايه تي گرتووخانه ئەمىيه كان ريساي به ريوه به رى شيوازى به ريوه بردنى گرتووخانه ئەمىيه كان

له به ريوه بردنى مادهى ۹ى قانونى گورينى شووراي سه ره رشتى به ندىخانه كان وهه وهه ئاسووده پى و به روه رده ييه كانى ولات بۆ ريكخراوهى به ندىخانه كان وهه وهه ئاسووده پى و به روه رده ييه كانى ولات، په سندرکراوى سالى ۱۳۶۴ و به مه به ستي چا كسازى و راگرتنى تۆمه تبارانى تاوانه كانى دژى هيمنايه تي ناوخۆ و دهره وهى ولات و به سه رنجدان به دۆخى تاييه تي ئەوان و پيكهيتناني به ستي له بار و گونجاو بۆ پاراستنى مافى هاوولتبيوونى ئەم تۆمه تبارانه، ريساي به ريوه به رايه تي گرتووخانه ئەمىيه كان به و ليكدانه وهى خواره وه به سندر ده كرئيت.

### مادهى ۱

ئ. گرتووخانهى ئەمى

گرتووخانهى ئەمى شوينى راگرتنى ئەو تۆمه تبارانه يه كه له بارى هه ستيارى ئەمى و سوپاي و به بريارى نووسراوى ناوهنده شياوه دادوه ريه كان، تاكاتى بريارى كوئابى ده ياننيرنه ئەوى و له ژير چاوه ديبرى ريكخراوهى به ندىخانه كان وهه وهه ئاسووده پى و به روه رده ييه كانى ولاتدا به ريوه ده چن كه له م ده ستووده ردا به كورنى پي ده لئىن: «ريكخراوه».

**تڙيبي:** گرتووخانه ٽهمنييه كان ته نيا پٽوهندي ههيه به تومه تباراني تاوانه ٽهمنييه كان و ناوهنده كانى دادوهرى له ناردنى تومه تباراني ديكه بو ٽهم گرتووخانه خو ده بوڙرن.

**ب.** ناوهنده كانى ٽاسايش ٽهو دامه زراوه و ريڪخواه گه له ن كه به پيى قانون له پيناو داين كردنى هيمنايه تي و لاتدا ٽه ركي تايبه ت به خوڀان له ٽه ستودايه و بريتين له: وه زاره تي ٽيتلاعات، ٽيتلاعاتى سپاى پاسداران، ٽيتلاعاتى پوليس و ريڪخواهوى پاراستنى هيزه چه كداره كان.

## ماده ۲

جيا له دادوهرى پڙاگه شتى دوسيه، ٽه ركي سه رشانى دادستان يان نوڙنه ره كه يه تي لانكه م ۱۵ روڙ جاريك سهردانى ٽهو گرتووخانه گه له بكنه و له راپورتيكدا به سه روڙكي هيڙى دادوهري پاگه يهنن.

## ماده ۳

له به نديخانهى ناوهندي هه ر پاريزگايه كدا، گرتووخانه يه كي ٽهمى ساز ده كرڙي و له ودا به پيى پله به ندى تومه تبار له بواري پٽوهندي به ناوهنده ٽهمنييه كان و چوڻيه تي بارودوڇي راگرتن دٽه ٽاراه.

**تڙيبي ۱:** ٽه گهر به هوڙي كه مبوونى شوڀن له به نديخانهى ناوهندي يان نه بوونى بارودوڇي گونجاو، ٽيمكانى ٽه وه نه بيت له به نديخانهى ناوهندي گرتووخانه ساز بكرڙي، ناوهنده ٽهمنييه پٽوهنديداره كان له سهريانه به پيى بابته ههنگاو بنڀن بو داين كردنى شوڀنى گونجاو كه جيگاي په سندی ريڪخواه بيت.

**تڙيبي ۲:** ٽه گهر بيچگه له ناوهندي پاريزگا له شاره كانى ديكه ش ساز كردنى گرتووخانه پٽويست بيت، به داخوازي سه رترين پلهى ناوهندي ٽهمى

پيونهنديدار و په سندی سه روکي هيږي دادوهری، ريکخراوه ههنگاو دهنې بؤ سازکردني ټوگرتووخانه. لهم حالتهدا شوپنه کهي له لايهن ناوهندی داواخوازهوه داپين ده کړی و پاشان رادهستی ريکخراوه ده کړیت.

## ماده ۴

پاش په سندرکدني لټوه شاولي ټه مني و هه بووني مهرجه پټويسته کان، بهرپرسی گرتووخانه کان له نيوان پيړسونيلي فهرمی ريکخراوه و له لايهن سه روکي ريکخراوهوه ديارى ده کړیت.

**تېبيني:** کارمندی ټه م گرتووخانه گه له له نيوان کارمندانى خاوهن مهرجه ريکخراوه هه لده بزيږدريږن و پاش ټه وهى شياو بوونيان له لايهن ناوهندی ټه مني پيونهنديدار په سند بکړیت، دپنه سه ر کار، يان له ناوهندی ټه مني پيونهنديدار به ريکخراوهوه ريانده هويزن بؤ ټه وي.

## ماده ۵

ستانداردی راگرتن و شيوازی به ريټوه به رايه تي و پيشکه شکردني خزمه تگوزاری لهو گرتووخانه گه لده دا، به پي ريټسای به ريټوه به رى ريکخراوهيه و به خشنامه ي ده رکراو له لايهن سه روکي ريکخراوهوه دهنې له گرتووخانه کانيش به ريټوه بچیت.

**تېبيني:** بهرپرسان و کارمندانى گرتووخانه کان دهنې به پي قانونی پاراستنى مافى شارومه ندى، مافى ټومه تبار په چاو بکه ن.

## ماده ۶

بهرپرسانى گرتووخانه کان له سه ريانه هه موو مانگيک ټامارى ناوى ټه و ټومه تبارانه ي لای ټه وانن به نه پي و راسته وخو به سه روکي ريکخراوه ي راگه يهن. روون و ټاشکرايه که ريکخراوه به په چاو کردني ياسای پله به ندى له پاراستن و که لکوه رگرتن لهو ټاماره، به وپه رى وردبينيه وه هه ولى خو ي ده دات.

## ماده ۲

له بنیاتنان و ریخستن و به ریوه بردنی هه موو گرتوو خانه کاندای ده بی ناوه روکی ئەم دەستووره ره چاو بکریت و دادگاگان و ناوهنده کانی دادوهری ده بی له ناردنی تۆمه تباران بۆ ناوهنده کانی دهره وهی چاوه دیری و به ریوه بهری ریخراوه، خو ببوین. روون و ئاشکرایه له ئە گهری سه ریچیدا، به بی دەستوور له گهل سه ریچیکاران هه لسوکه وت ده کریت.

## ماده ۸

ئەم ریسا و دەستووره له ۸ ماده و ۵ تیبینی و له ریکه وتی ۱۳۸۵/۸/۳۰ دا په سند کرا و له ریکه وتی په سند کردنه که یه وه هه موو گری به سته کانی نیوان ریخراوه و ناوهنده ئە منییه کان هه لده وه شینه وه.

واژۆ: سه روکی هیزی دادوهری

سه ید مه حموود هاشمی شاهرودی



## ده قى ده ستورى به پړوه به رى گرتووخانه کاتيه کان

به په سندرک دنى به رهنجامى ماده ۹ قانوونى گورپنى شوورای سهر په رشتى به نديخانه کان و هه و له ئاسووده پى و په روه رده بيه کانى ولات به رېکخراوه پى و نديخانه کان و هه و له ئاسووده پى و په روه رده بيه کانى ولات، په سندرکراوى سالى ۱۳۶۴، ده ستورى به پړوه به رايه تى گرتووخانه کاتيه کانى تۆمه تباران به و شتوازه پى خواره وه په سندرک دى:

### ماده ۱

گرتووخانه کاتيه کان که له م ده ستوره دا به کورتى پى ده لىين «گرتووخانه». له ژير چاوه د پرى رېکخراوه پى به نديخانه کان و هه و له ئاسووده پى و په روه رده بيه کانى ولاتدا پېکھاتوه که له ماده کانى دواتردا به کورتى پى ده لىين «رېکخراوه».

### ماده ۲

گرتووخانه تايبه ت به راگرتى ئه و تۆمه تبارانه بيه که به هوى ئه وه پى بريارى ده سته به ريان بؤ ده رکراوه، ده سبه سهرن.

**تیبی ۱:** لھم گرتووخانہ تھنیا تا ۳۰ رُوژ دھتوانن تۆمھتبار راگرن. تھ گھر تۆمھتبار ٽيڪ لھم ماوھدا تازاد نھ کریت، دھ ٻي رايگويزن بوگرتووخانہ ی گشتی.

**تیبی ۲:** به ٻي ٻرياری شوورای دیاریکردنی ٻريار لھم دھستورھدا، دھ کری زیاتر لھ ۳۰ رُوژیش لھم گرتووخانہ تۆمھتبار راگرن.

### مادہ ۳

لھ ھھر گرتووخانہ ی ک شوورایہ ک لھ ژیر ناوی «شوورای دیاریکردن» ٽيڪ دیت کھ تھندامه کانی بریتین لھ: دادوھری چاوھدیڙ، سھرُوکی گرتووخانہ، بھرپرسی تھندروستی و دھرمان و ئاریکاری کۆمھ لایه تی.

**تیبی ۱:** سھرُوکایه تی شوورای دیاریکردن لھ تھستوی دادوھری چاوھدیڙه و بھرپرسی گرتووخانہ وھ کوو چيگري سھرُوک و مونشی کاره کان ڀادھ ٻه رینن.

**تیبی ۲:** دانیشتنه کانی شوورای دیاریکردن ھفتھ ی جار ٽيڪ بھر ٻیوھ دھچیت و بھ لیتنه کانی شوورا بھ زورینھ ی دھنگ چیتھه جي دھ کرین.

### مادہ ۴

تھرکھ کانی شوورای دیاریکردن بریتین لھ:

ا. چاوھدیڙی بھ سھر بھر ٻیوھ چوونی دروستی تھم دھستورھدا.

ب. دانی مھرھه سی پاش ھاوئاھه نگی لھ گھل دادوھری دھرکھری ٻريار یان دادستان.

ج. راگھیشتن بھ سھر ٻیچی تۆمھتباران و بھ لیتنی دیسیپلینی سھبارت بھ تھوان.

### مادہ ۵

دادوھری چاویدیڙی گرتووخانہ کان لھ نیوان دادوھرھرانی بھ تھ زموونی دادگای ناوچھ و لھ لایه ن دادستانی ناحیھ ی ٻیوھ ندیدارھوھ ھئدھ بژیدری و تھم تھرکانھ ی لھ تھستویه:

۱. چاویدیڙی بھ سھر دوخی دادپرسی تۆمھتباران و ھهنگاوی ٻیویست بھ مھبھستی تازادی تھوان.

۲. دھرکردنی ٻرياری قھبوولکردنی کھفالت یان بارتمه ھھر بھ وراھدی ناوھندی

دادوهری دیارپی کردووه، ئە گەر ناوهندی دەسبەسەرکەر له ههویڵدا نهبن.  
 ۳. یارمهتی تۆمهتباران له بواری دادوهریهوه.  
 ۴. جێبهجێکردنی ههمووی ئەو ئەرک و رێسا پێوهندیدارانهی لهم دەستوورهدا  
 پهچاو کراون.

### مادهی ۶

سه‌رۆکی گرتووخانه له لایه‌ن به‌رپۆه‌به‌ری گشتی به‌ندیخانه‌کانی پارێزگاوه  
 دیاری ده‌کری‌ت، ده‌بێ له‌ نیوان کارناسانی به‌ ئەزمووندا هه‌لپێژێرن و لانیکه‌م ۷  
 سال پێشینه‌ی کاری و هه‌لسوکه‌وتی باشی هه‌بێت و له‌ کۆتاییدا به‌ په‌سندی  
 کۆمیتته‌ی دامه‌زراندن، داده‌مه‌زری‌ت.

### مادهی ۷

له‌و ناوه‌نده‌ دادوهری‌بانه‌ی که‌ گرتووخانه‌ی کاتی داده‌مه‌زری‌ن، به‌ندیخانه‌ و  
 گرتووخانه‌ گشتیه‌کان بۆیان نییه‌ تۆمه‌تباری چوارچۆیه‌ی ئەم دەستووره  
 له‌و ناوه‌نده‌ وه‌ربگرن، مه‌گه‌ر ئەوه‌ی که‌ ئاماری تۆمه‌تباری گرتووخانه‌ی  
 ناوبراو زۆر بێت و جێگایان نه‌ما‌بێت، له‌م حااله‌ته‌دا گرتووخانه‌ گشتیه‌کان  
 به‌ ئیزی به‌رپۆه‌به‌ری گشتی به‌ندیخانه‌کانی پارێزگا ده‌توانن ئەو تۆمه‌تبارانه  
 وه‌ربگرن.

### مادهی ۸

تۆمه‌تبارانی تاوانی ماده‌ی هۆشبه‌ر، دزی چه‌کدارانه، هه‌وێ تێکدانی ئاسایشی  
 ولات، ر‌فاندنی ئینسان، کوشتنی به‌ ئەنقه‌ست، چه‌قۆکێشان، توندوتیژی،  
 که‌سانی شه‌راشو و ئەو که‌سانه‌ی ناوه‌ندی دژه‌ ئەخلاق ده‌که‌نه‌وه، ناچنه  
 بازنه‌ی ئەو ماده‌ی سه‌ره‌وه. هه‌روه‌ها شوورای دیاریکردن ده‌توانی له‌ هه‌ندی  
 له‌و تۆمه‌تبارانه‌ی که‌ تاوانه‌که‌یان جیا له‌وانه‌ی سه‌ره‌وه‌ بێت به‌لام راگرتنیان  
 له‌م ناوه‌ندانه‌ به‌ سه‌لاح نه‌بێت، خۆی ببوێژی.



## مادە ۹

ھاۋكات لە گەل ھاتنە ژوورى تۆمەتبار كارتى وىنەى لى ھەندە گىردى و چوونە دەرىشيان پاش بەراورد كىردن و نووسىنى بابەتى چوونە دەرهەوى، دەپى لە دەفتەرى تايپەتيدا تۆمار بىكرىت. سەرۋكى ناوئەند لە سەرىھەتى ھاۋكات لە گەل ھاتنە ژوورى تۆمەتبار، لە رىسا و رىوشوئى ناوئەند و مافەكانى ئاگادارى بىكات و بە سەردانى رۆژانەى چاۋەدىرى بەرپۆھەردى رىساكان بىكات.

## مادە ۱۰

تۆمەتبار مافى ئەھەى ھەھە ھەموو رۆژىك لە سەعاتى ۸ تا ۲۰ لە گەل پارىزەر و كەس و كارىدا بە شىۋازى حىزوورى و ئازادانە لە شوئى تايبەت دىدار بىكات، مەگەر ئەھەى كە بە پى وىستى شووراي دىدارى كىردن، دىدارى وى لە گەل كەسانى دىكە - بىجگە لە پارىزەر - بىتتە ھۆى تىكدانى نەزم و ئاسايشى گشتى و رەوتى داداگايى كىردن، يان لە برىارى دەر كراودا بە راشكاۋى لى قەدەغە كرايىت، لەم ھالەتەدا دىدار لە گەل تۆمەتبار تەنبا بە ئىزنى نووسراۋى ناوئەندى دەر كەرى برىار مەيسەر دەپىت.

**تېببى:** سەرۋكى گرتووخانە لە سەرىھەتى بۇ دىدارو چاۋپىكەوتن و ئامادە كىردنى ۋە كەلتەنمە شوئى گونجاۋ دابىن بىكات و لە گەل پارىزەر يان پارىزەرەلى تۆمەتبار بە رادەى پىويست ھاۋكارى بىكات.

## مادە ۱۱

تۆمەتبار ئىزنى ئەھەى ھەھە بىلاڧۇك و كىتېب و گۇڧار و رۆژنامە بىكرىت و لە ھەموو كاتە كاندا لە راگەيەنە گشتىيە كان كەلك وەر بىكرىت. مەگەر ئەھە بابەتانەى لە بارى شەرى و قانونىيە ۋە قەدەغەن.

**تېببى:** تۆمەتبار دەتوانى لە كەلوپەلى تايبەتى خۆى ۋە كوو مۇبايل و كامپيۇتېر كەلك وەر بىكرىت.

## مادهی ۱۲

گرتووخانه دهې به چاودېری ئاساییهوه ساز بکریت و شیوازی راگرتنی تۆمهتبار به پتی ریسای پهسندکراو له لایهن رینکخراوه و به رهچاوکردنی تیبنییهکانی ژیرهوه و مادهی ۱۱ ی ئهم دهستوره دهبیت. سازکردنی بورجی ئیشکگری و کهلکوهرگرتن له تیلدروو به دهوری گرتووخانهدا قهدهغهیه.

## مادهی ۱۳

تۆمهتبار له گرتووخانهدا له ژووری خاوهن پیداویستی گونجاو و ههواخوری پتویست و به شیوازی شوینی نیشتهجیبوون رادهگیردری.

**تیبنی ۱:** ژووری ئهم گرتووخانهگهله بیجگه له شوینی ههواخورییه کهی، بۆ ههر کهسیک لانیکهه دهې ۷ مهتری دووجا بیت.

**تیبنی ۲:** بیجگه لهو خزمهتگوزارییانهی لهه دهستورهدا ئاماژهیان پینکراوه، تۆمهتبار دهتوانی به تیچووی خۆی خزمهتگوزاریی دیکهش بۆ خۆی دابین بکات.

## مادهی ۱۴

له ههر ناوهندیکدا کۆری راویژکاری و هاوکاری یاسایی و ئاریکاری پیک دیت که دهبهرژیتته سهرخزمهتگوزاری تایبهت بۆ تۆمهتبار.

**تیبنی ۱:** بۆ ههر ۵۰ کهس تۆمهتبار، ئاریکاریکی کۆمهلابهتی و کارناسیکی یاسایی دادهمهزینن.

## مادهی ۱۵

تۆمهتباران له بابتهکانی دیکهدا، له ههموو مافهکانی دیاریکراو له ریسای بهرپۆه بهری رینکخراوه که له ریکهوتی ۱۳۸۴/۹/۲۰ دا پهسند کراوه دهتوانن بههرمهههندن، ههر وهها بابتهکانی دیکهی پتوهندیدار به راگرتنی تۆمهتبار که لهه دهستورهدا سهرپۆشیان له سهردانراوه، پیرهوی ههمان دهستور دهبیت بهو مهرجهی له گهئ ناوهرۆکی ئهم دهستورهدا ناتهبانهن.

**مادهي ۱۶**

سهرڙو ڪي گرتووخانه له سهرهه تي به هاوئاھنگي ناوھنده پتوھنديدارهكان، بواري دامهزراندني لقيكي شووراي چارهسهره ناکو ڪي له ناوھند پتڪ بينتيت.

**مادهي ۱۷**

ئهم ناوھندانه به پيشنياري بهريوھبهره گشتي بهنديخانه کاني پاريزگا و پهسندکردني سهرڙو ڪي ريڪخراوه دادهمهزرين. دهرکردني موٽهتنامهي دامهزراني ئهم گرتووخانه گهله له شاره جياجياکاندا به پشتبهستن به برگهي (ئ) ي مادهي ۲ قانوني گوري پي شووراي سهرهپرشتي به ريڪخراوهي بهنديخانه کان و ههولته ئاسووده پي و پهروهردهيهه کان تهنيا له دهسهلاتي ريڪخراوهدا دهبيت که به هو ڪي دابين نه کردني بوودجه و پيداويستيه کاني له سالي يه کهمدا له ههندي شاردا له لايهن ريڪخراوهوه دادهمهزريت.

**مادهي ۱۸**

له ريڪهوتي پهسندکردني ئهم دهستورهوه هه موو ريسا و دهستوروي کي ناتهبا له بهشي ناتهبا يي به نيسبهت ئهم گرتووخانه گهله پتويست به جي به جي ڪردن نابن.

**مادهي ۱۹**

ئهم دهستوره له ۱۹ ماده و ۱۰ تبيني له ريڪهوتي ۱۳۸۵/۸/۳۰ دا پهسند بووه و له ريڪهوتي پهسندبوونه که يهوه ده پي جي به جي بکريت.

واژو: سهرڙو ڪي هيڙي دادوهري

سهيد مهحمود هاشمي شاهروودي

« بهو هیوایی له داهاتوویه کی نئزیکدا، چی دیکه  
چینگای جالاکانی سیاسی و پروایی ولاته که مان، به ندیخانه  
نه بی و هیوادارم به هه لسوکه وتی دروست، به دوا دچوونی  
زانستیانه بو تاوان و چینایهت بکریت و به پشت بهستن  
به یاسا و ریسا نهریتییه کان ئاستی هه ته و تاوانه کان  
که م بیته وه و وه کوو ولاته پیشکه وتوووه کانی جیهان،  
به ندیخانه بیته شوینی رابوون و به روه رده و ئاماده کاری  
به ندییه کان بو گه رانه وه یان بو ناو کومه نگا و دهسپیکی کار  
و ژیانیکی بی دانغه.

**مهناز به راکه ند**

